

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

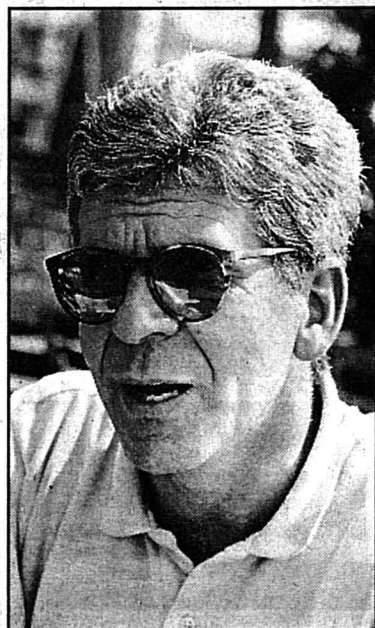
**LE CHIFFRE: 200**

C'EST, EN CENTIMÈTRES, LA DISTANCE QUE PEUT FRANCHIR UNE GRENOUILLE EN UN SEUL BOND



Source: Guid 95

## Universiade: Neuchâtelois à la barre



**HUGUES FEUZ** - Il dirigera l'équipe helvétique à Fukuoka.

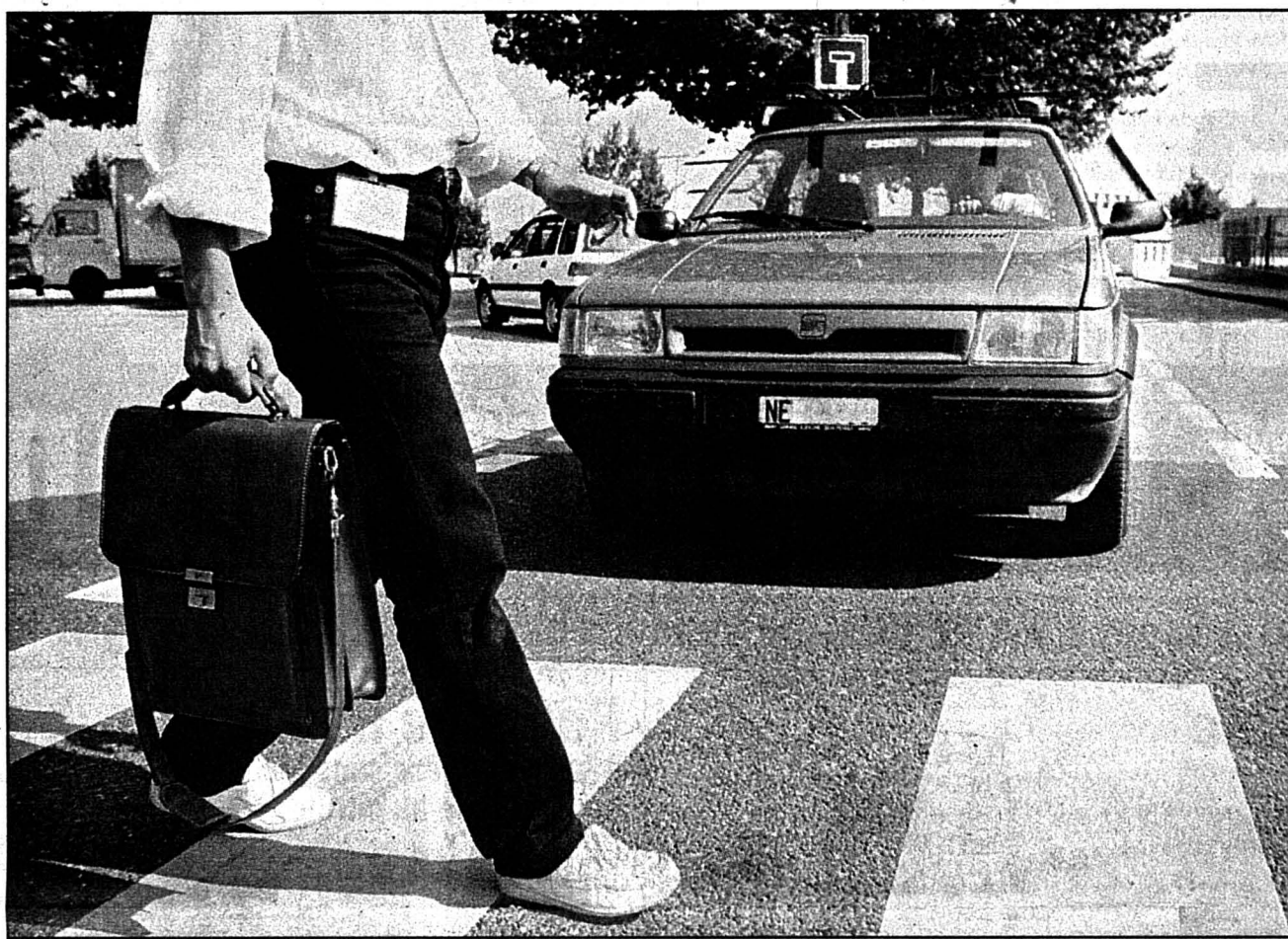
archives

Chef des sports à l'Université de Neuchâtel, Hugues Feuz assumera la fonction de chef technique de l'équipe de Suisse dans un mois au Japon, lors de la 18<sup>me</sup> Universiade. Plus de 3000 étudiants sportifs se retrouveront à Fukuoka. Parmi ceux-ci, une petite cinquantaine de Suisses, dont les Neuchâtelois Nicolas Huber (basketball), Philippe Meyer (natation) et Raphaël Monachon (athlétisme). Il y a un mois et demi, Hugues Feuz s'est rendu en reconnaissance sur l'île de Kyushu. Son sentiment est clair: le rendez-vous s'annonce somptueux!

Page 11

PIÉTONS/ Neuchâtel sanctionne l'inobservation de la priorité

## Permis retirés



**LE DROIT DE TRAVERSER** - La dernière statistique neuchâteloise des retraits de permis de conduire fait état de trois interdictions de rouler pour inobservation de la priorité des piétons sur un passage de sécurité. Ces sanctions administratives découlent, après un délai d'adaptation, de la nouvelle réglementation routière. Ne pas s'arrêter alors qu'un piéton s'apprête à traverser, même sans faire signe, constitue une faute grave. Les spécialistes du terrain regrettent que le droit du piéton n'est pas suffisamment respecté. Mais l'évaluation de la situation n'est pas toujours facile et le passant ne doit pas non plus faire preuve d'inconscience.

Olivier Gresset

Page 13

CANTON DE NEUCHÂTEL

## Feux d'artifice: ratés réutilisés

Entre un cocotier rouge et une belle bleue illuminant l'obscurité, il arrive qu'une bombe ou l'autre d'un feu d'artifice reste dans son tube. Ces ratés sont renvoyés à l'expéditeur et généralement réutilisés une année plus tard après réparation du défaut. Les artificiers amateurs ne sauraient quant à eux bricoler les engins pyrotechniques. Le bureau suisse de prévention des accidents a établi une notice de mise en garde à leur intention.

Page 13

VILLE DE NEUCHÂTEL

## Visite guidée

Cité chargée d'histoire, Neuchâtel mérite d'être mieux connu. A la demande de l'Office du tourisme neuchâtelois, des guides s'en chargent chaque jeudi matin durant la belle saison. Petite visite dans les murs de la ville.

Page 14

ENTRE-DEUX-LACS

## Superbe retour à l'âge du bronze

La réplique d'une maison de l'âge du bronze est actuellement en construction à Hauterive. Les bâtisseurs respectent d'ailleurs le plus possible des techniques vieilles de 3000 ans. Des couvreurs anglais ont même fait le déplacement pour installer un toit de chaume. Parce que cette spécialité a totalement disparu de la palette des professions connues en Suisse. Le résultat est splendide.

Page 16

MONTAGNES

## L'inventaire du monde rural

Tout ce qui est situé sur une parcelle agricole sera dûment répertorié par les urbanistes chaux-de-fonniers. Préoccupées par les mutations profondes qui interviendront ces prochaines années dans le monde de l'agriculture, les autorités ont désiré précéder l'événement en tentant de réfléchir sur l'impact architectural et environnemental des nouvelles manières de produire.

Page 16

VOTRE SOMMAIRE

<b>► HORIZONS</b>	
Monde .....	3-4
Suisse .....	5
<b>► SPORTS</b>	
Actualité sportive .....	7-11
<b>► EN PLUS-ÉTÉ</b>	
Bâle .....	12
<b>► NEUCHÂTEL</b>	
Canton .....	13
Ville .....	14
Région .....	16-17
Décès, naissances .....	19
Agenda .....	21
Auto .....	22
Programmes TV .....	23
Météo .....	24

<b>► À VOTRE SERVICE</b>	
Bourse .....	4
Feuilleton .....	6
Solution mot caché .....	10

<b>► L'EXPRESS-PUB</b>	
Marché de l'emploi .....	15, 18
Annonces Express .....	6
Immobilier .....	6, 8, 9

BOSNIE/ Divergences sur les frappes

## L'Otan divisé

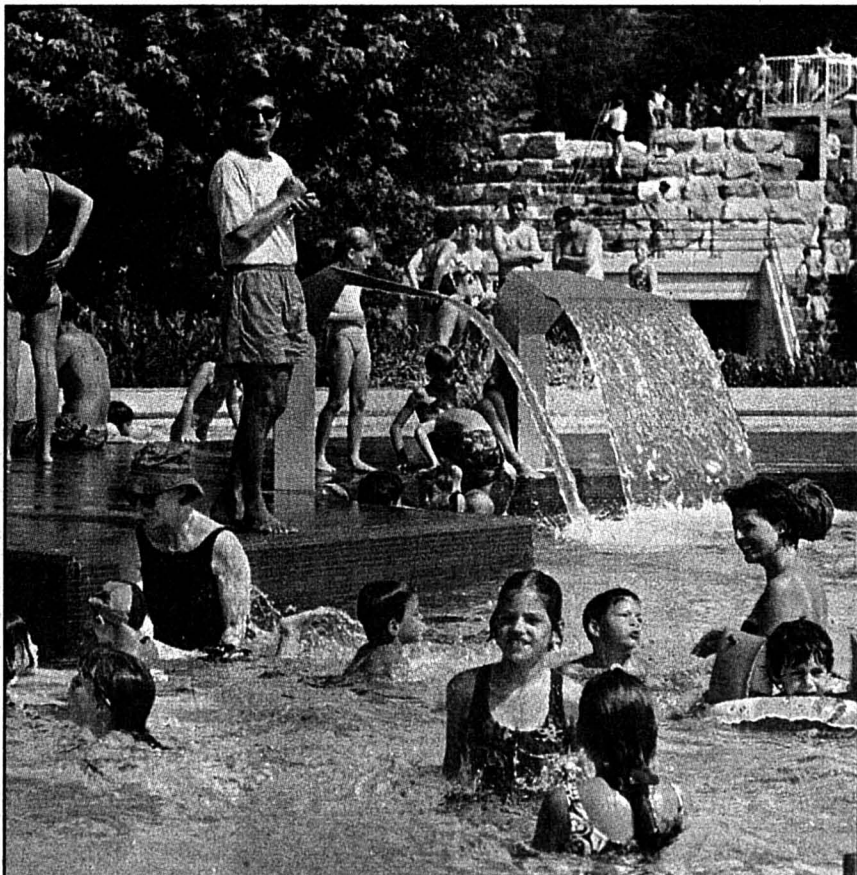


**SOLDATS DE LA FRR** - Alors que plus de 800 soldats français et britanniques de la Force de réaction rapide (FRR) sont arrivés hier sur le mont Igman, les ambassadeurs des 16 pays membres de l'Otan ont suspendu jusqu'à ce matin leur réunion concernant les frappes aériennes. Des responsables ont expliqué que ce retard devait permettre aux alliés de surmonter leurs différends concernant les modalités d'engagement des avions. Washington, entre autres, s'est montré très critique envers le système de double clé qui veut que les frappes soient décidées conjointement par l'ONU et l'Otan.

Page 3

NID-DU-CRÔ/ Les gardes-bain en vedette

## Ils veillent sur vous



**ÉQUIPE RENFORCÉE** - Gardes-bain, c'est l'appellation contrôlée des anges gardiens qui veillent sur les baigneurs aux piscines du Nid-du-Crô de Neuchâtel. Toute l'année, ils sont neuf à surveiller les bassins, s'occuper des installations et du contrôle de la qualité de l'eau, notamment. Durant l'été, affluence des amateurs d'eau oblige, leur équipe se trouve renforcée de personnel auxiliaire. Jeunes, étudiants ou chômeurs: leur point commun c'est qu'ils sont tous titulaires du brevet I de sauvetage. Mais n'est pas sauveteur qui veut. Petit tour dans les coulisses de la baignade.

Olivier Gresset

Page 14

# A moitié prix

100'000 sixpacks  
**Löwenbräu Munich**  
 sans alcool  
 6 x 3.3 dl

**Prix d'essai!**

**2.15**

au lieu de 4.30 Max. 5 sixpacks par client



## Prix bas permanents!

Comparé à Migros et à Coop, c'est DENNER qui vend les bières sans alcool aux prix les plus avantageux!

**Prostel de Bavière**  
 sans alcool  
 sixpack 6 x 3.3 dl

**Prix bas permanents**  
**3.55**



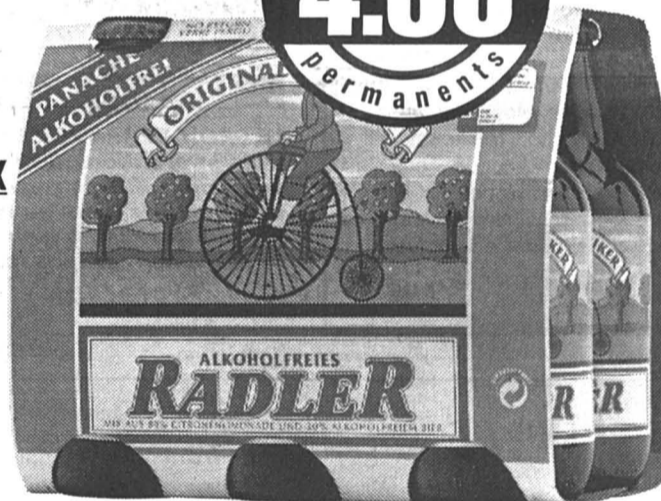
**COMPARAISON DE PRIX**

Jour-test: le 26.6.1995 à Zurich

DENNER	Prostel de Bavière	6 x 3.3 dl bouteilles	3.55
	Löwenbräu Munich	6 x 3.3 dl boîtes	4.30
MIGROS	Löwenbräu Zurich Summer Beer	6 x 3.3 dl bouteilles	5.10
COOP	TELL	6 x 3.3 dl bouteilles	4.80

**Panaché Radler**  
 à base de bière sans alcool et  
 de limonade au citron  
 sixpack 6 x 3.3 dl

**Prix bas permanents**  
**4.30**



**COMPARAISON DE PRIX**

Jour-test: le 26.6.1995 à Zurich

DENNER	Panaché Radler	6 x 3.3 dl	4.30
MIGROS	Panaché Mix	10 x 3.3 dl	8.20
COOP	Panaché Bilz	6 x 3.3 dl	6.10

Prix calculé pour 1 litre:

DENNER	2.17
MIGROS	2.48
COOP	3.08

**RED Bull**  
 Boisson énergétique  
 qui donne des ailes  
 2.5 dl

**Prix bas permanents**  
**1.95**



**API Super Cola light**  
**API Super Cola**  
 2 litres PET

**Prix bas permanents**  
**1.90**



**API Super Cola**  
 sixpack 6 x 3.3 dl

**Prix bas permanents**  
**3.95**



144-728339/ROC

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Di-30/25.7.95

**Nous sommes toujours avantageux!**

**DENNER**  
 SUPERDISCOUNT

L'EXPRESS

## Horizons

● Les incendies se poursuivent dans le sud de l'Europe

Page 4

● Le préconcert du Paléo festival affiche complet

Page 5



Les paysans font front

AGRICULTURE - Une nouvelle organisation agricole a été créée samedi. Elle veut représenter les intérêts économiques et politiques de la base paysanne.

Page 5

BOSNIE / La Force de réaction rapide se déploie aux alentours de Sarajevo et les Serbes progressent à Bihac

## L'Otan peine à concrétiser ses menaces

Les forces serbes et les rebelles musulmans de Fikret Abdic ont enregistré hier des gains territoriaux importants autour de Bihac, dans le nord de la Bosnie. A Sarajevo, des unités de la Force de Réaction rapide (FRR) se déployaient sur le mont Igman. L'Otan a tenu à Bruxelles une réunion difficile sur la Bosnie.

L'action coordonnée des troupes serbes de Croatie et de Bosnie, ainsi que des rebelles musulmans, semble avoir pour objectif de couper en deux l'enclave de Bihac pour pouvoir s'en emparer plus facilement, a indiqué la Forpronu. Des Serbes venus de Croatie ont progressé d'une dizaine de km, parvenant presque au centre de la poche de Bihac tandis que les rebelles musulmans attaquaient depuis le nord.

En moins d'une semaine, leur action coordonnée leur a ainsi permis de prendre le contrôle de 75 kilomètres carrés. Les Serbes de Bosnie se sont joints hier à l'offensive par des tirs d'artillerie depuis le sud et l'est de la poche. La crise de Bihac pourrait déboucher sur une ex-

tension du conflit. Voisine immédiate, la Croatie s'est engagée la semaine dernière à attaquer les Serbes de la Krajina (Croatie) si l'enclave bosniaque de Bihac semble en passe de tomber. La chute de Bihac aurait en effet de graves conséquences sur la sécurité de la Croatie car elle permettrait une jonction entre un quart de la Croatie actuellement aux mains des Serbes et les territoires de Bosnie sous contrôle serbe.

A Sarajevo, dès leur arrivée sur le mont Igman, les unités d'artillerie et d'infanterie britanniques ont commencé à creuser des emplacements pour leurs douze canons de 105 mm. Elles sont aussi chargées de veiller à ce qu'une voie de ravitaillement de Sarajevo reste ouverte aux convois humanitaires. L'arrivée des canons doit fournir à la Forpronu une force de dissuasion sans précédent.

Les alliés de l'Otan ont entrepris à Bruxelles de donner un contenu concret aux menaces brandies à la conférence de Londres par les Occidentaux contre les Serbes de Bosnie. Mais leur réunion a été suspendue jusqu'à aujourd'hui suite aux nombreuses divergences qui opposent les

Etats-Unis aux Français et aux Britanniques. Elles concernent notamment le système de «double-clé» (ONU-Otan) qui commande toute action aérienne en Bosnie. En outre, certains alliés comme le Canada et l'Espagne craignent pour la vie de leurs casques bleus.

La Russie espérait hier convaincre les Serbes de calmer le jeu en Bosnie et lançait une initiative diplomatique pour tenter d'enrayer l'escalade militaire. Le ministre des Affaires étrangères Andreï Kozirev s'est rendu à Belgrade pour s'entretenir avec le président serbe Slobodan Milosevic et le convaincre de faire pression sur les Serbes de Bosnie pour qu'ils

ne tentent pas de capturer l'enclave de Gorazde.

Les Russes veulent éviter à tout prix l'utilisation massive de frappes aériennes dont l'Occident menace les Serbes de Bosnie. Proches des Serbes qui sont slaves et orthodoxes comme eux, les Russes craignent un glissement de la guerre en Bosnie vers un conflit international. Il les obligerait soit à s'opposer à la communauté internationale, soit à faire face aux vives critiques de leur opinion intérieure.

Selon la Forpronu, les combats se sont calmés hier dans l'enclave de Zepa mais la situation y reste très tendue. A Tuzla, autre enclave sous contrôle gouvernemen-

tal, le représentant des Nations Unies pour les droits de l'homme, Tadeusz Mazowiecki, a accusé hier les séparatistes serbes de s'être rendus coupables «d'actes de barbarie» contre les Musulmans après s'être emparés de Srebrenica. /afp-reuter

■ LA FRR EN PLACE - Plus de 800 soldats français et britanniques de la Force de réaction rapide (FRR), équipés d'armements lourds, sont arrivés hier sur le mont Igman. Cette démonstration de force sans précédent doit dissuader les Serbes de Bosnie d'attaquer les casques bleus. /afp

## L'Allemagne dans la poudrière

Pour la première fois depuis la Seconde Guerre mondiale, l'Allemagne est engagée dans une mission de combat à l'étranger, en ex-Yougoslavie. Cette première historique coïncide avec le quarantième anniversaire de l'armée allemande.

De Bonn: Arthur Clément

Un millier de soldats de la Bundeswehr seront bientôt à pied d'œuvre en Italie où l'armée de l'air a déployé quatorze chasseurs-bombardiers Tornado sur la base de l'Otan de Piacenza, au sud de Milan. Quelque 500 hommes installeront aussi dans les prochains jours un hôpital de campagne à Split, en Croatie.

Venus de Bavière, huit des quatorze Tornado occupent une position clef dans le dispositif de soutien de l'Alliance atlantique à la Force d'action rapide. Baptisée ECR Tornado pour «Electronic combat renaissance», ils sont équipés de radars de détection des batteries de missiles anti-aériens et sont en mesure de les détruire. En ex-Yougoslavie, la menace est représentée par les missiles sol-air SA-6 de fabrication russe déployés par les Serbes.

Même modeste, l'intervention allemande aux côtés des alliés est une vic-

toire politique pour le chancelier Helmut Kohl, partisan d'un rôle accru, non seulement diplomatique mais aussi militaire de l'Allemagne, à la mesure de son rang de troisième puissance économique mondiale. Cette intervention a été acquise de haute lutte dans un pays majoritairement favorable aux thèses pacifistes.

Il a fallu d'abord lever un obstacle constitutionnel. La lecture de la Loi fondamentale qui prévalait jusqu'à ses derniers mois semblait interdire à l'Allemagne toute intervention militaire en dehors de la zone de défense de l'Otan. Or, en juillet 1994, Helmut Kohl a obtenu de la cour constitutionnelle un arrêt autorisant le déploiement de forces allemandes dans le cadre des missions de l'ONU et de l'Otan. Mais la cour suprême a posé une condition: toute intervention doit être approuvée au préalable par la majorité des députés du Bundestag.

Le 30 juin, ce vote a été acquis à une confortable majorité. Des députés sociaux-démocrates et écologistes ont joint leurs voix à celles de la majorité gouvernementale, contre la ligne pacifiste de leurs partis.

Mais il reste maintenant à la Bundeswehr à faire la preuve de ses capacités opérationnelles en terrain hostile. Lors

du débat au Bundestag, le chef de l'opposition sociale-démocrate Rudolf Scharping a rappelé le souvenir terrible laissé par les exactions des armées d'Hitler en Yougoslavie. «Le passé allemand continue de faire son effet dans les têtes serbes», avait-il souligné.

Le chancelier partage ce souci puisqu'il a formellement exclu d'engager des troupes de combat au sol dans l'ex-Yougoslavie. Mais il a quand même pris le risque d'y envoyer des Tornado dont l'expert de défense social-démocrate, l'ancien général de l'armée de l'air Manfred Opel, assure qu'ils feront «une cible idéale pour les missiles serbes».

Qu'advient-il si un Tornado devait être abattu par les Serbes et si son équipage devait s'éjecter au-dessus du territoire ennemi? La Bundeswehr ne dispose pas encore des commandos d'élite qui pourraient le secourir et les Serbes pourraient bien être tentés de faire un exemple.

Dans les milieux gouvernementaux on redoute aussi des actions terroristes serbes sur le territoire allemand et même l'emploi de missiles Scud, semblables à ceux utilisés par les Irakiens pendant la guerre du Golfe. Leur portée serait suffisante pour atteindre le sud de l'Allemagne.

♦ A. C.



FORCE DE RÉACTION RAPIDE - Les soldats français ont pris position sur le mont Igman. epa

ISRAËL / Cinq passagers ont été tués par l'explosion d'une bombe dans un autobus

## Un attentat suicide suscite la colère

Cinq passagers ont été tués hier dans un attentat suicide à la bombe perpétré par un intégriste palestinien dans un bus près de Tel-Aviv, selon un nouveau bilan communiqué par la police. Les négociations israélo-palestiniennes ont été interrompues jusqu'aux obsèques.

Le porte-parole de la police a également fait état de 33 blessés, dont trois se trouvaient dans un état critique. Auparavant, la police avait annoncé six tués, outre le kamikaze palestinien. D'après le chef de la police, le terroriste devait se trouver au centre de l'autobus lorsqu'il s'est fait exploser. L'autobus de la ligne 20 reliait Ramat Gan à Tel Aviv. La déflagration a eu lieu près de la bourse de diamants à Ramat Gan.

L'attentat a été revendiqué au nom du groupe Ezzedine al-Kassam, le bras armé du Mouvement de la résistance islamique (Hamas) dans un appel téléphonique à la radio d'Etat israélienne. Des centaines de manifestants se sont rassemblés pour dénoncer la politique de paix du premier ministre Yitzhak Rabin. «Rabin, assassin», ont-ils scandé. Certains ont molesté le ministre de la police Moshé Shahal, accouru sur les lieux.

L'explosion est intervenue alors qu'Israël et les Palestiniens négocient un accord pour étendre l'autonomie

en Cisjordanie. Les intégristes du Jihad islamique et du Hamas y sont totalement opposés. Les quelque 150 négociateurs réunis depuis dimanche dans un hôtel près de la mer Morte ont suspendu leurs pourparlers.

Après les obsèques

Yitzhak Rabin a déclaré que les discussions de paix avec l'OLP reprendront après les obsèques des victimes de l'attentat. Le chef de la délégation palestinienne, accompagné d'une partie de son équipe, a présenté ses condoléances au chef de la délégation israélienne. Les Palestiniens ont en outre indiqué qu'ils comprenaient la nécessité d'un délai.

Yasser Arafat a immédiatement et fermement réagi à cette opération. «Nous condamnons sévèrement cet acte terroriste qui porte atteinte au processus de paix», a-t-il déclaré. Le chef de l'OLP s'apprêtait à recevoir le ministre israélien de la Santé, Ephraïm Sneh, dans son bureau à Gaza.

Un bouclage total des territoires palestiniens de Cisjordanie et Gaza a par ailleurs été imposé après l'attentat. Les Palestiniens qui disposaient d'un permis de travail en Israël sont retournés en masse dans les territoires. Cette mesure concerne plus de 30.000 habitants de Cisjordanie et de Gaza.

Réactions en Occident

Plusieurs pays occidentaux ont réagi à cet attentat. La France a félicité les dirigeants israéliens et palestiniens de poursuivre malgré tout le processus de paix. Londres a condamné «dans les termes les plus forts» l'attentat suicide. Selon le Foreign Office, «c'est une évidente tentative de saper le processus de paix au Proche-Orient à un moment délicat».

Même réactions à Rome et à Bonn, où le ministre allemand des Affaires étrangères a souhaité que cet acte de violence n'entrave pas les négociations en cours. Le président américain Bill Clinton a pour sa part condamné cette action «de la manière la plus ferme possible». Il a souligné que les auteurs de l'attentat cherchent à priver de paix Israéliens et Palestiniens. /afp-reuter



LIEU DE L'EXPLOSION - Le terroriste se trouvait dans l'autobus reliant Ramat Gan à Tel Aviv, au moment où il s'est fait exploser. epa



AGRICULTURE/ Le centre paysan suisse veut représenter la base des agriculteurs

# Création d'une nouvelle organisation

Le Centre paysan suisse (BZS) a été fondé samedi à Schönbühl-Urtenen (BE). Cette nouvelle organisation entend représenter les intérêts économiques et politiques de la base paysanne. Selon le BZS, celle-ci est menacée de marginalisation par la réorganisation en cours à l'Union suisse des paysans.

Le BZS va mettre l'accent sur des thèmes concrets comme la nouvelle ordonnance sur le lait ou la mise en application des accords du Gatt, a indiqué son président Werner Salzmänn. Dans les deux cas, le BZS craint que les prix payés aux producteurs diminuent, alors que le coût de la vie restera élevé en Suisse. La nouvelle organisation va demander à faire partie de l'Union suisse des paysans (USP), qui reste malgré les différences «l'institution la plus importante» pour les paysans suisses.

Le BZS s'engage pour un revenu paysan garanti, pour un juste prix des produits ainsi que pour les paiements directs. Il réclame que la Suisse s'approvisionne dans le pays au minimum à 65 pour cent. La nouvelle organisation est opposée à l'adhésion de la Suisse à l'Union européenne.

Selon un communiqué publié hier, le BZS constitue une association faitière pour d'autres organisations qui conservent leur autonomie.

Il s'agit de la Coordination suisse des nouveaux paysans (NBKS), de la Communauté d'intérêts des paysans de Suisse centrale (ZBIG) et des Comités paysans bernois et suisses (BBK/SBK). Werner Salzmänn s'était présenté comme adversaire du Gatt avec la NBKS et le SBK. L'USP n'avait pas soutenu le référendum. /ats



MONDE AGRICOLE - La nouvelle organisation est opposée à l'adhésion de la Suisse à l'Union européenne.

TRAINS/ Les Pendolino sont actuellement construits en Italie

## Premiers essais en automne

Les trains Pendolino, qui assureront la liaison à travers les Alpes entre l'Italie et la Suisse, sont actuellement en phase de construction en Italie. Une rame devrait être prête cet automne pour effectuer les premières courses d'essai en Suisse, a indiqué hier la société Cisalpino AG.

Ces nouvelles rames, d'un coût unitaire de 30 millions de francs, seront gérées dès l'été prochain par la société Cisalpino SA, une filiale des Chemins de fer italiens (FS), des CFF et du BLS. Les Pendolino assureront les liaisons Milan-Genève, Milan-Berne-Bâle et Milan-Zurich. Neuf trains ont été commandés.

Dès cet automne, des courses d'essai

auront lieu sur les trois lignes prévues. Le but sera de voir à quelles adaptations techniques il faudra procéder. Cisalpino devrait réceptionner les premières rames opérationnelles à partir d'avril prochain.

Trois trains circuleront dès le changement d'horaire du 2 juin 1996. D'autres compositions seront ajoutées le 1er juillet et le 29 septembre, ce qui permettra de desservir les trois liaisons prévues. Enfin, le changement d'horaire du printemps 1997 verra la mise en service des neuf rames. L'objectif est, pour chaque ligne, d'offrir trois liaisons quotidiennes dans chaque direction, soit une le matin, une vers midi et une le soir.

Les rames inclinables du type Pendolino permettent des vitesses plus élevées en courbe. Avec cette technique, les durées de voyage peuvent être sensiblement réduites sans adaptations majeures de l'infrastructure ferroviaire existante. Au Lötschberg et au Simplon, elles pourront circuler dès 1996. Par contre, cela ira plus long au Gothard.

La situation y est plus compliquée qu'au Lötschberg, a indiqué à l'ATS Christian Krzuchi, porte-parole des CFF. Le rayon des courbes, avec seulement 250 mètres, est nettement plus petit. Des aménagements devront aussi être faits concernant la signalisation. /ats

PALÉO FESTIVAL/ Le préconcert complet

## Trois géants sur scène



DANIEL ROSSELET - Le patron du festival a le sourire.

Les 25.000 billets pour la soirée d'ouverture du Paléo festival de Nyon, ce soir, sont vendus. En limitant le nombre d'entrées, le festival veut assurer de bonnes conditions d'écoute pour les concerts de Ray Charles, Joe Cocker, Dee Dee Bridgewater et Jay Owens.

C'est la première fois qu'un préconcert affiche complet, a indiqué hier le patron du festival, Daniel Rosselet, lors d'une conférence de presse. Le terrain peut contenir de 35.000 à 40.000 personnes, soit près de 10.000 de plus que l'an dernier. Le nombre des spectateurs pour la première soirée a été limité à 25.000, car seules deux scènes seront ouvertes. De plus, les concerts s'y dérouleront en alternance.

Pour chaque soirée, de 10.000 à 15.000 billets sont déjà vendus. Selon les prévisions basées sur la fréquentation des cinq dernières années, 200.000 personnes devraient se rendre à Nyon pour la 20ème édition du Paléo. A l'exception du préconcert, le festival n'envisage pas de bloquer la vente des billets: «La spontanéité reste le gage des meilleurs festivals», a souligné Daniel Rosselet.

Mille des 2500 collaborateurs bénévoles travaillaient hier sur le terrain pour assurer la sécurité, peaufiner la mise en place des scènes et de la décoration. Le seul retard à signaler concerne l'installation des cantines. Hier, les deux tiers du camping gratuit étaient déjà occupés par les festivaliers. Le terrain, plus grand que l'an dernier, attend 6000 personnes.

Le nombre des professionnels du spectacle présents au festival a doublé. En tout, 1100 musiciens et techniciens travailleront sur le terrain pour la 20ème édition. Des journalistes de médias européens et américains viennent toujours plus nombreux assister à la manifestation nyonnaise.

Pendant la durée du festival, la Radio suisse romande diffusera, en complément des rendez-vous habituels d'info-roule, des bulletins spéciaux entre 16 et 20 heures. Un avion survolera l'axe Vevey-Genève, ainsi que les accès aux parkings du Paléo. La circulation devrait être dense: les déplacements des vacanciers vont s'ajouter au trafic occasionné par le festival. /ats

## Affaire Dorsaz: expertise juridique

Au travers de plusieurs articles de presse, le chef du Département valaisan de justice et police, Richard Gertschen, a été mis en cause dans le cadre de l'affaire Dorsaz.

Hier, le Conseil d'Etat a décidé de mettre en œuvre une expertise juridique des dossiers à la base des critiques formulées. Le Conseil d'Etat a d'autre part pris connaissance de la demande de convocation d'une session extraordinaire du Grand Conseil au sujet de l'affaire Dorsaz, précise encore le communiqué du gouvernement valaisan. Il souhaite que cette session soit réunie dans les délais les plus courts et soutient la proposition suggérant de nommer une commission parlementaire d'enquête. /ats

## Exhibitionniste privé de permis

Utiliser sa voiture à des fins de harcèlement sexuel justifie un retrait du permis de conduire. Le Tribunal fédéral a confirmé cette sanction infligée à un exhibitionniste soleurois. Il suivait des femmes en voiture et attirait leur attention avant de s'exhiber.

L'homme avait déjà été condamné à plusieurs reprises. Des heures durant, il sillonnait les rues jusqu'à ce qu'il trouve l'occasion d'assouvir ses fantasmes. Le Département de police du canton de Soleure lui a de ce fait retiré son permis de conduire pour six mois.

La loi fédérale sur la circulation routière prévoit expressément, à l'article 16 alinéa 3 f, un retrait de permis si le conducteur «a utilisé un véhicule automobile pour commettre un crime ou, à plusieurs reprises, des délits intentionnels.»

A l'unanimité, les trois juges de Mon-Repos qui ont statué sur le recours de l'automobiliste ont estimé que cette condition était remplie, selon l'arrêt publié hier. Ils ont estimé qu'en l'espèce, la voiture a servi de moyen principal à l'exhibitionniste pour s'adonner à son vice, qu'il semblait pratiquer exclusivement de cette façon. /ats

## RHÔNE-RHIN

**CAMBRIOLAGES** - La police jurassienne a arrêté les deux auteurs du cambriolage d'une bijouterie à Bassecourt qui avait rapporté un butin de 200.000 francs. Elle aussi réussi à mettre la main sur un couple de Français soupçonnés d'avoir pillé les tronc de plusieurs églises jurassiennes. /ats

**ATTENTE** - Une ligne de contact endommagée dans le tunnel de l'Albula (GR) a contraint des centaines de voyageurs à attendre environ six heures lundi matin à Coire. L'incident s'est produit vers 6h15. Les Chemins de fer rhétiques (RhB) ont pu remédier à la panne vers midi. Cette ligne de l'Albula, qui relie Coire à Thusis et Saint-Moritz, est la plus fréquentée du réseau des RhB. /ats

**DODO AU VOLANT** - Sept personnes ont été blessées, dont deux grièvement, dimanche vers 18h lors d'un accident de la route causé par l'assoupissement d'un conducteur sur la N3 près de Horgen (ZH). Agé de 25 ans, ce dernier a percuté deux motards et une voiture. Le trafic a été bloqué pendant trois heures. /ats

**SWISSAIR** - Swissair affiche au 1er semestre des chiffres en progression, tant pour le taux de chargement que pour le taux d'occupation des sièges. En regard des six premiers mois de 1994, le nombre de passagers transportés a augmenté de 4,8 % à 4,144 millions. Le fret s'est accru de 7,4 pour cent. /ats

**FALAISE MENAÇANTE** - La falaise qui menace de s'effondrer dans la petite vallée de la Taferna au-dessus de Brigue (VS) a entamé un mouvement latéral depuis dimanche soir. Des pierres continuent à se détacher régulièrement de la paroi. Si la situation est actuellement stable, elle peut évoluer rapidement. /ats

**COURRIER** - La Communauté suisse des entreprises de distribution (ASVO) proteste contre la possible augmentation de 10 centimes des courriers A et B l'an prochain. Cette hausse avantagerait la poste au détriment des distributeurs de courrier non adressé, critique l'ASVO. Dans sa protestation adressée au conseiller fédéral Adolf Ogi, l'ASVO écrit que les frais d'envoi des lettres sont déjà couverts à 107 pour cent. Une hausse des tarifs paraît dans ces conditions peu justifiée. /ats

## TRÈFLE À QUATRE

Les gagnants  
Sport-Toto

Aucun avec 13 points: jackpot 69.491 fr. 55  
5 avec 12 points: 5559 fr. 30  
80 avec 11 points: 260 fr. 60  
702 avec 10 points: 29 fr. 70  
Somme approximative à disposition du premier rang du prochain concours: 160.000 francs

Toto-X

Aucun avec 6 numéros: jackpot 479.469 fr. 80  
1 avec 5 nos + compl.: 7795 fr. 10  
17 avec 5 numéros: 2292 fr. 70  
692 avec 4 numéros: 56 fr. 30  
10.849 avec 3 numéros: 3 francs  
Somme approximative à disposition du premier rang du prochain concours: 520.000 francs

Loterie à numéros

2 avec 6 numéros: 427.196 fr. 30  
8 avec 5 nos + compl.: 45.374 francs  
189 avec 5 numéros: 4520 fr. 60  
10.382 avec 4 numéros: 50 francs  
173.174 avec 3 numéros: 6 francs  
Somme approximative à disposition du premier rang du prochain concours: un million de francs.

Joker

1 avec 6 numéros: 315.950 fr. 10  
4 avec 5 numéros: 10.000 francs  
55 avec 4 numéros: 1.000 francs  
460 avec 3 numéros: 100 francs  
4613 avec 2 numéros: 10 francs  
Somme approximative à disposition du premier rang du prochain concours: 300.000 francs

Banco Jass

7, 10, et valet de ♥; 6, 8, 9, 10 et valet de ♣; 7 et valet de ♦; dame et as de ♠.

## Du neuf avec du vieux

Par Raymond Gremaud



Du neuf? A l'enseigne du Centre paysan suisse (BZS), une nouvelle organisation paysanne est née le week-end dernier. Association faitière d'autres organisations qui conservent leur autonomie - dont la fameuse Coordination suisse des nouveaux paysans (NBKS) engagée dans la heureusement vaine cueillette des signatures à l'appui d'un référendum contre le Gatt - la BZS entend représenter les intérêts économiques de la base paysanne.

C'est fou ce que ceux qui peinent à représenter plus qu'eux-mêmes invoquent «la base» pour tenter de légitimer leurs excentriques discours. Pour remettre les choses à leur juste place, rappelons que la nouvelle organisation paysanne est présidée par Werner Salzmänn, connu comme l'un des principaux adversaires du Gatt. Il fut l'un de ces fameux opposants qui prétendaient s'exprimer au nom des deux tiers des quelque 80.000 familles paysannes... et qui ne sont de très loin pas parvenus à réunir les 50.000 paraphe indispensables à un référendum!

Le BZS semble donc une tentative de faire du neuf avec du vieux, et le moment choisi pour sa création n'est pas innocent. Ne sommes-nous pas proches des élections fédérales? C'est un temps favorable au soutien de certaines candidatures, et aux pressions en faveur des thèses les plus extravagantes. C'est la période de l'exploitation des mécontentements et du «demain, on raserà gratis».

Le BZS s'oppose à l'ordonnance sur l'abaissement du prix du lait et à la façon dont les accords du Gatt sont mis en application. Se démarquant de l'Union des producteurs suisses (UPS) que préside Fernand Cuhe - autre voix discordant de l'Union suisse des paysans (USP) - la nouvelle organisation affiche clairement son opposition à l'adhésion de la Suisse à l'Union européenne.

Membre du comité directeur de l'USP, le conseiller national Jean-Nicolas Philipona met la création du BZS sur le compte des immanquables turbulences appelées à marquer le brutal virage pris en matière de politique agricole. N'oublions pas que Jean-Pascal Delamuraz aurait souhaité une adaptation plus mesurée et moins douloureuse de l'agriculture. Mais le Parlement lui a coupé des crédits, et le 12 mars dernier, le peuple a exigé davantage d'économie de marché et beaucoup plus d'écologie.

Le BZS aura peut être l'avantage de rallier ceux qui ne pourront s'empêcher de hurler, voire de manifester pour se soulager. Il ajoute hélas à la division paysanne au moment où le monde agricole a grand besoin de serrer les rangs pour être crédible.

◇ R. G.



● **Football: calendrier de l'île ligue**

Page 9

● **Tennis: Rosset perd un rang à l'ATP**

Page 11



Aarau

**COUPE INTERTOTO**  
- En huitième de finale de la Coupe Intertoto, le FC Aarau de Martin Trümpler accueillera samedi le FC Karlsruhe d'Adrian Knüp.

Page 11

## ATHLETISME

## Américains le 1er août à Cortaillod

C'est un très beau spectacle athlétique qui s'annonce à Cortaillod. Dans une semaine exactement, le mardi 1er août, plusieurs des meilleurs athlètes suisses, ainsi que - et surtout - trois ou quatre perchistes américains seront les têtes d'affiche d'un meeting à caractère international qui marquera l'inauguration des nouvelles installations du terrain de La Rive.

De 14h à 18h au Petit-Cortaillod, Earl Bell (5m87 en 1988), ancien recordman du monde et médaillé de bronze aux Jeux olympiques de Los Angeles en 1984, Greg Duplantis (5m80) et Jeff Hartwig (5m70) animeront une réunion mise sur pied par le CEP Cortaillod et qui promet beaucoup. Champion des Etats-Unis en titre, Scott Huffman (5m97 en 1994) pourrait même s'en venir compléter la liste des engagés... si les contacts engagés aboutissent, bien sûr!

Le 100m hommes et femmes, le triple saut femmes, le saut en longueur hommes, le lancer du poids hommes et femmes et le lancer du disque (hommes et femmes également) compléteront l'affiche d'un meeting sur lequel nous aurons bien sûr l'occasion de revenir.

♦ A. L.

## Morceli: rebelote à Monaco?

L'Algérien Noureddine Morceli se remettra en piste sur 1500 m au stade Louis II de Monaco, ce soir lors de la réunion Herculis, comptant pour le Grand Prix IAAF, à quelques battements d'aile de l'endroit où il a signé au Nikaïa son dernier record (3'27''37). Le public attendra un nouvel exploit de l'étoile du demi-fond mondial dans une enceinte qui lui avait déjà souri l'an dernier, avec un record du monde sur 3000 m (7'25''11).

Marie-José Pérec n'aura pas l'ambition de Morceli. La Française est cette fois au départ du 400 m et les 47''60 de l'Allemande Marita Koch ne sont pas encore pour demain. A Monte-Carlo, Marie-José veut simplement «casser le moral de ses adversaires...».

En revanche, l'Ukrainien Sergueï Bubka tentera d'ajouter un centimètre à ses 6 m 14 de l'an dernier. La présence du Sud-Africain Okkert Brits pourrait le pousser dans ses derniers retranchements. Le Canadien Donovan Bailey 9''91 cette saison sur 100 m, essaiera d'essuyer le faux pas d'Oslo. Les Américains Jon Drummond et Dennis Mitchell et son compatriote Bruny Surin tenteront de l'en empêcher. Sprint royal encore chez les dames avec à nouveau une confrontation Ottey - Privalova - Torrence sur 200 mètres.

De son côté, le Kenyan Moses Kiptanui a promis de récupérer son record du 3000 m. Il sera l'un des autres éléments de pointe de la soirée avec l'Américain Mike Powell à la longueur, le Cubain Javier Sotomayor à la hauteur, l'Allemand Jürgen Schult au disque, le Namibien Frankie Fredericks sur 200 m, l'Irlandaise Sonia O'Sullivan sur 1500 m et la Russe Ana Biryukova au triple saut.

Mais les amateurs de sensations fortes ne manqueront pas le 400 m haies. Les meilleurs seront là, avec en particulier le nouveau recordman d'Europe (47''37), le Français Stéphane Diagana. /si

■ **GUNNELL** - Les sélectionneurs britanniques ont offert une semaine supplémentaire à Sally Gunnell, la championne olympique du 400 m haies, pour prouver qu'elle est apte à participer au relais 4 x 400 m lors des championnats du monde à Göteborg. Gunnell, qui a renoncé à s'aligner sur 400 m haies, sa discipline de prédilection, en raison d'une blessure persistante à un tendon d'Achille, espère pouvoir intégrer le relais britannique. /si

CYCLISME/ Tour de France: le Navarrais revient sur son 5me sacre et parle déjà d'avenir

# La régularité d'Indurain

- Miguel Indurain, que pensez-vous de vos adversaires dans ce Tour 95?

- Comme tout le monde, je considérerais Berzin et Rominger comme mes principaux adversaires. Ils n'ont pas tenu leurs promesses. Mais avant le Tour, je crois avoir cité aussi deux outsiders, Zülle et Riis. Ce sont eux qui sont montés sur le podium avec moi. Alex Zülle me ressemble assez de par sa régularité. Bjarne Riis a prouvé qu'il avait du cœur, car il a attaqué souvent. Quant au 4me, Laurent Jalabert, il n'a pas encore acquis la régularité des deux autres.

- Où et quand avez-vous gagné le Tour 95?

- Il n'y a ni jour spécial, ni endroit particulier. C'est ma régularité qui m'a permis de m'imposer. Il y a eu des moments importants, comme le premier contre-la-montre et l'étape de La Plagne remportés par Zülle. La régularité, la santé et la chance sont les trois facteurs de ma réussite.

- L'an dernier après le Tour de France, vous aviez battu le record du monde de l'heure. Rominger vous en a dépossédé. Songez-vous à le reprendre?

- Cette année, c'est une autre histoire. Non pas que je sois plus fatigué de ce Tour que du précédent. C'est le Suisse qui a fixé la barre tellement haut, qu'il ne me suffit pas de profiter de ma bonne forme du Tour pour l'attaquer. J'avais réalisé 53,040 km/heure. Un peu comme à l'entraînement, le Suisse a fourni 53,840 km/h, puis, sérieusement, plus de 55 km/heure. Il avait raté son Tour et s'était bien préparé pour le record de Bordeaux. Il va me falloir étudier soigneusement la chose.

- Cette année, vous avez gagné les deux contre-la-montre du Tour, contre un seulement en 93 et 94. Vous étiez donc plus fort et vos adversaires moins forts?

- En 93, j'étais fiévreux en dernière semaine. Ce n'est pas pour diminuer le mérite de Tony Rominger, qui m'avait battu à Monthéry. L'an dernier, le deuxième contre-la-montre remporté par Ugrumov se disputait en côte. Cette année, je me suis concentré uniquement sur le Tour, sans le Giro (récl.: Indurain fut 3me en 94, après l'avoir enlevé en 92 et 93).



RIIS-INDURAIN-ZUELLE - La régularité du Saint-Gallois et le cœur du Danois leur ont permis d'être les dauphins de l'Espagnol.

Keystone/AP

- Ce cinquième Tour, conquis avec plus de panache que les autres, vous procure-t-il plus de plaisir?

- Un cinquième Tour apporte beaucoup de joie, mais le premier reste celui des émotions très fortes.

- Votre calendrier d'après-Tour?

- Là, il me faut une semaine de repos complet. Après un Tour, j'enregistre une

baisse physique et psychique énorme. Suivant comment je récupère, je choisirai mes objectifs. Ça peut être le record du monde de l'heure, la Vuelta ou même le championnat du monde. Je n'en sais vraiment rien en ce moment.

- Quels sacrifices a nécessité la conquête de cinq maillots jaunes à Paris?

- Pas tant que ça, directement! Les

grands sacrifices, le coureur cycliste les consent dans sa jeunesse. C'est à cet âge-là qu'il est dur de s'entraîner, de ne pas sortir, de ne pas voir ses amis. Ensuite, on devient pro, on juggle bien mieux tous ses problèmes. Mais dans sa jeunesse, on passe à côté de quelque chose qu'on ne rattrape peut-être jamais plus. /si

## De Kübler à Zülle

Trois «médaillés», trois podiums suisses en une décennie de Tour de France. Le cyclisme helvétique se porte bien. Presqu'aussi bien que lors des glorieuses années cinquante, qui avaient vu les inoubliables «K» triompher à Paris (Ferdy Kübler en 1950, Hugo Koblet en 1951, année où Kübler fut également champion du monde). En 1954, il y eut même deux Suisses sur le podium du Tour: derrière le Français Louison Bobet, Kübler arracha la 2me et Fritz Schär la 3me place. La performance de ce dernier est déjà oubliée, lui qui fut aussi 6me en 1953.

Il a fallu attendre près de trente ans pour voir renaître de ses cendres le cyclisme suisse. Dans les années soixante et septante, les prophètes ne l'étaient que dans leur pays. Louis Pfenninger pouvait régner sur le Tour de Suisse comme, après lui, Beat Breu. Mais à l'exportation, le label suisse ternit, s'étiola. Phénomène comparable à ce qui arrive au cyclisme belge ces temps-ci. L'équipe Lotto, non classée, n'est arrivée qu'avec deux éléments aux Champs-Élysées et n'a jamais été en évidence tout au long des trois semaines de juillet.

Josef Fuchs (8me en 1975) avait, certes, rappelé que le coureur suisse avait du cœur. Episodiquement. Il y eut aussi les morceaux de bravoure signés Beat Breu (6me du Tour 1982, vainqueur à l'Alpe-d'Huez et au Pla-d'Adet), promesses restées sans lendemain. Peut-être aussi parce que le Saint-Gallois recherchait dans ses transferts (Raleigh, Carrera) davantage l'argent que le résultat.

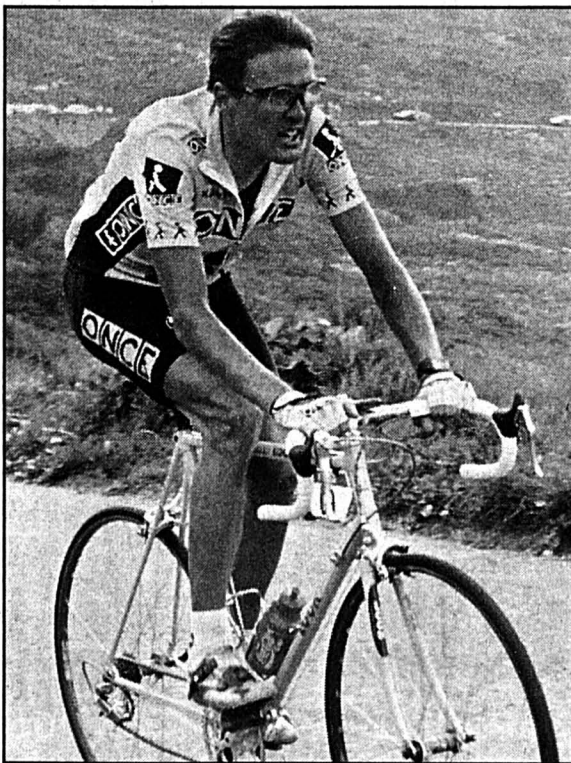
Avec Breu et surtout Urs Freuler, pre-

mier sprinter suisse de taille mondiale et embauché par Peter Post et Ti-Raleigh, le cyclisme suisse reprit cependant confiance dans les années quatre-vingt. En 1986, Urs Zimmermann, de l'équipe italienne Carrera, constituait une menace inattendue pour le duo surpuissant Hinault/Lemond. Hélas, «Zimmi», adepte de méthodes très personnelles (il ne jurait que par les céréales), disparut de la cir-

culcation sans avoir exploité son immense talent.

Puis, il y eut Tony Rominger et Alex Zülle. Le Zougois et le Saint-Gallois ont été faits, formés et portés à maturité à l'étranger. Rominger, chômeur en novembre 1987, s'expatria en Italie, faute d'équipe suisse. Zülle, jugé insuffisamment talentueux pour l'équipe Helvetia, trouva, à trois mille francs par mois, de l'embauche chez Once fin 1991. Il fallait donc la disparition des équipes suisses pour réaliser la percée définitive! Pascal Richard, qu'on attend toujours pour une performance de choix au Tour, est entré dans le «top ten» du classement mondial en Italie. Une équipe suisse empêche sans doute les indigènes de se mettre en question et engendre des combats de petits chefs.

Jean-Jacques Loup, le «faiseur de Suisse» de Montmagny, qui vit évoluer dans son groupe sportif amateur Zülle, Dufaux et Boscardin, y croit quand-même. Le Vaudois voudrait faire de Mavic une équipe professionnelle. Dès l'an prochain, l'Union cycliste internationale (UCI) classera les équipes. Les 22 plus grandes formeront la 1re division et disputeront les grands Tours. Le reste courra les courses «open» avec priorité aux équipes dites promotionnelles. Tony Rominger cherche, en 1997 et éventuellement 1998, à disputer deux saisons comme capitaine de route - «la passion d'apprendre leur métier à des jeunes et avoir, enfin, du plaisir à courir» - de préférence dans une équipe suisse. En voilà, une coïncidence! /si



ALEX ZUELLE - Huitième l'année dernière à Paris, premier des «viennent-ensuite» cette année.

## Indurain récompensé

Le Comité olympique international (CIO) a attribué l'Ordre olympique au champion espagnol Miguel Indurain, vainqueur du Tour de France.

Cette distinction, précise le CIO à Lausanne, récompense le coureur espagnol pour «son esprit de fair-play, sa modestie et son comportement».

L'ordre est remis chaque année à quelque trente ou quarante sportifs pour une carrière ou un comportement exemplaires ou à des personnalités pour leur engagement en faveur du sport. /si

## Rominger reste No 1

Laurent Jalabert a accédé à la deuxième place du classement mondial UCI (Union cycliste internationale) publié après le Tour de France. Le Français a gagné une place par rapport au précédent classement. Il a dépassé l'Espagnol Miguel Indurain, dont le total de points a peu évolué. Le Saint-Gallois Alex Zülle, dauphin de Miguel Indurain à Paris, occupe la quatrième place.

Le classement au 23 juillet: 1. Tony Rominger (S) 3272 points; 2. Laurent Jalabert (Fr) 2070; 3. Miguel Indurain (Esp) 1931; 4. Alex Zülle (S) 1541; 5. Claudio Chiappucci (It) 1529; 6. Evgeni Berzin (Rus) 1268; 7. Johan Museeuw (Bel) 1228; 8. Maurizio Fondriest (It) 1223; 9. Francesco Casagrande (It) 1016; 10. Pascal Richard (S) 954. /si

**L'EXPRESS**

**GARAGE C. Mosset NEUCHÂTEL**  
Parcs 147 - Tél. 24 19 55

présentent  
**La rafraîchissante**



**306 PEUGEOT**

qui, durant tout l'été, véhicule le fabuleux

**GUIDE-LOISIRS**

Distribution aux quatre coins du canton et dans la région des Trois-Lacs!

**PAYS DE NEUCHÂTEL**



Renseignements et commande d'exemplaires: 038 / 21 10 06

**Immobilier**



Parait chaque jour, du lundi au samedi Delai: l'avant veille de la parution à 12 h

**À LOUER À COLOMBIER**  
Chemin de Planeysse 24



**4 1/2 PIÈCES**

Fr. 1950.- y compris charges et garage.

**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

Yverdon - Résidences "Les Douces Rives"  
Le dernier appartement 3 1/2 p. ~ 93 m<sup>2</sup>  
Vente en P.P.E. Visites 7 jours / 7 sur rendez-vous.  
Disponible de suite  
077-212.093  
077-212.745  
ACELCO SA  
64657-122

**À VENDRE** 64660-122  
à Boudry, route de la Gare  
**terrain à bâtir**  
zone villa de 8157 m<sup>2</sup> avec  
**maison individuelle de 5 pièces**  
garage + dépôt.  
Electrona S.A.  
Tél. 038/44 21 21 int. 338.

**A LOUER**

**À LOUER À NEUCHÂTEL** 64582-122

Quartier du Chânet dans une villa locative de 3 appartements, vue panoramique

**4 1/2 PIÈCES**

Fr. 1500.- + charges

L'appartement est entièrement rénové. Cuisine agencée, dépendance.

**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

A louer à **BOUDRY** dans immeuble neuf  
**regimmob sa**  
**APPARTEMENT 2 PIÈCES**  
Cuisine ouverte agencée, hall, douche, W.-C. Fr. 750.- + Fr. 100.- charges.

**APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES duplex**  
Cuisine agencée, 2 salles d'eau, terrasse, accès pelouse.  
Fr. 1500.- + charges.  
Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE **UNPI**

**À LOUER À SAINT-AUBIN**

**APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**

Castel 21 - rez  
Cuisine agencée, vestibule, bains-W.-C., cave, galetas.  
Libre: tout de suite ou à convenir.

**APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**

Crêt-de-la-Fin 16 - 4<sup>e</sup> étage  
Cuisine, vestibule, bains-W.-C., cave.  
Libre: dès le 1<sup>er</sup> septembre 1995 ou à convenir.

**APPARTEMENT DE 4 PIÈCES**

Castel 19A - 2<sup>e</sup> étage  
Cuisine agencée, vestibule, bains-W.-C., cave, galetas.  
Libre: dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995.

Pour tous renseignements: 261497-126

**SMH SMH IMMEUBLES SA**  
**SMH IMMOBILIEN AG**

Faubourg de l'Hôpital 1  
Case postale 1365  
CH-2001 Neuchâtel  
Téléphone 038 25 66 66

**À LOUER À NEUCHÂTEL** 64422-126

Rue des Parcs pour tout de suite ou date à convenir

**4 1/2 PIÈCES**

cuisine agencée, vaste séjour, 3 chambres, 2 salles d'eau. Ascenseur. Transports publics à proximité. Prix de base Fr. 1540.- + charges.

Possibilité d'obtenir un abaissement supplémentaire (aides fédérale, cantonale et communale).

Nous cherchons également un couple de concierge.

**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

**Repassez deux fois plus vite!**

Du simple fer à repasser ...

**Novomatic DB 2065**  
- Semelle en alu  
- Gicleur spray  
- 1200 Watt

... jusqu'au système de repassage professionnel ...

**VAPOJET**  
Générateur de vapeur intégré à la table de repassage, débit de vapeur jusqu'à 60 g/min. Réservoir d'eau avec cassette de démarrage intégrée. Jeannette, réglable en hauteur.  
**890.-**

Nous proposons toutes les grandes marques

**jeva BRAUN TEFAL PHILIPS NOVAMATIC etc.**

aux fameux **prix bas Fust**

• Toutes les grandes marques livrables à partir du stock • Réparation de toutes les marques • Paiement contre facture, avec la carte EC ou au comptant • Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez ailleurs, et dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas)

**FUST**  
CUISINES/BAINS LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO/PHOTO  
**APPAREILS ELECTROMENAGERS**

Marin, Marin-Centre  
La Chaix-de-Fonds, Hyper-Fust  
bd des Epilures 44  
La Chaix-de-Fonds, Jumbo  
Bienne, Hyper-Fust, rte Soleure 122  
Bienne, rue Centrale 36  
Réparation rapide toutes marques  
Service de commande par téléphone

**Jelmeli**  
INNOVATION • AUX ARMOURINS

**À VENDRE À MONTEZILLON**  
situation exceptionnelle, calme, vue

**VILLA DE 7 1/2 PIÈCES**  
Sous-sol. Garage double.  
Terrain de 1400 m<sup>2</sup>.  
**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

**VILLARS-SUR-OLLON**

à vendre de particulier appartement 2 1/2 pièces, balcon sud, combles, cheminée, piscine intérieure, parking intérieur, sauna. Fr. 198.000.-.  
Tél. (021) 801 98 82, le soir. 260034-122

Peseux - Les Résidences du Château  
Splendides appartements vente sur plans  
Bureau sur place. Visites 7 jours / 7 sur rendez-vous.  
Disponibles fin 96  
077-212.093  
077-212.745  
ACELCO SA  
64658-122

**OFFICE DES POURSUITES DU VAL-DE-RUZ**  
**VENTE EN BLOC DE DEUX VILLAS INDIVIDUELLES ET DE DEUX VILLAS MITOYENNES**  
Date et lieu de l'enchère: le 3 août 1995, à 15 heures, à Cernier, Hôtel-de-Ville, Salle du Tribunal.  
Débiteur: Luthi René, à Cornaux.  
**Cadastre de Montmollin**  
**Article 744**, Les Grands-Champs surface totale de 692 m<sup>2</sup>. Il s'agit de deux villas mitoyennes.  
**Article 745**, Les Grands-Champs surface totale de 405 m<sup>2</sup>. Il s'agit d'une villa individuelle.  
**Article 746**, Les Grands-Champs surface totale de 395 m<sup>2</sup>. Il s'agit d'une villa individuelle.  
Estimations pour l'ensemble: cadastrale (1995): Fr. 1.747.000.-, de l'expert: Fr. 1.860.000.-.  
Vente requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> rang.  
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 11 juillet 1995.  
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.  
Visite sur rendez-vous préalable auprès de la gérance légale, Fiduciaire I. Moy, aux Geneveys-sur-Coffrane (téléphone (038) 57 12 20).  
**Office des poursuites Le préposé M. GONELLA**  
260664-122

**Avant 7 heures**  
tout savoir grâce au service de portage à domicile.

**L'EXPRESS**

**APP. DE VACANCES**

**Val d'Anniviers**

En chalet cet été, pour 1 ou 2 familles. Location par semaine.  
Tél. 021 3122343  
Logement City 300 logements vacances! 22-320574/ROC

A louer **cti** gestion immobilière sa  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

**À PESEUX**  
Maison du Sergeants pour date à convenir  
**BEL APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**  
Avec cachet. Cuisine agencée, tout confort. Fr. 1190.- + charges.  
**UNPI** 227309-126  
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

**À LOUER À MONTET-CUDREFIN**

Dans petit immeuble de 9 logements avec ascenseur et place de jeux  
**APPARTEMENT NEUF**  
4 1/2 pièces, 95 m<sup>2</sup>, avec balcon. Loyer Fr. 1281.- + charges.  
Ce logement est au bénéfice de l'AIDE FÉDÉRALE. Abaissements supplémentaires possibles pour les personnes remplissant les conditions. Libre tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements: 261651-126

Régie F. Bernasconi et Cie  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

**À LOUER À NEUCHÂTEL**

**Rue des Parcs 98 APPARTEMENT DE 3 PIÈCES 2<sup>e</sup> étage**  
Cuisine agencée, bains-W.-C., balcon, cave, galetas.  
Libre: dès le 1<sup>er</sup> août 1995 ou pour date à convenir.

**Avenue des Alpes 12 APPARTEMENT 3 PIÈCES rez-de-chaussée**  
Cuisine agencée, bains-W.-C., balcon, cave, galetas.  
Libre: dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995.

**Rue Guillaume-Ritter 15 APPARTEMENT 3 PIÈCES 3<sup>e</sup> étage**  
Cuisine agencée, bains-W.-C., balcon, cave.  
Libre: dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995.

Pour tous renseignements: 64630-126  
**SMH SMH IMMEUBLES SA**  
**SMH IMMOBILIEN AG**  
Faubourg de l'Hôpital 1  
Case postale 1365  
CH-2001 Neuchâtel  
Téléphone 038 25 66 66

**À VENDRE à Colombier**  
**Superbe attique**  
de 4 1/2 pièces, 137 m<sup>2</sup>, grand balcon. Vue splendide sur le lac et les Alpes.  
**Prix de vente Fr. 495.000.-**  
Très intéressant rapport prix qualité  
Pour tous renseignements, veuillez nous retourner ce coupon.  
NOM: PRÉNOM:  
ADRESSE:  
TÉL.: 64489-122  
**Michel Wolf S.A. - Tél. (038) 21 44 00**  
Place Numa-Droz 1, 2001 Neuchâtel

**À VENDRE À NEUCHÂTEL LES CADOLLES** 64583-122

**6 1/2 pièces 188 m<sup>2</sup>**  
**Attique 196 m<sup>2</sup>**  
**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

**MOTS CROISÉS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**Horizontalement:** 1. Un vilain flatteur. 2. Point vert. Foyer. 3. Au début de la comptine. Treillage de bois. 4. On les appelle aussi fritons. Le commencement de tout savoir. 5. Surgi. Brun rouge. 6. Incursions intempêtes. 7. Pronom. On peut l'avoir fait aux larmes. Fourretout. 8. Au soleil levant. On peut le perdre faute de mémoire. Possessif. 9. Fragilisé avec le temps. Grade pour judoka. 10. Sans assurance.  
**Verticalement:** 1. Le barda! 2. Bandes très étroites. 3. Numéro un. L'homme à la case. 4. Partie du carburateur. Note. 5. Capitale nordique. Genre de tarin. 6. Cité seelandaise. Poisson d'agrément. 7. Surgis. Doctrine religieuse. 8. Passé. Tour de cou. Sigle romand. 9. Agglomération disparue. Fournisseurs de poissons. 10. Qui reprend vie.

**Solution demain.**  
**Solution d'hier - Horizontalement.** - 1. Bizarrerie. - 2. Agile. Sang. - 3. Muni. - 4. Bac. Hanter. - 5. On. Méta. Xe. - 6. Céleris. Té. - 7. Césars. - 8. As. Chrême. - 9. Rusée. Semi. - 10. Déesse. Sel.  
**Verticalement.** - 1. Bambochard. - 2. Iguane. Sue. - 3. Zinc. La. Se. - 4. Ali. Me. Ces. - 5. Recherches. - 6. Hâtier. - 7. Es. Nasses. - 8. Raft. Ames. - 9. In. Extrême. - 10. Egarées. Il.



**TCHOUKBALL**

**Tournoi annulé**

Le tournoi mondial de tchoukball devait se dérouler à Maebashi, au Japon, du 3 au 8 août prochain. La Fédération suisse, dont le secrétariat général est basé à Cernier, avait prévu d'y envoyer deux formations, une féminine et une masculine. En tout, c'était une délégation forte de trente personnes, en comptant les entraîneurs et autres accompagnants, qui devait être du voyage.

C'était, car le tournoi a subitement été annulé par l'Association japonaise de tchoukball pour des raisons internes. Crainte d'un acte terroriste ? Toujours est-il que le bât blesse, parce que, d'une part, les joueurs et dirigeants avaient payé le déplacement de leur poche ou avec le soutien d'autres personnes et qu'il ne leur sera pas remboursé (!), parce que, d'autre part, les joueuses et joueurs s'entraînaient intensivement le week-end depuis deux ans environ. Cette annulation tardive a visiblement mis beaucoup de monde dans l'embarras... E



Aujourd'hui

Prix du Vieux Manoir, cet après-midi (15 h 30) à Maisons-Laffitte. 3me course, plat, 2000 mètres. Les partants:

1. Burlington, E. Saint-Martin, 59 kg
2. Celtic Star, S. Guillot, 58 kg
3. Sound Tap, S. Hamel, 55,5 kg
4. Timphu, G. Mosse, 55,5 kg
5. King David, S. Maillot, 55 kg
6. Pirate de Ferney, W. Mongil, 55 kg
7. Rocotomanana, G. Dubroeuca, 55 kg
8. Morrillon, C. Asmussen, 54,5 kg
9. Ningo, N. Jeanpierre, 54,5 kg
10. Enode, O. Doleuze, 54 kg
11. Lucky Play, F. Sanchez, 53,5 kg
12. Perche No, O. Pessler, 53 kg
13. Went Away, D. Bouland, 53 kg
14. Lampourde, W. Messina, 52 kg
15. Tuscarora, A. Junk, 52 kg
16. Zarma, T. Thulliez, 52 kg
17. Zaadiee, M. de Smyter, 51 kg
18. Ici et Maintenant, S. Jesus, 47 kg

«L'Express» propose:  
12-13-1-2-11-6-7-4  
Le 312, 10 fr. gp  
Jeu 2 sur 4: 12-13

**PENTATHLON MODERNE/ Mondiaux à Bâle**

**Quatre Suisses en lice**

Peter Steinmann, Pascal Emmenegger, Philipp Waeffer ainsi que la jeune Florence Dinichert représenteront dès demain la Suisse aux championnats du monde de pentathlon moderne, à Bâle. Avec, comme objectif trois places de finalistes dans les épreuves individuelles.

C'est évidemment Peter Steinmann qui se trouve le mieux placé pour arriver en finale et, qui sait, sur le podium. Quatrième l'an dernier à Sheffield, il a été victime d'une fracture à un bras à fin avril à Warendorf, où il s'était néanmoins imposé en Coupe du monde. Il semble toutefois parfaitement remis, comme en témoigne le test effectué à fin juin lors des championnats d'Allemagne. Il y a cependant eu beaucoup de hauts et de bas dans la carrière de Steinmann jusqu'ici. C'est ainsi qu'aux Jeux de Barcelone, il avait dû se contenter de la 16ème place, une année après avoir obtenu la médaille de bronze aux Mondiaux de San Antonio.

Par équipes, la Suisse espère une place parmi les huit premiers cependant qu'en relais, elle vise la quatrième place après son cinquième rang de l'an dernier.

Chez les dames, la Suisse sera représentée, pour la première fois, par l'étudiante bernoise Florence Dinichert (18 ans) qui compte à son palmarès une 28ème place en Coupe du monde à Paris (elle y fut la meilleure en tir) et un 20ème rang aux championnats d'Europe.

Ce sont plus de 200 concurrentes et concurrents de 41 pays qui seront en lice à Bâle (stade Saint-Jacques et stade équestre Schänzli). Les titres sont détenus par le Russe Dimitri Swatkowski et la Danoise Eva Fjellerup dans les épreuves individuelles, par la Hongrie et la Pologne dans les relais et par la France et l'Italie par équipes. /si

**TIR À L'ARC/ Au Lac Noir**

**Une équipe qui monte**

Samedi, dans la région du Lac Noir, on pouvait croiser de drôles de promeneurs: carquois et jumelles à la ceinture, arc en main, ils suivaient un magnifique parcours en forêt de 28 cibles. Trois Neuchâtelois, membres du Tell-Club Neuchâtel-Sports, ont obtenu d'excellents résultats: en compound hommes, Walter Kreuter (Schwarzwasser) et Kurt Gilgen (Berthoud), tous deux spécialistes de ce genre de parcours, ont pris les deux premières places. Michel Anfossi, ex-aequo aux points, céda la troisième place à Ricco Zürcher, de Lyssach, pour un spot de moins. Christian Humbert prenait le 5me rang.

Chez les dames, Edith Kreuter, à l'instar

de son mari, s'attribuait le premier rang, mais la Neuchâteloise Ghislaine Anfossi la suivait de près et ramenait l'argent. Tous trois, grâce à leurs bons résultats se classaient deuxièmes par équipes derrière les archers de Schwarzwasser et devant ceux de Lyssach. Bravo à ces trois Robins des Bois!

**Compound hommes:** 1. Kreuter (Schwarzwasser) 534 points; 2. Gilgen (Berthoud) 522; 3. Zürcher (Lyssach) 508; 4. Anfossi (TCNS) 508; 5. Humbert (TCNS) 502.

**Compound dames:** 1. E. Kreuter (Schwarzwasser) 494 points; 2. G. Anfossi (TCNS) 488; 3. B. Geinoz (Moléson) 482.

**Equipes:** 1. Schwarzwasser 1528 points; 2. Tell-Club Neuchâtel-Sports 1498; 3. Lyssach 1440. /mg

**FOOTBALL/ Championnat de 11e ligue**

**On démarre le 20 août**

Le championnat de 11e ligue débute le dimanche 20 août pour les équipes neuchâteloises. Voici le calendrier complet:

**Dimanche 20 août:** Bôle - Audax-Friul; Fontainemelon - Noiraigue; Deportivo - Corcelles; Saint-Blaise - Marin; Saint-Imier - Hauterive; Serrières II - Boudry.

**Dimanche 27 août:** Adax-Friul - Boudry; Hauterive - Serrières II; Marin - Saint-Imier; Corcelles - Saint-Blaise, Noiraigue - Deportivo; Bôle - Fontainemelon.

**Dimanche 3 septembre:** Fontainemelon - Audax-Friul; Deportivo - Bôle; Saint-Blaise - Noiraigue; Saint-Imier - Corcelles; Serrières II - Marin; Boudry - Hauterive.

**Mercredi 6 septembre:** Audax-Friul - Hauterive; Marin - Boudry; Corcelles - Serrières II; Noiraigue - Saint-Imier; Bôle - Saint-Blaise; Fontainemelon - Deportivo.

**Dimanche 10 septembre:** Deportivo - Audax-Friul; Saint-Blaise - Fontainemelon; Saint-Imier - Bôle; Serrières II - Noiraigue; Boudry - Corcelles; Hauterive - Marin.

**Dimanche 17 septembre:** Audax-Friul - Marin; Corcelles - Hauterive; Noiraigue - Boudry; Bôle - Serrières II; Fontainemelon - Saint-Imier; Deportivo - Saint-Blaise.

**Dimanche 24 septembre:** Saint-Blaise - Audax-Friul; Saint-Imier - Deportivo; Serrières II - Fontainemelon; Boudry - Bôle; Hauterive - Noiraigue; Marin - Corcelles.

**Dimanche 1er octobre:** Audax-Friul - Corcelles; Noiraigue - Marin; Bôle - Hauterive; Fontainemelon - Boudry; Deportivo - Serrières II; Saint-Blaise - Saint-Imier.

**Dimanche 8 octobre:** Saint-Imier - Audax-Friul; Serrières II - Saint-Blaise; Boudry - Deportivo; Hauterive - Fontainemelon; Marin - Bôle; Corcelles - Noiraigue.

**Dimanche 15 octobre:** Audax-Friul - Noiraigue; Bôle - Corcelles; Fontainemelon - Marin; Deportivo - Hauterive; Saint-Blaise - Boudry; Saint-Imier - Serrières II.

**Dimanche 22 octobre:** Serrières II - Audax-Friul; Boudry - Saint-Imier; Hauterive - Saint-Blaise; Marin - Deportivo; Corcelles - Fontainemelon; Noiraigue - Bôle.

**Dimanche 29 octobre:** Audax-Friul - Bôle; Noiraigue - Fontainemelon; Corcelles - Deportivo; Marin - Saint-Blaise; Hauterive - Saint-Imier; Boudry - Serrières II.

**Dimanche 5 novembre:** Boudry - Audax-Friul; Serrières II - Hauterive; Saint-Imier - Marin; Saint-Blaise - Corcelles; Deportivo - Noiraigue; Fontainemelon - Bôle.

**Dimanche 24 mars 96:** Audax-Friul - Fontainemelon; Bôle - Deportivo; Noiraigue - Saint-Blaise; Corcelles - Saint-Imier; Marin - Serrières II; Hauterive - Boudry.

**Dimanche 31 mars:** Hauterive - Audax-Friul; Boudry - Marin; Serrières II - Corcelles; Saint-Imier - Noiraigue; Saint-Blaise - Bôle; Deportivo - Fontainemelon.

**Dimanche 14 avril:** Audax-Friul - Deportivo; Fontainemelon - Saint-Blaise; Bôle - Saint-Imier; Noiraigue - Serrières II; Corcelles - Boudry; Marin - Hauterive.

**Dimanche 21 avril:** Marin - Audax-Friul; Hauterive - Corcelles; Boudry - Noiraigue; Serrières II - Bôle; Saint-Imier - Fontainemelon; Saint-Blaise - Deportivo.

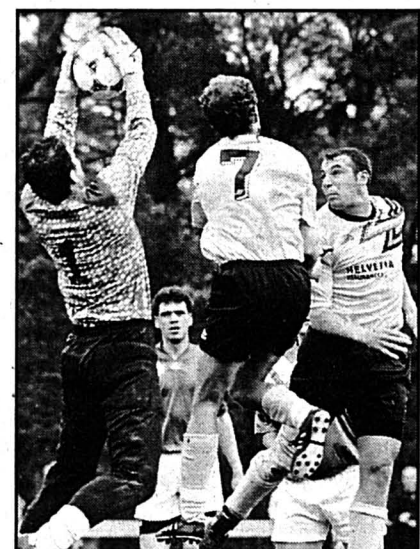
**Dimanche 28 avril:** Audax-Friul - Saint-Blaise; Deportivo - Saint-Imier; Fontainemelon - Serrières II; Bôle - Boudry; Noiraigue - Hauterive; Corcelles - Marin.

**Dimanche 5 mai:** Corcelles - Audax-Friul; Marin - Noiraigue; Hauterive - Bôle; Boudry - Fontainemelon; Serrières II - Deportivo; Saint-Imier - Saint-Blaise.

**Dimanche 12 mai:** Audax-Friul - Saint-Imier; Saint-Blaise - Serrières II; Deportivo - Boudry; Fontainemelon - Hauterive; Bôle - Marin; Noiraigue - Corcelles.

**Dimanche 19 mai:** Noiraigue - Audax-Friul; Corcelles - Bôle; Marin - Fontainemelon; Hauterive - Deportivo; Boudry - Saint-Blaise; Serrières II - Saint-Imier.

**Dimanche 26 mai:** Audax-Friul - Serrières II; Saint-Imier - Boudry; Saint-Blaise - Hauterive; Deportivo - Marin; Fontainemelon - Corcelles; Bôle - Noiraigue. E



**ET QU'ÇA SAUTE!** - Le championnat 95/96 débutera dans moins d'un mois. olg-E

**Immobilier**  
Parait chaque jour, du lundi au samedi. Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h.

A louer à BOUDRY, Buchilles  
**3 1/2 PIÈCES**  
Tout confort, calme, verdure.  
Fr. 1360.- + charges.  
Dès 1<sup>er</sup> septembre 1995.  
**VILLAS MITOYENNES**  
Avec patios et jardins privés.  
Dès 1<sup>er</sup> octobre 1995.  
4 1/2 pièces 148 m<sup>2</sup> Fr. 1780.- + charges.  
4 1/2 pièces 160 m<sup>2</sup> Fr. 1810.- + charges.  
Garages Fr. 100.-. 64636-126

**RÉGICO NEUCHÂTEL SA**  
(MEMBRE DU GROUPE GECO)  
3, RUE SAINT-HONDRÉ - 2001 NEUCHÂTEL  
Tél. 038/24 34 88 UNPI

**Rue des Parcs 129 Neuchâtel**  
**1 pièce**, cuisinette, frigo, réchaud électrique à deux plaques, douche - W.-C. dès Fr. 450.- + Fr. 40.-.  
**4 pièces**, hall, cuisine, frigo, bains-W.-C., Fr. 1350.- + Fr. 140.-.  
SOGIROM, Maupas 2, Lausanne.  
☎ (021) 25 66 67. 64226-126

A louer à SAINT-AUBIN  
**regimmob sa**  
**APPARTEMENT 2 PIÈCES**  
cuisine avec appareils, bains/W.-C., hall.  
Fr. 500.- + Fr. 70.-.  
Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24  
261693-126  
MEMBRE UNPI

A louer à PESEUX  
**regimmob sa**  
**APPARTEMENT 3 PIÈCES**  
cuisine sans appareils, bains/W.-C., cave, galetas, balcon.  
Fr. 590.- + Fr. 70.-.  
Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24  
MEMBRE UNPI

**À LOUER À BOUDRY**  
Rue des Cèdres 7-9-11  
Belle situation, tranquillité, verdure, écoles, transports et commerces à proximité.  
**2 1/2 pièces**, à l'étage avec balcon. Dès Fr. 950.- + charges.  
**3 1/2 pièces**, de plain-pied avec terrasse ou à l'étage avec 2 balcons. Dès Fr. 1280.- + charges.  
**4 1/2 pièces**, à l'étage avec grand balcon. Dès Fr. 1400.- + charges.  
Libres tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements: 227312-126  
Régie F. Barnasconi et Cie  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

**Neuchâtel**  
A louer pour date à convenir à la rue Pierre-à-Mazel 56  
**2 pièces**  
rez-de-chaussée, Fr. 900.- charges incluses.  
Pour tous renseignements, appelez la concierge, N° de tél. (038) 25 13 08. 261500-126  
**TRANSPAN AG**  
Liegenschaftenverwaltung  
Tel. 031 301 07 54 / Fax 031 301 09 03  
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9

A louer à FLEURIER  
rue du Collège 4,  
**1 bureau de 43 m<sup>2</sup> au rez-de-chaussée**  
Cabinet de toilette - Lavabo - Parking aisé.  
Disponible tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements:  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel  
tél. 038 / 25 65 01  
int 329. 227763-126

**Tarots - conseils**  
Quelque chose de différent!  
156 70 43  
Fr. 243 la min.  
7h30 - 11h/20h - 22h  
261251-110

**Voyance-Tarots**  
consultations par téléphone de 9 h à 22 h  
Lundi/Vendredi  
**156 88 02**  
aussi sur rendez-vous.  
Fr. 2.13/min. 64635-110

**Horlogerie ancienne**  
● montres  
● pendules  
● régulateurs  
● outillage et machines  
● fournitures et layettes  
● livres et documentation  
J.-F. Niklaus, Valangin  
Tél. 038 57 26 95 ou 25 32 94  
028-501489/4x4

Achete au plus haut prix  
**VOITURES BUS CAMIONNETTES**  
kilométrage, état sans importance.  
 Paiement comptant.  
Tél. (077) 47 61 89  
199797-142

**10 TV couleur Philips**  
état neuf, grand écran 67 cm, télécommande.  
Un an de garantie.  
Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.  
Tél. (037) 64 17 89. 64659-145

Cherche à louer ou à acheter  
**RESTAURANT**  
dans le centre ville de Neuchâtel pour la fin de l'année.  
Ecrire sous chiffres H 006-82582 à Publicitas  
Case postale 1155  
2501 Biel / Bienne 1. 261760-152

**L'EXPRESS**  
BULLETIN D'ADRESSE  
**Bulletin de changement d'adresse**  
à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 / 243 614.  
N° abonné: \_\_\_\_\_

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_  
Expédition par courrier normal  ou avion

**AVIS IMPORTANT:** Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.  
Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.  
Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-  
L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.  
L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible. 176485-110

Espace réservé à L'EXPRESS	Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV

A découper et à conserver

**ROBERT RESTAURATION**

- Exploitation de la restauration sur les bateaux LNM



**NOS CROISIÈRES GASTRONOMIQUES**

à bord de «LA BÉROCHE»

Tous les jours, sauf le lundi.  
Départ Neuchâtel 11 h 30 - retour 14 h.

**CROISIÈRES GASTRONOMIQUES DU SOIR**

Tous les soirs sauf lundi à bord de «LA BÉROCHE» ou du «FRIBOURG».  
Départ Neuchâtel 20 h - retour 22 h 30.

Toute notre équipe se fera un plaisir de vous accueillir à bord pour un moment de détente sur le lac.

Réservations: Bureau LNM,  
tél. (038) 25 40 12.

261562-113

ET SI ON ALLAIT MANGER AU BORD DU LAC  
Restaurant

**AMPHITRYON**

Piscines du Nid-du-Crô  
Neuchâtel Tél. 038/21 34 34  
SUR NOTRE TERRASSE  
FONDUE AU FROMAGE 227242-113

**AVIS DIVERS**

199370-110  
7 jours/24H / 24 **ASTRO TEL** 2,13 Frs.-Min.  
**VOYANCE**  
Directe par Téléphone  
**156 73 19**

**Mot caché**

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:  
**TOURBILLON**

**M. Diallo**

médium, dons héréditaires, résout problèmes, empêchement de dormir. Retour immédiat de l'être aimé en quelques jours. Paiement après résultats.

Tél. (0033) ou (023)50 20 32 23  
64518-110

**ABA AUTO-ÉCOLE**  
Lucien Sandoz

Reprise des cours de théorie et de sensibilisation.  
Tél. 200 395.  
64632-111

**Super occasion Cuisines d'exposition**

- De nombreuses cuisines agencées d'exposition
- Des appareils électroménagers d'exposition de toutes les grandes marques avec de super rabais!

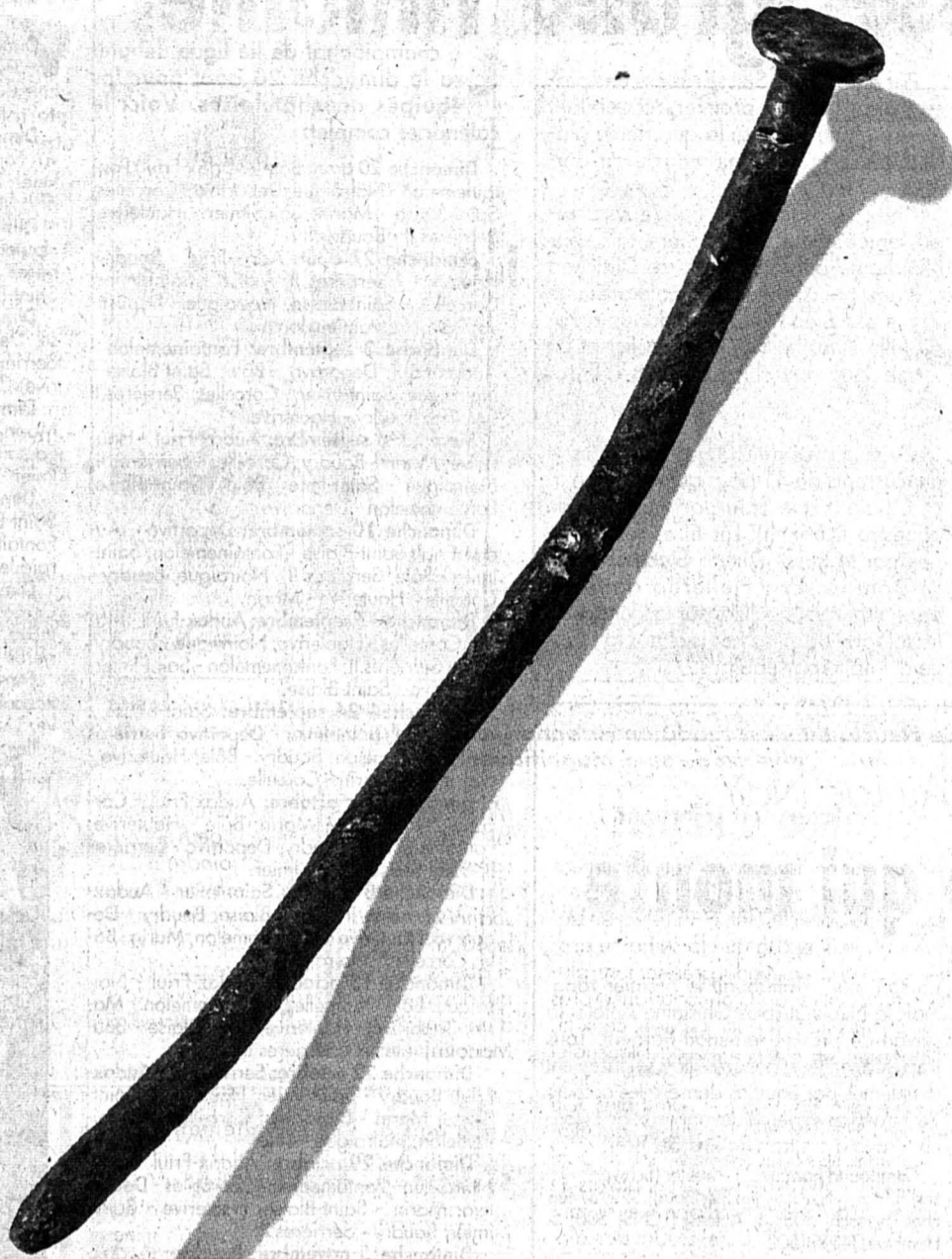
Une visite s'impose.  
N'oubliez surtout pas vos mesures!

**FUST CUISINES BAINS**

ELECTROMENAGERS, LAMPES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 5370 Yverdon, rue de la Plaine 5 024 2186 16  
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, EG - Entreprise générale (transformations de maisons, bd des Eplatures 44 039 26 1650 (EG) d'appartements, de cuisines et de salles de bains). 05-222932444  
Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122 032 5116 04(EG)

\* Condition: la voiture doit être immatriculée au nom du propriétaire intéressé depuis au moins six mois.



**Nous vous le payons maintenant au prix fort.**

Si vous considérez que votre voiture sans catalyseur\* - qu'importe la marque - a déjà tout d'un «vieux clou», vous vous trompez lourdement parce que votre agent VW, lui, est prêt à vous soumettre une offre de reprise capable de vous couper

le souffle. Et cela vaut pour l'achat de n'importe quel nouveau modèle Golf - de la Golf CL 1.4 (au prix, calculé au plus juste, de fr.19490.- net) à la version VR6 en passant par la Golf Variant ou le cabriolet Golf. Mais dépêchez-vous! Le

jour où les voitures non catalysées seront retirées de la circulation, de rage, vous pourriez en venir à vous taper sur les doigts.



**La campagne de reprise Golf.**  
Vous savez ce que vous achetez.

AMAG, importateur VW, 5116 Schinznach-Bad. «Jolie reprise, forte remise!» vous diront les 550 partenaires VW tout prêts à vous échanger votre sans cat. contre une Golf cat.

**COMPARER = ÉCONOMISER**

274559-110



Livraison directe de la fabrique chez vous

Achetez vos appareils ménagers **TOUTES MARQUES** et grâce au système de vente directe bénéficiez d'un rabais allant jusqu'à 32%. Nos appareils n'ont jamais été exposés.

Livraison **GRATUITE** Installation par nos soins. **MÊME RABAIS POUR PAIEMENT EN 3 VERSEMENTS**

RENSEIGNEZ-VOUS, CELA NE COÛTE RIEN

**32%**

Electro-Service

Tél. (038) 45 13 33 le matin

Berger E.



**Un appareil auditif ultramoderne peut être aussi petit**

si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

**Consultation Gratuite**

**Mercredi 26 juillet 1995 10 h - 12 h et 13 h 30 - 17 h**

Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi? Nous vous le confions à domicile sans engagement.

**CorrectION** Centre acoustique

c/o Pharmacie Tripet  
rue du Seyon 8  
2000 Neuchâtel, Tél. 038 24 66 33  
Fournisseur conventionnel de l'AI et de l'AVS

261499-110

CABINET KEPLER

**MEDIUMS**

Féd. Intern. des sciences occultes

**156 78 53**

Frs. 2.13 / mn.

Prêts personnels  
Agence **H. Minary**  
Tél. 039/23 01 77  
Intérêts dès 12.75% pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 12.75% total des frais de Fr. 332.80 par année (indications légales selon l'art. 3 lettre 1 de la LCO). 261512-110



64656-110

**Pour vos grillades**

Brochettes de poulets  
Brochettes poissons-crustacés  
Filets de lapereau  
Petits coqs - Poulets fermiers  
Canettes - Magrets

**Toujours en action FRAIS**

Saumon entier Fr. 13.- le kg  
Filets de saumon sans peau et sans arêtes Fr. 19.- le kg  
Filets de truites saumonées Fr. 16.- le kg

**Lehnherr SA**

VOLAILLES - GIBIER - POISSONS - CRUSTACÉS  
RUE FLEURY 7 NEUCHÂTEL (038) 25 30 92

**Climatiseurs**

Aucune installation n'est nécessaire!  
**RAFRAICHIR • DESHUMIDIFIER • CHAUFFER**  
les pièces, chambres à coucher, bureaux.

NOVAMATIC **BOSCH TEFAL**

Dans toutes les succursales **FUST**  
Fust chez Jelmoli • INNOVATION • GRAND PASSAGE

05-224372/4x4

**1000**

Veuillez me verser Fr. \_\_\_\_\_ Adresser à Banque Procrédit, Fbg de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au **038 - 24 63 63**

Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
NPA/Domicile \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

**BANQUE Xprocrédit**

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.0% total des frais de fr. 392.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCO) - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

B/EXP/30/DI



# La main à la pâte

Entre autres trésors, la ville de Bâle abrite le Musée du papier qui allie fabrication et histoire dans un cadre enchanteur.

**M**usée du chat et Musée du jouet (tous deux à Riehen), Musée des pompiers, Musée de la caricature, Musée juif de Suisse ou encore Musée de la pharmacie, la ville de Bâle offre des richesses insoupçonnées, sans parler de ses grandes collections publiques renommées d'œuvres d'art. C'est que la cité du Rhin a la culture dans le sang. C'est même en votation populaire qu'elle a décidé l'achat de toiles de Picasso. Il faut le faire!

Tout un quartier, le Vallon de Saint-Alban, a été consacré depuis toujours à la minoterie, puisque c'est au milieu du XIIe siècle que le supérieur du couvent de l'ordre de Cluny a fait détourner une partie des eaux de la Birse dans un canal destiné à faire tourner les roues à aubes de douze moulins. La ville étant devenue un haut lieu de l'humanisme, avec notamment Erasme de Rotterdam, très vite, l'écrit y prit une place prépondérante et les imprimeurs s'y acquirent une solide réputation.

D'où la transformation des moulins en moulins à papier.

## Un musée vivant

Ce sont deux anciens moulins, ayant appartenu à Stegreif et à Gallician, qui ont été transformés pour abriter, depuis quinze ans, le Musée du papier. Un musée vivant puisque quelque trente-cinq personnes y travaillent pour reconstituer, sous le regard du visiteur, les gestes d'autrefois. Bâle a d'ailleurs été reconnu il y a dix ans par la Confédération en tant que Musée suisse du papier.

Comme son nom l'indique, le papier représente le principal thème du musée. On peut y voir le développement du papier à travers les âges, passant du papyrus aux papiers chinois du IIIe siècle, en passant par différentes machines utilisées pour la fabrication du papier, avec une presse du XVIe siècle. Le deuxième volet a trait à l'écriture, des Chinois de 1300 av. J.-C aux caractères mobiles de Gutenberg, qui marquent, au XVIe siècle, le début de l'ère de l'imprimerie moderne.

La fonte des caractères selon la technique et les instruments inventés par Gutenberg est perpétuée tous les jours pour animer une boutique voisine. Plusieurs machines pour la composition sont exposées avec les linotypes qui ont encore permis la fabrication de journaux il y a quelques dizaines d'années. Un département imprimerie et un département relieure complète l'exposition du musée.

## La vie du moulin à papier

Une grande roue à aubes sur un canal crée immédiatement l'ambiance : le musée vit et il travaille. A un point tel d'ailleurs que les entrées et la fabrication de papiers spéciaux permet au musée de s'autofinancer à raison de 75%. A

l'intérieur, dans le bruit du battoir, le papier prend forme. Les machines, en partie reconstruites, illustrent la technique de la fin du XVIIIe siècle. Des chiffons de lin ou de coton qui sont coupés et transformés en demi-pâte par les maillets du battoir, actionné par la roue à aube. Après le raffinage, le papier est mis en forme, pressé, séché et encollé.

Pour le visiteur, une petite cuve est à disposition pour lui permettre de faire lui-même ses feuilles de papier. Il s'agit toutefois ici de cellulose (pâte à bois) plus facile à travailler. Les armes de Bâle se retrouvent en filigrane dans les feuilles à emporter. Clin d'œil de la technique : le papier est séché sur une machine à repasser pour activer le processus!

Un musée vivant, dans un cadre unique, le musée du papier mérite un détour sur les rives du Rhin.

Pierre Boillat / ROC

## Santé!

**L**e cartel de la bière a du bon. Lorsque le radiologue Hans Jakob Nidecker racheta il y a une bonne vingtaine d'années un immeuble de la Rheingasse pour le restaurer et sauver de la fermeture le bistro du rez-de-chaussée, il souhaita changer la marque de la bière vendue. Face à un veto, il décida alors de créer sa propre brasserie. Qui est désormais la dernière de Bâle, depuis le transfert de la production Wartek à Rheinfelden.

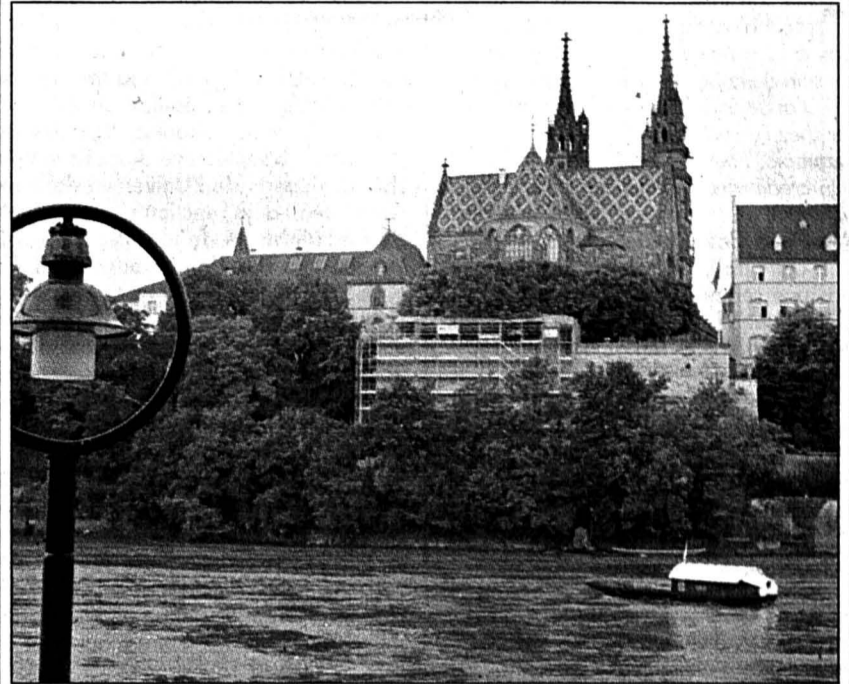
Depuis lors, la bière «Ueli» est fabriquée dans l'arrière restaurant, sous le regard du maître brasseur Anton Welti, alors que le cuisinier Edgar Stöhr partage sa cuisine entre plats simples et gastronomie.

Aujourd'hui, la production atteint quelque 200.000 litres par année, avec des bières de quatre qualités différentes.

Quatre à cinq fois par semaine, le contenu d'une cuve de 1200 litres est fabriqué selon les besoins du restaurant (qui ne vend aucune autre bière) ou des particuliers. L'ensemble du processus, entièrement naturel (sans filtration ou pasteurisation), dure environ un mois et demi.

Les caves, récemment agrandies, abritent quelque 450 hectolitres. Une visite guidée de la brasserie est organisée tous les premiers mercredis du mois à 18h sur inscription (tél. 061 692 94 95). / pb-roc

## Le paisible «Fääri»



RHIN - La cathédrale de Bâle avec, en avant-plan, le bac «Ueli».

pierre boillat-roc

**S**i la ville de Bâle est vraisemblablement la capitale mondiale de la chimie, elle est aussi à l'origine du premier moyen de transport public protégeant totalement l'environnement puisqu'il ne produit pas de nuisance, ne consomme pas d'énergie et ne fait pas de bruit. C'est le bac, pour les Bâlois «D Fääri». Il s'agit de barques reliées à un câble qui traverse le Rhin d'une rive à l'autre. La force du courant et une sorte de balancier suffisent pour permettre au bateau de traverser en 2 à 5 minutes les quelque 200 mètres du fleuve.

On compte quatre bacs en ville de Bâle, le plus célèbre étant certainement «Ueli», qui mène au pied de la cathédrale. Une fondation a été créée pour soutenir cette importante attraction touristique. En moyenne, ce sont 300 personnes qui empruntent chaque jour chacun des quatre bacs. La traversée coûte 1 fr. 20 et, si vous prenez «Ueli» un mercredi, vous aurez la chance d'être conduit par une femme, Christine ou sa sœur. La première est physiothérapeute et vient se ressourcer ou philosopher dans le calme de son «Fääri». Et si ces bacs, partiellement couverts, vous ont séduit, vous pourrez toujours les louer pour une soirée-fondue au milieu du Rhin... / pb-roc

## Après-midi bâlois

En arrivant vers 11 h à Bâle, on peut s'organiser une agréable petite journée. Avec le tram, se rendre à «Schifflande». Un déjeuner sur le bateau, en une heure et quart, laisse le temps de visiter Bâle et son port (réservation souhaitable au tél. 061 261 24 00).

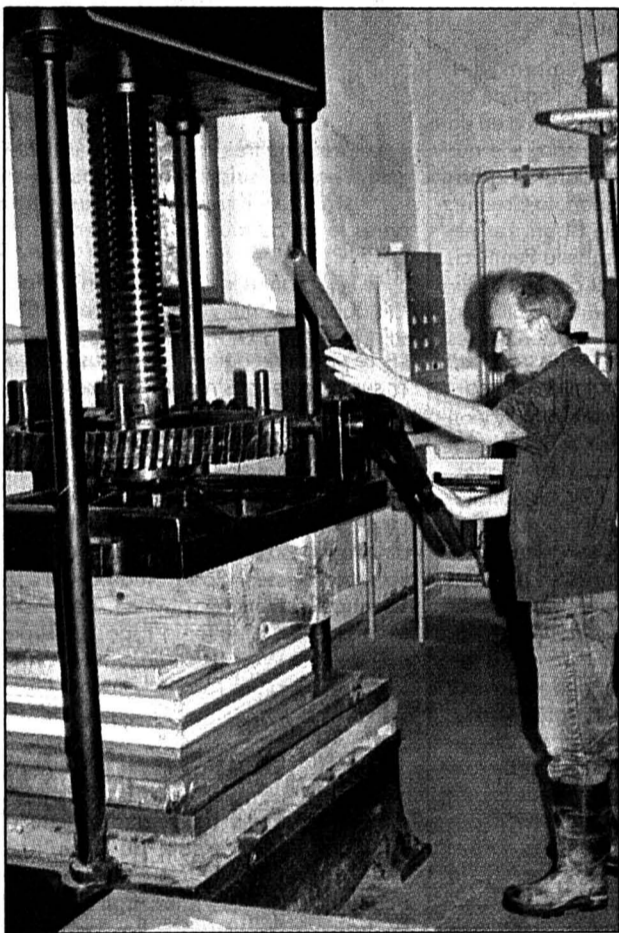
Rester sur le bateau (ne pas oublier le billet complémentaire) jusqu'à «Sankt-Alban-Tal». A quelques mètres se trouve le Musée du papier, mais aussi le Musée d'art contemporain. Après la visite, prendre «D Fääri», qui

se trouve juste devant les musées. Sur l'autre rive, longer le Rhin et, après avoir passé sous le pont de Wettstein (en réfection), prendre la rue supérieure qui vous conduit directement à la Fischerstube.

Votre bière bue, remonter la «chaude» Rheingasse, traverser le pont du Milieu et marcher jusqu'à la place du Marché. Admirez l'Hôtel de Ville avant de prendre le tram pour remonter à la gare en fin de journée. Six heures pour s'imprégner de l'atmosphère bâloise. Bon voyage. / pb-roc

En coopération avec Suisse Tourisme.

Enfin les vacances. A vous la Suisse.



SAINT-ALBAN - Ancienne presse au Musée suisse du papier.

pierre boillat-roc

## Concours-vacances

### REGLEMENT

Cet été, les partenaires du pool publicitaire Romandie-Combi, dont L'Express, mais aussi La Liberté, le Nouvelliste, L'Impartial, le Quotidien Jurassien et le Journal du Jura, partent, durant six semaines, «A la découverte de la Suisse». Une sorte de voyage initiatique avec, en prime, deux grands concours, «La Suisse en questions» et «Enigme 95».

Pour le premier, pas de problème. Une question, en rapport direct avec le thème du jour, vous invite à tenter sans difficulté votre chance. Quant au second, constitué d'amusantes énigmes, il vous permet, d'abord, de vous divertir. Mais chaque solution fournit également un élément de la réponse du concours, sous la forme d'une lettre inscrite dans une case grise. Il vous suffit de les placer dans la grille ci-dessous, à l'emplacement indiqué en tête du jeu, pour, à la mi-août, trouver la phrase qui constitue la solution du concours.

Une démarche d'autant plus aisée que la plupart des lettres seront fournies deux fois durant les trente jours que dure l'épreuve.

### Jeu No 34 - Lettre No 51

A la fin du XVIIe siècle, Bâle était sans rivale dans une industrie particulière. Pour savoir laquelle, ôter une lettre dans le mot de gauche, inscrivez-la dans la colonne et vous pourrez écrire à droite un mot nouveau.

Attention, il existe parfois plusieurs possibilités, choisissez la bonne!

T	R	O	C	-		=			
F	O	U	R	-		=			
B	A	I	L	-		=			
L	A	I	E	-		=			
P	O	N	T	-		=			
N	A	G	E	-		=			
F	I	E	L	-		=			
P	A	R	T	-		=			
M	A	T	I	-		=			
E	M	O	I	-		=			

### Jeu No 35 - Lettre No 6

«L'heure de Bâle», en avance de 60 minutes sur l'heure généralement employée dans les autres régions, fut abolie par le Grand Conseil assez tardivement.

Si vous placez dans les cases vides du carré tous les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que l'addition de chaque ligne et colonne donne un total identique et inférieur de 5 à celui de la diagonale fléchée, vous lirez dans cette diagonale la date en question.

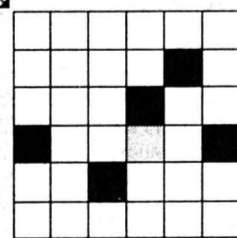
	a	b	c	d	
1	1	9			=
2			5		=
3	7	3		1	=
4	9				=
	=	=	=	=	

Sachant que 1=M, 2=1, 3=T, 4=A, 5=S, 6=E, 7=R, 8=L, 9=Y, vous trouverez un point commun que Bâle a avec Zurich et Genève notamment en lisant les lettres de: a2, b2, c1, b4, d2.

--	--	--	--	--

### Jeu No 36 - Lettre No 26

Placez dans la grille, horizontalement et verticalement, tous les mots donnés. Vous pourrez lire dans la diagonale fléchée une des richesses de Bâle et, en complétant d'une lettre, l'une de ses curiosités dans une colonne.



DE - DO - ME - NO - US - EPI - ILS - MOI - PEU - NEEL - OUIE - RISS - USEE - EMAILS - MERMOZ - MOULUE (à écrire à l'envers)

### LA SUISSE EN QUESTIONS

Question du 25 juillet  
De quelle rivière provient l'eau qui fait tourner la roue à aubes du Moulin à papier de Bâle?



Envoyez votre réponse sur carte postale jusqu'à dimanche minuit à:

L'Express  
Concours Suisse  
Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

Si votre solution est la bonne, vous participerez au tirage de la semaine qui vous permettra (peut-être) de gagner un chèque de 100 francs. Vous serez du même coup sélectionné pour le tirage final qui, à la fin du mois d'août, désignera les grands vainqueurs du concours Romandie-Combi «La Suisse en questions», avec à la clé, des prix pour plus de 3000 francs.

Chaque coupon-réponse envoyé multiplie vos chances de gain!

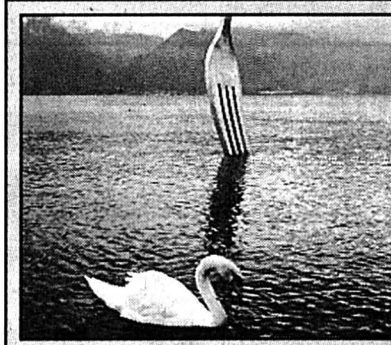
12

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26				
27	28	29								30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46			
			S	I	X																				48	49	50	51	52

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Retournez les bulletins dès le 19 août et avant le 3 septembre 1995 à minuit à:  
«L'Express», Concours-vacances,  
Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel

● Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines



**Design sur le Léman**  
FOURCHETTE À L'EAU - Un plasticien neuchâtelois Jean-Pierre Zaugg a planté une fourchette de 550 kg dans le Léman.

Page 14

RETRAITS DE PERMIS / Nouvelles mesures contre le non-respect de la priorité élargie des piétons sur les passages

# Mise en danger des passants punie

Des retraits du permis de conduire pour inobservation de la priorité des piétons ont été prononcés pour la première fois le mois dernier par le Service cantonal neuchâtelois des automobiles. Ces sanctions administratives découlent, après une période d'adaptation, du nouveau droit des piétons aux passages de sécurité, entré en vigueur l'été dernier.

Parmi les 89 retraits du permis de conduire notifiés en juin par le Service cantonal des automobiles figurent trois interdictions de rouler, pendant un ou deux mois, pour inobservation de la priorité des piétons à un passage. Avec la révision de la réglementation routière fédérale

entrée en vigueur en juin 1994, le piéton est prioritaire dès qu'il a visiblement l'intention de traverser, même s'il ne fait pas de signe. Son non-respect constitue désormais une faute grave, donc un retrait de permis, explique François Beljean, chef du Service des autos. Alors qu'on ne sanctionnait auparavant que les automobilistes ayant renversé un piéton, la mise en danger virtuelle de ce dernier suffit aujourd'hui à justifier des mesures.

La période d'adaptation est terminée. Le Service des autos cherche toutefois à «faire preuve de discernement» dans ses verdicts administratifs. Il ne retire le permis que suite à une violation flagrante de la priorité des piétons et se limite à un avertissement dans les scénarios peu

clairs, même pour des cas ayant valu une amende pénale. Pourquoi punir en effet un automobiliste qui ne s'est pas arrêté s'il s'avère que le piéton n'avait pas l'intention de traverser.

Même s'il faudra juger à l'expérience, François Beljean craint personnellement que cette nouvelle législation soit source d'incompréhension entre usagers. Il aurait mieux fallu faire respecter plus strictement l'ancienne règle et sanctionner alors les conducteurs qui ne stoppaient pas face à un piéton signalant clairement son envie de traverser.

« Nous avons le sentiment, en Suisse romande plus qu'en Suisse alémanique, que la nouvelle priorité des piétons n'est pas encore respectée comme elle devrait l'être », analyse Claude Nicati, porte-parole de la police cantonale neuchâteloise. Les automobilistes n'ont pas réalisé qu'à partir du moment où un piéton est au bord du trottoir, il est en droit de traverser la route.



PASSAGE PROTÉGÉ - L'inobservation de la priorité des piétons est une faute grave. Olivier Grésset-É

E

## La loi et la jugeotte

Par Alexandre Bardet



La loi, c'est la loi. Elle stipule que tout piéton cherchant visiblement à traverser un passage de sécurité, même sans avoir mis le pied dessus ou levé le bras, est prioritaire. A la condition toutefois qu'il ne manifeste pas son intention lorsque la voiture est si près de lui qu'elle ne peut pas s'arrêter. La nuance existe donc. Et la loi n'interdit pas la jugeotte, même s'il est vrai qu'un homme ne réfléchit pas toujours de la même manière selon qu'il est piéton ou automobiliste...

voir traverser une rue à fort trafic. Vingt secondes de plus ou de moins... A l'inverse, le piéton n'est pas obligé de chercher à tout prix à traverser avant la seule voiture qui se pointe et à la contraindre à s'arrêter. Il n'est pas forcément non plus à dix secondes près.

En fait, au-delà de la courtoisie se pose le problème de la sécurité. Et là, le face à face devient inégal. Force est d'admettre que l'automobiliste devrait être davantage conscient de la vulnérabilité du piéton qu'il est aussi parfois. Ce dernier a le droit de déambuler dans les rues sans être stressé en permanence par le danger. Il s'agit toutefois d'éviter que cette protection le rende irresponsable dans son attitude face aux risques inévitables du trafic routier.

◇ Ax B.

### Faire passer le message

Il est toutefois trop tôt pour tirer un bilan approfondi de cette nouvelle règle. La police cherche surtout à trouver les moyens de sensibiliser les conducteurs, de leur dire «Attention, le piéton a des droits, respectez-les, soyez attentifs et courtois». La répression n'est pas utile si le message n'est pas compris, dit en substance Claude Nicati. La gendarmerie n'a donc pas placé des agents à chaque passage jaune pour verbaliser. Reste que si un automobiliste met un piéton en danger au vu d'un agent, ce dernier le dénonce.

Substitut du procureur neuchâtelois, Daniel Blaser précise que dans un premier temps, «la ligne a été dure». Le simple fait de ne pas prêter attention à un piéton au bord du passage entraînait une amende systématique de 500 francs. Depuis, le Ministère public s'est rendu compte qu'il devait être plus nuancé. Sans mi-

nimiser la faute dénoncée, il se livre à une appréciation de sa gravité.

La mort d'une jeune fille, début juillet, sur un passage à Hauterive ne peut être oubliée dans ce contexte. Sans vouloir polémiquer et attiser une bataille automobilistes-piétons, Claude Nicati espère que ce drame aura au moins permis de sensibiliser les conducteurs à la vulnérabilité des passants. Mais, à voir leur comportement, il en doute hélas un peu.

Chargé de prévention routière à la police locale de Neuchâtel, Francis Philippin constate que la priorité du piéton sur les passages devrait être mieux respectée.

Les automobilistes doivent être plus prudents à l'approche des bandes jaunes et bien regarder. Mais il s'agit tout de même de tenir compte d'une distance d'arrêt.

« Le piéton ne doit pas non plus s'élaner sur la route sans regarder en se disant «J'ai la priorité, ils n'ont qu'à freiner.», précise Francis Philippin. Nous avons vu pareils cas et c'est de l'inconscience.

Aussi la petite carte d'information «Passage piétons» distribuée récemment à 9300 exemplaires par la police locale de Neuchâtel a-t-elle été remise autant à des piétons qu'aux conducteurs.

◇ Ax B.

1ER AOÛT / Non réglementé en Suisse, le maniement des engins pyrotechniques requiert la prudence

# Les artificiers éclairent leur lanterne

En Suisse et en Allemagne, il faut se prévaloir d'un diplôme d'artificier pour illuminer le ciel lors des fêtes. En Suisse, ce sont souvent des employés communaux, sapeurs-pompiers, agents de police et autres cantonniers qui se chargent de mettre le feu aux poudres au

soir du 1er Août. Importateurs d'engins pyrotechniques, les frères Porchet ont dispensé samedi à Grandson un cours à leur intention. Leur maison fournit les feux d'une soixantaine de communes romandes, dont celles de Cressier, de La Neuveville, du Landeron et de La Chaux-de-Fonds (lire encadré).

« Nous organisons depuis plusieurs années ce cours gratuit dans la semaine qui précède le 1er Août. Histoire de rappeler les règles de sécurité à ceux qui devront manipuler les feux », dit Gilbert Porchet.

Fin l'époque où l'on craquait une allumette pour amorcer les mèches: l'électricité permet désormais une mise à feu à distance. Le public aussi sera tenu à distance: on divise par deux le diamètre de la bombe (en millimètres) pour obtenir l'éloignement de sécurité (en mètres). C'est ainsi qu'une bombe «maousse» de 200 mm éclatera à 200 m du sol, alors que les spectateurs seront maintenus à 100 mètres du point de lancement.

« Samedi, les participants se sont surtout intéressés aux questions de branchements, au montage lors de tirages en série, à l'écartement à respecter pour obtenir un beau bouquet final », poursuit Gilbert Porchet.

Les bombes crépitantes, cocotiers et autres saules pleureurs restent-ils accessibles à toutes les communes malgré la récession?

« Nos clients sont assez fidèles, mais les budgets ont il est vrai tendance à se réduire un peu.

Qu'ils manient des fusées, vésuves, chandelles et autres allumettes de Bengale, les artificiers amateurs prendront à leur échelle les précautions usuelles: le bureau de prévention des accidents (BPA) rappelle que par imprudence, inattention ou méconnaissance des précautions élémentaires, des incendies éclatent et des personnes sont blessées chaque année. Les parents sont invités à surveiller leurs enfants. Ils s'assureront que les précautions d'usage sont bien suivies. Une notice gratuite est à disposition dans de nombreux points de vente de feux d'artifice. Il est aussi possible de la demander au BPA, CP 8236, 3001 Berne en joignant une enveloppe affranchie avec son adresse. Quelques rappels:

Il est conseillé de consulter le mode d'emploi des engins pyrotechniques suffisamment à l'avance, quand il fait encore jour. On s'abstiendra de bricoler soi-même les engins pour obtenir des effets originaux. Le bâton des fusées ne doit pas être enfoncé dans le sol. Il est indispensable de recourir à des tubes ou à des bouteilles pour maîtriser un tant soit peu la trajectoire de ces engins. Enfin, avant de se rendre à la fête, il est assez fûté de glisser une lampe de poche et des gants dans le cornet qui contient ses feux d'artifice.

◇ C. G.



PRUDENCE! - Il est fûté de glisser une lampe de poche et une paire de gants dans son cornet de feux d'artifice. archives

## Ratés réutilisables

A La Chaux-de-Fonds, la préparation de la place de tir des feux d'artifice prend un jour de travail à cinq personnes sur l'esplanade du gymnase au Bois-Noir. «Par n'importe quel temps», assure Jean-Claude Maradan, grand artificier du lieu avec Pierre Freiburghaus. Au besoin, il faut plastifier les mèches. Les lignes de tir sont de toute façon protégées avec une matière synthétique d'isolation. En plusieurs années d'activité, Jean-Claude Maradan n'a enregistré aucun pépin: «Il y a parfois un ou deux groupes qui ne partent pas. Les ratés sont renvoyés dans les cartons au vendeur qui les répare et nous les remet l'année suivante. Le déchet est minime. Le public ne s'aperçoit généralement de rien», assure Gilbert Porchet.

Par sécurité, les lignes de tir qui assurent l'allumage du bouquet final sont doublées. A quarante mètres en retrait des tubes, l'artificier veille à bien synchroniser la mise à feu: un bouquet ne s'est pas encore atténué dans le ciel que le lancement du jeu suivant doit être commandé.

Alors que, de l'avis des Porchet, les communes romandes consacrent entre 1500 et 20.000 francs à leurs feux d'artifice, La Chaux-de-Fonds se situe dans la bonne moyenne. Le comité (privé) d'organisation dépensera cette année 9000 francs à l'achat d'une trentaine de feux, soit de quoi assurer un spectacle d'une petite dizaine de minutes. /cg

PUB

L'art de mettre des accents

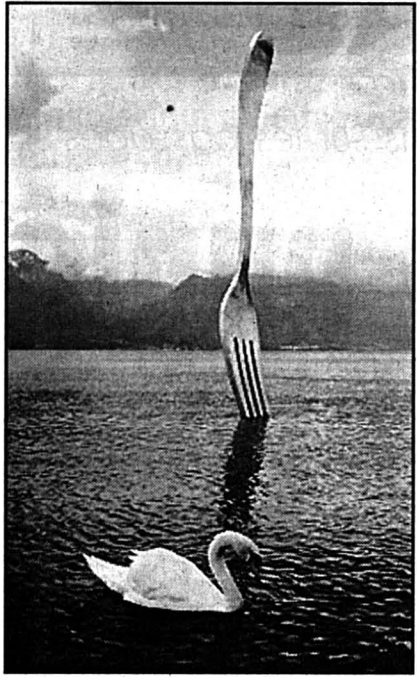
MAÎTRES OPTICIENS

COMMINOT

NEUCHÂTEL TEL. 25 18 91

LITTORAL CENTRE CORTAILLOD - TEL. 42 32 32

## Fourchette neuchâteloise dans le Léman



**L'IDÉE DE JEAN-PIERRE ZAUGG - Le plasticien neuchâtelois apprécie les interventions dans le paysage.**

Musée de l'alimentation-sp

D'abord, on croit à une illusion saisissante: une fourchette ainsi plantée dans l'eau par le bout des dents ne peut pas tenir debout. Ou alors, il faut réécrire une partie des lois de la physique. Après, on se dit qu'il y a évidemment un truc et on rigole, on admire, on s'indigne ou on considère qu'un navigateur s'approchant de Vevey trouverait à un amer de grande qualité. La fourchette en question mesure en effet huit mètres de haut et pèse 550 kg d'acier inoxydable. Si elle a été plantée dans le Léman à l'occasion des dix ans du Musée de l'alimentation Nestlé de Vevey, elle doit son existence à l'imagination d'un plasticien de Neuchâtel, Jean-Pierre Zaugg.

Graphiste attiré du Musée de l'alimentation, Jean-Pierre Zaugg explique qu'il a voulu, en quelque sorte, «magnifier l'événement» de ce dixième anniversaire. Mais aussi lui donner une touche plus personnelle: paradoxalement, ce Neuchâtelois souvent associé à des travaux d'intérieur - il s'occupe également du design des expositions du Musée d'ethnographie de Neuchâtel - apprécie les interventions dans le paysage. Surtout si l'intention n'est pas trop téléphonée:

« Nous nous sommes bien gardés de signaler explicitement le lien entre cette fourchette et le Musée de l'alimentation installé en face.

Après l'obtention d'autorisations de la commune, du Service cantonal des eaux, de la Compagnie de navigation, etc, la construction de ce couvert géant a été confiée à l'entreprise Georges Favre, à Vevey. Sœur du patron, Anita Favre consent volontiers à révéler les secrets de l'étrange position verticale de la fourchette:

« Le principal, c'est que nous avons évidemment prolongé la partie immergée des dents, de façon qu'elles soient solidement fixées dans le socle en béton posé au fond...

La hauteur de l'eau du Léman, en cet endroit situé à peu de distance du bord, n'atteint même pas le mètre. Ce qui suppose que par grand vent, la fourchette de Jean-Pierre Zaugg doit subir quelques rudes coups. Mais elle n'a, pour l'instant, «pas bougé», affirme Anita Favre. Elle restera en place en tout cas jusqu'au printemps 1996, indique-t-on au Musée de l'alimentation, qui espère, ainsi que Jean-Pierre Zaugg, une présence nettement plus longue.

Actuellement, le musée veveysan permet de découvrir le pique-nique, avec un accent particulier sur les pique-niques au jardin. Suivront une expo intitulée «Histoire d'objets» et, le 6 décembre, l'ouverture de l'Alimentarium junior. La fourchette de Jean-Pierre Zaugg a été installée la veille des journées portes ouvertes des 24 et 25 juin.

♦ J.-M. P.

**L'EXPRESS - Ville de Neuchâtel**

Case postale 561  
2001 Neuchâtel

Jean-Michel Pauchard  
Laurence Carducci Isabelle Kottelat  
☎ 038/25 65 01 Fax 038/25 00 39

PISCINES DU NID-DU-CRÔ/ L'équipe des gardes-bain est renforcée durant l'été

## Avoir tous les baigneurs à l'œil

Neuchâtel peut bronzer et se baigner en toute tranquillité aux piscines du Nid-du-Crô. Les gardes-bain veillent. D'autant mieux que les équipes sont renforcées durant l'été. Mais ne peut pas être sauveteur qui veut.

Pendant que la moitié de Neuchâtel se dore la pilule dans l'enceinte des piscines du Nid-du-Crô, il est utile de parler de ceux qui travaillent dans l'ombre. Ou presque, puisqu'ils œuvrent toute la journée en plein soleil pour surveiller les baigneurs imprudents: il s'agit bien sûr des gardes-bain.

### Habités des eaux

Son accent le trahit: c'est du Midi de la France que vient le responsable de l'une des trois équipes de gardes-bain des piscines du Nid-du-Crô. Moniteur de plongée et grand habitué des plages et piscines, René Brochier travaille à Neuchâtel depuis l'ouverture des piscines. Où il s'occupe plus particulièrement de la surveillance des plongeurs. La piscine en compte plusieurs: des hauteurs de trois, cinq, sept mètres cinquante et dix mètres. Les deux derniers ne sont toutefois ouverts que trois fois par jour pour éviter les accidents.

« Il faut surtout veiller à ce que les baigneurs n'atterrissent pas les uns sur les autres, commente-t-il.

Loin de stagner toute la journée au même endroit, les gardes-bain, fixes et auxiliaires confondus, migrent d'un bassin à l'autre.

Mercredi après-midi, on a ainsi pu voir évoluer René Brochier aux mêmes endroits qu'Anne-Dominique Viennet, universitaire et engagée pour la période estivale.

Pourquoi travailler là plutôt qu'ailleurs?

« J'ai toujours beaucoup aimé la natation, et je profite de travailler pendant six semaines au soleil! répond-elle tout sourire.

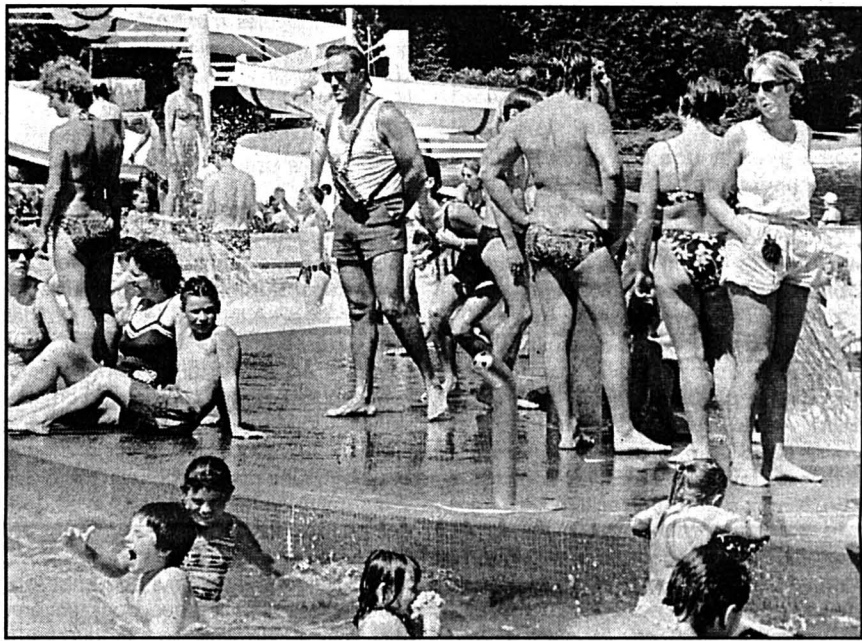
Qui conclut que la majeure partie de son job consiste à faire en sorte que les gens soient «sages», et à soigner quelques bobos. /ik

« Nous en employons neuf à plein temps, durant toute l'année, informe Mario Zanetti, chef d'exploitation des piscines du Nid-du-Crô, pour les bassins intérieur et extérieurs. Les gardes-bain sont répartis en trois équipes de trois personnes et travaillent de 6 heures du matin à 23 heures.

Pendant l'été, l'équipe fixe des gardes-bain se voit renforcée de jeunes engagés par la Ville, qui sont titulaires du brevet I de sauvetage; les Sociétés de sauvetage le délivrent moyennant le passage d'un examen.

« De mai à septembre, nous avons deux personnes de plus par équipe, soit six de plus. Pendant juillet et août, nous allons jusqu'à quatre personnes supplémentaires par groupe, précise Mario Zanetti. Ce sont plus particulièrement des jeunes d'une vingtaine d'années, souvent des étudiants.

Le travail des gardes-bain fixes diffère quelque peu de celui des auxiliaires. Tandis que les sauveteurs temporaires ne s'occupent que de surveillance et du nettoyage des installations, les gardes-bain voient leur travail plus étoffé avec toute une partie technique et ce qui concerne le contrôle de la qualité de l'eau, notamment.



**AU TRAVAIL!** - A retrouver: deux gardes-bain se cachent parmi les baigneurs...

alg. B

Comment obtient-on le fameux brevet I? Est-il à portée de tout le monde?

« Il faut le gagner, insiste Thierry Bula, président de la Société de sauvetage et de vigilance nautique de Neuchâtel (SSVNN). Quant aux aptitudes, on demande aux candidats de nager sur une distance de 400 mètres en un temps limité et de parcourir 20 mètres sous l'eau. Ensuite, ils doivent repêcher et ramener un mannequin immergé par deux à quatre mètres de profondeur et à 10 mètres du bord. Puis tracter une personne sur 100 mètres.

Les candidats au brevet I apprennent également des prises de sauvetage et de dégagement, dans le cas où la victime s'agrippe à la gorge du sauveteur, par exemple.

Le passage du brevet I comprend par ailleurs toute une partie de secourisme; le cours samaritain pour le permis de conduire en plus poussé.

Le brevet I de sauvetage ne peut être obtenu que dès l'âge de 15 ans.

« Un bon nageur, avec un bon entraînement, ce qui va souvent de pair, va réussir, ajoute Thierry Bula.

Sur ses 280 membres, la SSVNN compte une centaine de titulaires du brevet I, de tous les âges.

Durant la belle saison, la société doit

fournir deux gardes par week-end à chacune des piscines du Nid-du-Crô et de Serrières. En effet, tout sauveteur titulaire du brevet doit un jour de garde par année à la Ville. Du bénévolat.

Outre ce petit service, les jeunes sauveteurs profitent souvent de leur brevet pour gagner quelques sous durant l'été dans les piscines de la région.

Et, selon Thierry Bula, le brevet attire énormément de jeunes. Le président de la SSVNN avoue commencer à refuser du monde dans les cours qui se déroulent quatre à six fois par année. A titre indicatif, le dernier cours comptait 33 participants, soit la grande limite.

♦ Isabelle Kottelat

### Pas de noyade, mais des bobos

Des accidents, des noyades en piscine? C'est heureusement une denrée rare répondent Mario Zanetti et Thierry Bula.

Aucun cas de noyade n'aurait été à déplorer aux piscines du Nid-du-Crô depuis son ouverture. D'après Thierry Bula, un cas de noyade aurait été déclaré en 1994, mais dans une piscine privée.

« Bien sûr, il peut arriver que certains paniquent, des petits qui ne savent pas bien nager, ou des personnes âgées peu sûres dans l'eau, alors on les aide à ressortir, ajoute Mario Zanetti.

On pourrait imaginer que le bassin olympique constitue l'endroit le plus dangereux des piscines: eau profonde sur une grande surface. En fait, c'est le coin des plongeurs et celui des toboggans qu'il faut surveiller le plus attentivement.

« Les petits enfants se lancent sur les toboggans et ne réalisent pas qu'à l'arrivée l'eau à 1m 20 de profond. Il nous arrive régulièrement de devoir alors les remonter en leur tendant la main explique encore Mario Zanetti.

Par ailleurs, les interventions les plus courantes restent plutôt des cas d'infirmier légère, tels que coupures, piqûres de guêpe ou genoux râpés. /ik

SUIVEZ LE GUIDE/ Une si jolie petite ville, chargée d'histoire et de bâtiments intéressants

## Curiosité des touristes à satisfaire

Curiosité plus chargée d'histoire qu'elle ne l'est de kilomètres carrés, ville d'un cœur plus que de membres, Neuchâtel mérite d'être mieux connu. A la demande de l'Office du tourisme neuchâtelois (OTN), des guides s'en chargent chaque jeudi matin durant la belle saison. Mais le trapèze, parce qu'on en fait sans filet, peut être périlleux. Comment tout savoir, comment satisfaire pleinement la curiosité de ceux que l'on cornaque? Comment se jouer des questions qu'un œil neuf appelle aux lèvres? Rassurons cependant le dernier guide en date: malgré un survol prudent, à haute altitude, du cénotaphe des comtes de Neuchâtel, il n'a pas cassé de bois et s'en est joliment tiré...

La visite commence devant le local d'information de la tour de Diesse. Quant il fait très chaud, les visiteurs attendent plus volontiers sur l'autre trottoir à l'ombre d'un marronnier. Ils

étaient onze ce jour-là dont quatre Français et un couple allemand. Ce n'est pas que le guide se méfie, qu'il souhaite prendre d'un seul orteil la température de l'eau, mais il pose tout de suite la question de confiance, demande s'il y a des Neuchâtelois sinon dans l'avion, du moins dans le groupe, explique en souriant que dans l'affirmative, ils en voudront sans doute un peu plus. Il y en avait, reconnaissables à leur façon de mettre quelquefois des accents circonflexes sur les voyelles qui n'en ont pas!

La visite coûte huit francs; le bruit d'une caissette à monnaie que l'on referme en donne le départ. On fait d'abord du surplace, les bras croisés comme à l'école, le temps que le guide résume avec beaucoup d'érudition et une élégante élocution l'histoire d'un petit comté devenu principauté puis canton. Et ce jeune homme, s'il précise bien que le

nom de la ville vient du nouveau château - novum castellum - qu'on y construisit au XIIe siècle, se demande comme tout le monde où était l'ancien et qui, sans doute, devait s'arc-bouter sur la tour des prisons.

La première halte est pour la fontaine du Griffon, une autre pour celle bâtie en 1785 au carrefour des rues du Château et de la Collégiale, et il y a gros à parier que les touristes garderont de Neuchâtel le souvenir d'une ville qui brûla souvent, ce passé tout feu tout flammes expliquant la multiplicité de ces fontaines sur une si petite surface. Et de Farel, dont il montre ensuite la maison puis le monument plutôt vengeur qui lui est consacré devant la Collégiale, il fait penser un Genevois («Er kommt von Genf...») jusqu'à ce que l'on voie sur le socle la mention, qui y est gravée, de Gap.

A la Collégiale, le cénotaphe des comtes de Neuchâtel parut causer quelque souci au guide. Car des personnes, il préfère, et à juste raison, ne connaît que la statue du comte qu'un malade mental a fracassée il y a quelques années «pour avoir son nom dans la presse», et avoue franchement ne rien pouvoir dire de sûr des autres. C'est vrai que même les historiens hésitent encore, qui croient voir ici Varenne et Isabelle de Neuchâtel, là Jean de Fribourg. Le guide épouse leur circonspection. Il fait l'impasse sur tout ce petit monde. Et reste-t-il discret sur les armoiries gravées dans la pierre qu'on le lui pardonnera; sans doute n'a-t-il pas entendu Geneviève Roulet expliquer au Cours de vacances de l'Université pourquoi, par quels liens du sang comme de l'adoption, le blason des Kyburg figurait sur ce monument!

Des touristes français, un monsieur au cheveu coupé court et au profil d'ancien militaire de carrière fut celui qui posa le

plus de questions. Courtois, admirant le panorama de Neuchâtel et du lac que l'on découvre de la terrasse de la Collégiale, il a feint d'ignorer la poubelle débordant d'un peu de tout et qui n'était pas encore vidée. Plus effacée, sa femme portait un T-shirt marqué au revers au nom de Bilytis; à une voyelle près, on pensa à Pierre Louÿs, mais sans s'autoriser à préjuger de l'endroit...

Au plus chaud de la saison, ces visites ont le petit inconvénient de quelquefois se heurter à celles, gratuites, que l'Etat propose du Château. L'un y entrant, l'autre en sortant, les groupes se rencontrent dans la cour et s'ignorent. Une démarche commune ne serait-elle pas souhaitable, le guide du canton prenant là-haut le relais de celui de l'OTN pour des explications qui requièrent un peu plus de métier?

♦ Cl.-P. Ch.



**NEUCHÂTEL VU DE L'ESPLANADE DE LA COLLÉGIALE - Petites explications du guide aux touristes désirant mieux connaître la ville.**

alg. B

### AVIS TARDIFS

Nous cherchons pour travail en usine

**2 personnes**

polyvalentes bilingues fr./all.

Entrée immédiate

(Contacter F. Chuard (038) 25 40 50)

**ECCO SA**

Grand-Rue 1 - 2000 Neuchâtel

201660376

**URGENT** nous cherchons

**Poseur de sols**

Mission 2 semaines environ

Très bon salaire

Contactez immédiatement

Josiane Arena **BISSERVICE** 25 28 00

87348376

Parait chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avance-veille de la parution à 12h

**LA REPUBLIQUE ET  
CANTON DE NEUCHÂTEL**

*cherche*  
**POUR LE DÉPARTEMENT DE  
LA JUSTICE, DE LA SANTÉ ET  
DE LA SÉCURITÉ**  
Un(e)  
**employé(e)  
d'administration**

pour le bureau du registre foncier du  
district de Boudry, suite à une mutation.

**Activités:**  
- traitement des réquisitions d'inscrip-  
tion,  
- participer à la saisie des données du  
registre foncier.

**Exigences:**  
- formation commerciale complète, CFC  
d'employé(e) de commerce ou titre  
équivalent,  
- sens des responsabilités, capacité de  
s'intégrer à une petite équipe, sens du  
contact avec les usagers, rigueur dans  
l'exécution des tâches confiées,  
- connaissance en informatique et expé-  
rience de l'utilisation des PC et de  
l'environnement Windows, Word et  
Excel.

**Obligations et traitement:** légaux.  
**Entrée en fonctions:** date à convenir.  
*Les places mises au concours dans l'Ad-  
ministration cantonale sont ouvertes in-  
différemment aux femmes et aux hom-  
mes.*

Les offres de service manuscrites préci-  
sant le poste recherché accompa-  
gnées d'un curriculum vitae, ainsi que  
des copies de diplômes et de certificats,  
doivent être adressées au Service du  
personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case  
postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au  
2 août 1995. 64556-236

**Forger ensemble l'avenir**

Pour notre succursale de Bienne,  
nous cherchons un(e) jeune

**conseiller/ère Retail banking**

dynamique  
afin de renforcer notre team.

**Tâches principales:**

- Conseil à la clientèle « retail ».
- Acquisition de nouveaux clients.

**Exigences:**

- Apprentissage bancaire ou formation  
équivalente.
- Pratique dans le secteur bancaire  
de préférence comme conseiller/ère.
- Bonnes connaissances des affaires de retail.
- Bonne présentation, contact facile,  
goût pour la vente.
- Langue maternelle française,  
bonnes connaissances de l'allemand.

Si vous vous sentez attiré(e) par ce profil,  
veuillez prendre contact avec  
Monsieur M. Heiniger (tél. (032) 285 363)  
ou envoyer votre candidature à la

64664-236



Banque Populaire Suisse  
Département du personnel  
Christoffelgasse 6  
3011 Berne

Entreprise neuchâteloise cherche  
pour entrée immédiate ou date à  
convenir

**une employée  
de bureau**

bilingue français/allemand.  
Connaissances informatique.  
Poste à temps partiel.

Faire offres avec documents  
usuels à L'EXPRESS,  
2001 Neuchâtel,  
sous chiffres 236-2926. 64642-236

**Vous, OK, et personne d'autre**

**POSTE FIXE**

Notre client, une société de distribu-  
tion cherche un

**CHAUFFEUR POIDS LOURDS**

Si vous êtes disponible très rapidement,  
contactez M. D. Ciccone qui vous ren-  
seignera. 64623-235

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31  
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE

18

**MANIFESTATIONS**

**SUPERCROSS  
D'YVERDON-LES-BAINS**

Stand de Floreyres



Repas  
chauds  
servis  
sur place

Championnat suisse  
125 + 250

**29 + 30 JUILLET**

Entrée offerte  
par SUZUKI  
aux possesseurs  
de motos



**Samedi en nocture**  
Eliminatoires dès 14 h.

**Dimanche en journée**  
Eliminatoires dès 9 h.

261522-156

**PROGRAMME**



**Bulletin de souscription  
au Club E**

Je ne suis pas encore membre du Club E.  
Veuillez me faire parvenir ma carte de membre à  
l'adresse ci-dessous:

J'aurai ma carte du Club E aux conditions  
suivantes: (cocher la case correspondante)

- Abonnement annuel à L'EXPRESS  
= une carte du Club E gratuite
- Carte supplémentaire pour membre de la  
famille vivant sous le même toit = Fr. 20.-  
à verser au CCP 20-5695-2

A retourner à: L'EXPRESS Club E  
Service de promotion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

No d'abonné à L'EXPRESS

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue, no: \_\_\_\_\_

NP et localité: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_

Tél. prof.: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

**L'EXPRESS**  
PROMOTION

présente

**PATRONAGE**

**10<sup>e</sup>  
ANNIVERSAIRE  
VAPEUR  
VAL-DE-TRAVERS**

Gare VVT Saint-Sulpice  
**Samedi 29 juillet  
Dimanche 30 juillet**

Circulations spéciales  
Train à vapeur

**Samedi à 11 heures  
Kiosque à musique**

**NEUCHÂTEL  
DANCE  
FESTIVAL**

**3<sup>e</sup> rencontres  
chorégraphiques  
internationales**

Patinoires du Littoral, Neuchâtel  
**Dimanche 30 juillet,  
dès 20 h 30**

La Cie Tanzplantation (I)  
présente, en première suisse, la chorégraphie  
«Buy art makes free, Salomé»

ENTRACTE

La Cie Jaccard - Schelling - Bertinelli (CH)  
présente la chorégraphie «Les somnambules».

**Mercredi 2 août dès 20 h**

Anna Röthlisberger (CH): «Troy»  
Torsten Konrad (D): «Illusive Insectious Infectious»  
Carol Meyer (CH): «Unverhofft»

ENTRACTE

Katharina Vogel (CH): «Chief Josef»  
Serge Ricci (F): «Les jardins obscurs»  
Evelyne Castellino, Cie 100% Acrylique (CH):  
«Cavale»

Prix des places: Fr. 25.- / 35.- / 45.-

Location: L'EXPRESS, rue Saint-Maurice 4,  
Neuchâtel; Office du Tourisme Neuchâtel, place  
d'Armes 7, tél. 038 / 25 42 43

Dans tout le réseau  
suisse



HAUTERIVE/ Une réplique d'une maison de l'âge du bronze est actuellement en construction à Champréveyres

## Coup d'œil sur une splendide demeure

**S**i vous désirez connaître la façon dont on construisait une maison il y a de cela 3000 ans, il vous suffit de vous rendre à Hauterive. Sur le site du futur musée d'archéologie, des hommes bâtissent actuellement une grande demeure avec les techniques de l'âge du bronze. Parmi les ouvriers, deux Anglais, chaumiers de profession, qui recouvrent la charpente de bottes de roseaux et de paille (voir encadré).

La reconstitution d'une maison du bronze final est un vrai plaisir pour l'œil du

badaud. La bâtisse de Champréveyres, longue de 10m et large de 6m (8m de haut), est absolument magnifique. Les parois n'étant pas encore posées, il est possible ces jours d'admirer tout le travail effectué par l'équipe de Daniel Pillonel, responsable du chantier. Le curieux découvrira notamment les centaines, voire les milliers de noeuds qui tiennent toute la structure de bois (chêne).

A côté du port d'Hauterive, on bâtit effectivement avec les techniques de l'époque. Pas de métal, pas de ciment ni de briques. L'assemblage est assuré par des tenons et

des mortaises. Quant aux ligatures, elles sont réalisées à l'aide de cordelettes. Ces dernières sont d'ailleurs les seuls éléments «modernes» de l'édifice, puisque bon nombre d'entre elles sont synthétiques.

— Les ficelles étaient faites notamment avec de la sous-écorce de tilleul. On obtenait aussi des cordages en tordant des baguettes de noisetier. Nous ne pouvions décemment pas nous lancer dans la fabrication de plusieurs kilomètres de cordes. Nous n'excluons toutefois pas d'effectuer des réparations avec des liens naturels, précise Daniel Pillonel.

Sur le site de Champréveyres, on a poussé la perfection jusqu'à refuser d'utiliser les machines d'aujourd'hui pour enfoncer les vingt pieux de la structure portante. Les hommes ont planté les pièces par un mouvement de va-et-vient, et ce jusqu'à une profondeur d'un peu plus de deux mètres.

La demeure en construction est la réplique d'une bâtisse découverte sur le site de Cortailod-Est. Dans nos contrées, au temps du bronze, seules les maisons se trouvant au bord de l'eau étaient surélevées afin de prévenir la montée des eaux. Les archéologues ne parlent donc pas de constructions lacustres. Daniel Pillonel évoque, lui, une architecture amphibie.

Au fait, est-il vraiment compliqué pour des bâtisseurs d'aujourd'hui de dresser

un édifice selon des méthodes du bronze final?

— Nous devons oublier notre métier, essayer de penser comme il y a 3000 ans et nous adapter aux caractéristiques des matériaux. Il y a donc largement de quoi se gratter la tête.

Les travaux ont débuté en mars dernier et devraient se terminer en septembre prochain. A ce titre, Daniel Pillonel relève, avec le sourire:

— Nous savons qu'à l'époque ils étaient capables de construire six ou sept maisons par année. Ici, nous avons besoin de six mois pour en réaliser une.

Ceci dit, nos ancêtres du bronze n'avaient probablement pas à reculer de trois siècles...

◇ Ph. R.



CHARPENTE EN ROSEAUX ET EN PAILLE — Pour bâtir cette réplique de l'âge du bronze, les techniques de l'époque sont utilisées: pas de métal, pas de ciment, ni briques.

alg. E

### Toi, mon beau toit de chaume

Venus tout droit de leur Angleterre natale, deux couvreurs travaillent actuellement sur le site de Champréveyres. Leur présence est due à leur profession: chaumier. Un métier qui a totalement disparu de Suisse. D'ici à samedi, les deux hommes devraient avoir totalement recouvert le toit de la bâtisse, réplique d'une demeure de l'âge du bronze, et ce avec des bottes de roseaux et de paille. Splendide.

Recouvrait-on les maisons de chaume il y a 3000 ans? Dans les rangs des archéologues, on le suppose fortement. Si bien qu'à Champréveyres, on a opté pour cette forme de toiture. Encore fallait-il dénicher des spécialistes en la matière. C'est dans le Norfolk, au sud de la Perfide Albion, que les oiseaux rares ont été trouvés.

L'activité des deux ouvriers anglais consiste à fixer les quelque 500 bottes

de roseaux provenant de la rive sud du lac. Installées les unes à côté des autres, celles-ci sont compressées par des baguettes de noisetiers, elles-mêmes cousues sur les voliges à l'aide de grandes aiguilles et de ficelle.

Si le roseau est utilisé à Hauterive, les spécialistes posent toutefois des bottes de paille (seigle) pour recouvrir le faite du toit. Cette matière première étant très souple.

Le toit de chaume, en l'occurrence d'une épaisseur de 40cm, présente la particularité d'offrir une très bonne isolation, tant thermique que phonique. En Angleterre, on utilise d'ailleurs souvent cette technique pour recouvrir les demeures proches des aéroports...

C'est dire si un toit de chaume, dont la durée de vie est de quelque 40 ans, présente beaucoup d'avantages. Et puis, il est tellement beau. /phr

## MONTAGNES

PATRIMOINE/ Recensement architectural des bâtisses situées en zone agricole

## Les urbanistes se mettent au vert

**L**es profondes mutations qui d'ici quelques années gagneront le terrain fertile de l'agriculture préoccupent les autorités chaux-de-fonnières. Qui, avant d'être mises devant le fait accompli, ont décidé de précéder l'événement. Un inventaire architectural des bâtisses situées en zone agricole dans les Montagnes neuchâteloises sera établi, qui permettra, lors de futures rénovations, de respecter l'environnement et le patrimoine. Un guide de l'architecture rurale sera en outre édité, financé par les villes de La Chaux-de-Fonds, du Locle, avec le soutien de l'Etat. Une première dans le canton. Le souci est double. Avec un certitud: on évitera de recréer un Ballenberg local. Foi d'urbanistes!

C'est en enfourchant leur bicyclette que

les urbanistes chaux-de-fonnières sillonnent ces prochains mois les pâturages de la région, carnet de notes en main, et l'appareil photographique en bandoulière. Par monts et par vaux, on procédera à l'inventaire des fermes, loges, chalets ou autres granges situées en dehors du périmètre urbain, strictement défini par les normes fédérales. C'est en fait une adjonction au plan d'aménagement requis par la Confédération, et qui n'existe pour l'heure sous aucune forme véritablement officielle. Les préoccupations de l'ouvrage sont doubles.

Avec les profondes restructurations politiques qui interviendront dans le monde agricole dans la moitié de la prochaine décennie, les incidences économiques auront elles-mêmes un impact

plutôt conséquent sur le paysage régional. C'est du moins les conclusions de la réflexion menée au sein du service d'urbanisme de La Chaux-de-Fonds. Et avant que «les paysans ne construisent de la même façon qu'ils rentrent les foins lorsque menace l'orage», mieux vaut baliser les ambitions, déclare en substance Alain Bringolf, conseiller communal. En d'autres termes, l'accent mis sur une production intégrée ou sur la stabulation libre entraînera des modifications de production, qui par conséquent se répercuteront sur l'image des fermes actuelles - la libéralisation de l'affectation des zones agricoles actuellement débattue sous la Coupole fédérale est une source de préoccupation de pareil acabit. Et même si l'on ne pourra automatiquement conser-

ver les lignes architecturales des joyaux du XVIIe, il faudra conserver une certaine harmonie entre ce qui existe, ce qui sera construit, et le paysage alentour. Voici ainsi un des principes fixés.

Quant à la préoccupation première des urbanistes chaux-de-fonnières, elle réside dans la tâche encore à mener d'inventorier le monde rural. «Nous nous sommes beaucoup préoccupés du périmètre urbain, avec les succès que l'on connaît», déclare Frédérique Steiger, urbaniste communale. «Il est désormais temps de regarder plus loin». Ne devrait-on effectivement point rendre quelque honneur ou justice aux vieilles pierres de la plus grande commune agricole du pays? Mais face aux réticences que pourraient formuler certains propriétaires terriens, Alain Bringolf précise que cet inventaire architectural aura avant tout une fonction «technique». Si l'adage nourrit volontiers l'image de La Chaux-de-Fonds comme une ville à la campagne, «nous n'avons désiré une ville musée, nous ne désirons pas une campagne musée». Aucune volonté donc de classer certaines fermes pour obliger les propriétaires à respecter des contraintes trop lourdes en cas de reconstruction ou de rénovation. Aucune arme légale ne pourrait d'ailleurs être utilisée. «Notre seule arme sera celle de la sensibilisation», explique Frédérique Steiger, désireuse «d'ouvrir le dialogue avec les agriculteurs».

Dans un premier temps donc, des fiches, accompagnées de photographies, seront consacrées à chaque bâtisse, qui établiront ses caractéristiques architecturales. Environ 600 bâtiments seront répertoriés de la sorte. Une entreprise exhaustive qui se terminera à la fin de l'été prochain.

Un deuxième volet de la démarche verra la publication d'un guide de la rénovation en zone agricole. Avec l'aide de plusieurs services de l'Etat, les deux villes du Haut ont passé commande à la CEAT (Communauté d'études pour l'aménagement du territoire) de Lausanne d'une étu-

de qui mettra en exergue «une conception de la gestion de l'environnement». En clair, les pages traiteront de ce qui est conseillé, ou pas, de faire lors de tous travaux de réaménagement. Un guide dédié au style répertorié dans les Montagnes, donc à caractère unique.

Ce travail, «outil extraordinaire», sera surtout une base de réflexion sur l'impact des mutations à venir. Le paysage n'est-il pas une richesse qu'il convient de ne point défigurer?

◇ Th. C.

● D'autres nouvelles des Montagnes en page 17

PUB

Raison 56 pour une machine à laver Miele:

**Dans vos prix**



Miele Info-Tél: 056 / 702 216 41-157184/ROC



PATRIMOINE RURAL — La zone agricole des Montagnes neuchâteloises fera l'objet d'un inventaire exhaustif aux vocations multiples. Préserver le patrimoine de la plus grande commune agricole de Suisse dictera les soucis de l'étude à mener.

archives

PUB

### La détente



Après votre programme de gymnastique, sauna, bain turc ou lit solaire sont autant de compléments bienfaits favorisant une saine détente.

**FITNESS-CENTRE**  
Max Boegli - Beaux-Arts 4  
Neuchâtel - Tél. 038 / 24 76 36  
Gymnastique individuelle  
Sauna • Bain turc • Solarium  
Abonnements pour dames et messieurs  
Première séance gratuite,  
sans engagement.



## MONTAGNES

## Quand deux villes se rencontrent

Mais de quoi peuvent donc débattre deux villes qui se rencontrent lorsque plane sur elles une destinée commune de collaboration? Très récemment, les exécutifs des deux villes du Haut se sont réunis dans la Mère-Commune pour tenter d'échafauder une position qui regroupe les intérêts de la région dans les dossiers d'actualité. Ainsi, ce sont les moyens à mettre en œuvre pour la réalisation d'un centre de compostage qui ont été discutés. «L'étude de ce dossier va se poursuivre activement», déclare la chancellerie cloisienne dans un communiqué de presse envoyé hier.

Au sujet «de la mise en place de nouvelles structures en matière de tourisme neuchâtelois, les exécutifs ont examiné la façon dont il conviendrait de soutenir l'animation dans les Montagnes. Ils convieront les autres exécutifs à une séance commune afin de rechercher une politique concertée en la matière.»

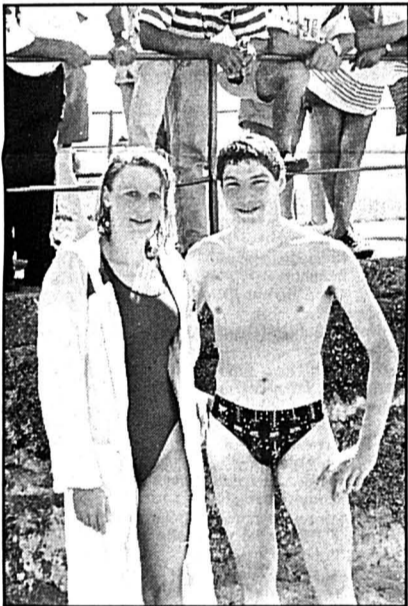
Si l'introduction d'un service de bus entre les deux cités a fait l'objet de quelques propos, la réalisation d'une route reliant Le Locle à La Chaux-de-Fonds a été examinée.

«Enfin, tout en souhaitant favoriser d'autres collaborations, les deux conseils ont examiné celles qui existent ou à créer entre les hôpitaux et les Services industriels.»

Voici ce qui fut dit dans cette rencontre «qui a lieu régulièrement» /comm-thc

## SUD DU LAC

## Traversée du lac de Morat perturbée par le vent



**LES DEUX VAINQUEURS!** - Sabine Aeschlimann de Berne arrive en deuxième position, tandis que Gérard Joliat de Courtételle se place sur la première place du podium. /jc-E

Dimanche, la bise qui soufflait par moment en rafale a quelque peu perturbé la 19<sup>me</sup> édition de la traversée du lac de Morat à la nage, organisée par la Société de sauvetage du Vully. Si le vent faisait sans aucun doute le bonheur des amateurs de voile, il a contrarié fortement les quelque 150 nageuses et nageurs qui ont eu le courage de s'élaner de Meyriez.

Vu les conditions, c'est un exploit remarquable qu'a accompli Gérard Joliat de Courtételle en atteignant Môtier après exactement 42 minutes et 22 secondes. Il est probable, voire certain que dans des circonstances favorables, le record (39 minutes) du Hollandais Yoast Kuylaars datant de l'année dernière aurait été mis à mal.

Il faut relever aussi la brillante performance de Sabine Aeschlimann de Berne qui arrive en deuxième position. L'étudiante en médecine dentaire de 26 ans a réalisé l'excellent chrono de 45 minutes et 20 secondes. Chez les juniors, c'est Pascal Däpp de Steffisburg qui en 48 minutes et 20 secondes enlève le titre de la catégorie.

Le «régional» de l'épreuve, Patrick Johner de Nant était comme les autres participants d'ailleurs, soulagé d'avoir atteint Môtier dans de telles conditions. «On était complètement désorienté, il fallait durant toute la traversée se fixer un point de repère sur la rive afin de ne pas être déporté, le courant étant parfois très fort». /jfc

AREUSE/ Des employés des Télécom ont passé une nuit dans le central téléphonique

## Le cerveau est dorénavant numérique

C'est fait. Le central téléphonique d'Areuse est totalement numérique. Dorénavant, en matière de communication, tout le district de Boudry est géré par le nouveau «cerveau» dudit central. Celui-ci a d'ailleurs été équipé d'un ordinateur qui permettra aux Télécom d'offrir de nouvelles prestations à leurs abonnés.

Cinq techniciens ont récemment passé une nuit dans le central d'Areuse. Pendant de longues heures, ils ont brassé des centaines de câbles et de fiches afin de brancher chacune des lignes au nouveau processeur (ordinateur).

Ce central est l'avant-dernier poste du réseau 038 à avoir été entièrement numérisé. Seul l'équipement du Val-de-Travers reste pour l'heure un bon vieux système analogique.

La date du 1<sup>er</sup> janvier 1998 hante les esprits des PTT. C'est ce jour-là en effet que devrait se libéraliser le marché suisse des télécommunications. Alors, la Direction des télécom Neuchâtel (DTN) s'y prépare à grande vitesse. Elle s'approprie d'ailleurs à mettre un terme à l'adaptation au système numérique de ses centraux téléphoniques du 038. Roméo Pirota, chef de la division commutation et transmission à la DTN, ne cache pas sa satisfaction:

«Nous avons un calendrier qui est parfaitement respecté. Le dernier central du réseau, à Fleurier, sera numérique en février prochain. Puis, nous nous attaquerons aux postes restants du 039, soit aux Eplatures et au Locle. En septembre 1996, tous les centraux de notre territoire seront ainsi dotés du nouveau système. Nous aurons alors une année d'avance par rapport aux exigences de notre direction générale.

Le délai choisi par les hautes sphères bernoises des PTT est fixé au 31 décembre 1997. A Neuchâtel, on a donc pris les devants, et ce d'autant plus que la concurrence pointe déjà le bout de ses lignes. Celle-ci a d'ailleurs bouleversé sérieusement le plan de travail des Télécom:

«Dans les années quatre-vingt, une planification des travaux de transformation des réseaux a été établie sur une période de trente ans. Un délai qui correspondait en fait à la durée de

vie d'un central. Si les travaux ont finalement été entrepris bien plus rapidement, c'est uniquement en regard de cette libéralisation du marché.

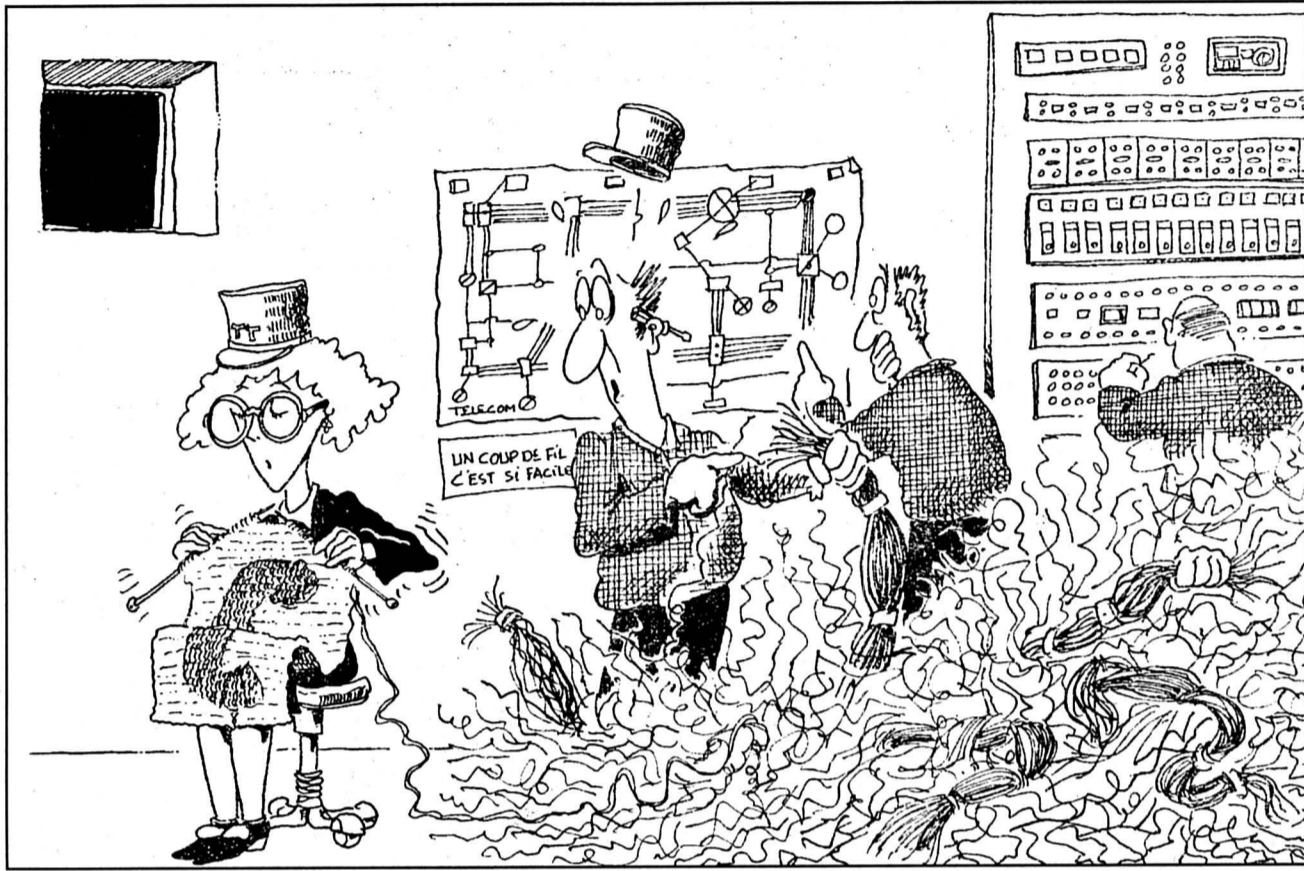
Pour les abonnés, le passage du système analogique à celui numérique ne se remarque pas, du mois pas au bout du fil:

«Les nouvelles installations sont surtout plus fiables. Le seul changement que pourrait noter l'abonné est une meilleure qualité de communication. Ces centraux numériques permettent par

contre d'offrir une plus grande palette de services aux clients.

A Areuse, les Télécom ont justement installé un processeur très performant. Ce «chef d'orchestre», par lequel toutes les communications du district transitent désormais, permettra à la DTN d'élargir ses prestations. Mais, pour l'heure, la direction n'a pas encore arrêté son choix quant aux nouvelles offres qui seront lancées sur le marché. Alors, patience...

♦ Ph. R.



Pellet

## VAL-DE-RUZ

ENGOLLON/ Place pour enfants inaugurée

## Mariage entre eau et jeux

La baignade, c'est sympa...Mais que font les enfants après avoir fini de jouer au commandant Cousteau? Le Syndicat intercommunal de la piscine du Val-de-Ruz (Spival) leur propose depuis quelques jours un petit paradis sous la forme d'une place de jeux dans ses installations d'Engollon. Et les grands ne seront pas jaloux, puisqu'ils ont aussi l'avantage de pouvoir profiter d'une aire de beach-volley. A eux les vacances!

Spival s'est réuni samedi dernier pour inaugurer sa dernière nouveauté. Le comité, bien que réduit pour cause de vacances, n'a pas manqué de souligner l'aide qui lui a été apportée. D'un côté, une maison spécialisée dans l'aménagement de jeux pour enfants a offert un «mobilis», un jeu des plus attrayants, dont la garantie est de dix ans. De l'autre côté, une équipe de paysagistes a assuré le montage de la place de jeux. Elle a en prime offert l'arrangement du beach-volley, un cadeau coûtant 18.000 francs! Cela est un sacré baume pour Spival.

Cet heureux mariage entre les jeux et l'eau en rendra heureux plus d'un.



**PLACE DE JEUX** - Le «mobilis», muni de pneus en guise de sièges connaît un succès fou auprès des petites têtes blondes. /alg-E

«L'idée m'en est venue en regardant les enfants patauger», a expliqué le président du comité directeur de Spival, Denis Leuba. «Quand ils ont bu la tasse, ils retournent vers leurs parents, arrachent quelques mottes de terre, et puis... Avec cette nouvelle place, ils font la navette entre les jeux et la piscine. C'est nécessaire pour eux...»

Avant ces réjouissances, il a cependant fallu présenter le projet au conseil intercommunal de Spival, sous la forme d'une demande de crédit de 40.000 francs. Ce dernier a accepté le projet, et tout le monde a pu mettre la main à la pâte pour le réaliser. Cela n'a pas été évident, vu que la saison de la piscine a mal commencé. Les pluies ont été nombreuses pendant les mois de mai et de juin. Denis Leuba a remercié les paysagistes, qui ont fait un travail sensationnel pour une poignée de sable. Les membres du comité ont aussi transpiré pour obtenir un résultat impeccable.

Quoi qu'il en soit, depuis quelques jours, petits et grands peuvent se défouler sur le sable, ballon de volley à la main, même si l'herbe alentour fait des siennes pour égayer l'endroit. Les jeux ont un succès fou chez les petites têtes blondes. Le «mobilis», muni de deux pneus en guise de sièges, sorte de balancelle mais en plus fou, recueille tous les suffrages.

Les nouveautés sont loin de désertir la piscine d'Engollon puisque celle-ci offre la possibilité de louer chaises longues et parasols. Elle propose aussi des lunettes de soleil à l'entrée. Les vestiaires ont aussi subi des transformations bienvenues et des douches y seront à la disposition de chacun sous peu. Ces nouveautés justifient l'existence de la piscine d'Engollon!

♦ C. Zu.

## VAL-DE-TRAVERS

GORGES DE LA POËTA-RAISSE/ Travaux d'entretien

## Sentier du Breuil restauré

La Société des gorges de la Poëta-Raisse poursuit les travaux d'entretien des ponts et sentiers d'un site sauvage visité chaque année par des dizaines de milliers de randonneurs. Après avoir construit un pont de pierres en 1992, les cotisations payées par environ 2000 membres ont permis d'améliorer, l'an dernier, le sentier du Breuil. Il sera inauguré officiellement le samedi 19 août dès 15h30. Saucissons cuits dans la braise et coups à boire seront offerts à tous les sociétaires réunis au pied de la ferme du Breuil, endessus de Fleurier.

La restauration de ce sentier cher aux Fleurisans amoureux du lieu a coûté près de 15.000 francs. Elle a pu être possible grâce à la collaboration des propriétaires qui ont accepté l'élargissement du sentier, le déplacement de clôtures, l'installation d'une nouvelle fontaine et la création d'escaliers. Même si quelques améliorations s'avèrent encore nécessaires, la sécurité et le plaisir des promeneurs sont dorénavant assurés. En 1994, la société comptait 1983 membres dont 47 nouveaux.

Du point de vue financier, son actif se monte à 23.9993 francs et son capital à 43.037 francs.

Au chapitre de la promotion (9000 francs en 1994, dont l'impression d'une carte postale adressée à tous les membres), la société a réédité un prospectus couleur à 20.000 exemplaires. Un dépliant noir-blanc évoquant l'histoire du lieu, la faune et la flore a aussi été imprimé. Il est surtout destiné aux enseignants qui organisent des courses d'école et au recrutement de nouveaux membres. Muni d'un bulletin de versement, il est disponible dans des boîtes aux lettres se trouvant au cœur des gorges.

## Toujours des projets

A l'avenir, il est envisagé de transformer les ponts se trouvant au haut du



**GORGES DE LA POËTA-RAISSE** - Un site sauvage visité chaque année par des dizaines de milliers de randonneurs. /paf-E

site, dans la partie la plus impressionnante du défilé de rochers. Actuellement, les tabliers de bois sont posés sur des poutrelles métalliques. Ce dispositif solide mais pas très esthétique a l'inconvénient de cacher le ruisseau de l'étroite gorge. Le projet d'accrocher les ponts aux rochers est à l'étude: une grosse dépense qui ne se réalisera pas dans l'immédiat. Il s'agira également de refaire le sentier du Plan de Lavaux menant au haut des gorges. Du pain sur la planche! La fidélité des membres sera donc précieuse pour encourager l'équipe de bénévoles qui s'occupe de ce site fabuleux. /comm-paf

● Pour devenir membre, adresser une carte postale à Poëta-Raisse, case postale 421, 2114 Fleurier.



**Vous, OK, et personne d'autre**

**URGENT** nous cherchons

64612-235

- MAÇONS qualifiés
- MANÈVRES avec expérience bâtiment et génie civil
- PEINTRES en bâtiment

Nous proposons un choix d'emplois à durées variables. Excellent salaire. Contactez MM. D. Ciccone et F. Guinchard.

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

LA REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

*cherche*

**POUR LE DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ**

Un(e)

**secrétaire-comptable**

pour l'Office des poursuites et des faillites du district de Neuchâtel, par suite de démission.

**Exigences:**

- CFC d'employé(e) de commerce avec pratique;
- connaissances de l'environnement Windows, traitement de texte Word et tableur Excel;
- aptitudes pour les chiffres et les contacts avec le public;
- sens des responsabilités, travail soigné et discrétion;
- connaissances de la langue allemande.

**Obligations et traitement:** légaux. Entrée en fonctions: date à convenir.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 4 août 1995.

64634-236

**URGENT!**

Nous cherchons pour diverses missions temporaires, plusieurs:

**manœuvres (évent. étudiants), aides-monteurs, électriciens, électroniciens**

Contactez-nous au tél. 032 937171 ou 066 22 06 93 ou 038 27 50 55.

160-715240/4x4

Entreprise de maçonnerie et de génie civil ayant son siège à Neuchâtel cherche

**UN(E) EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE AVEC CFC**

**Profil désiré:**

- une présentation soignée;
- un goût marqué pour les chiffres, la comptabilité, les décomptes salaires, assurances, etc.;
- maîtrise de l'informatique (+ Framework 3 et programme SSE);
- maîtrise du français et bonnes notions d'allemand pour des traductions;
- âge idéal entre 25 et 35 ans.

**Nous offrons:**

- un travail varié et intéressant;
- tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne;
- un cadre de travail agréable;
- rémunération selon entente.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir. Ce poste est ouvert indifféremment aux candidates ou candidats dynamiques désirant s'investir à long terme dans notre entreprise.

**Si vous pensez correspondre à ces exigences n'hésitez pas à envoyer votre offre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae ainsi que des copies de titres et de certificats à l'entreprise REZZONICO S.A., rue Matile 19, 2002 Neuchâtel, à l'attention de M. Müller P.-Yves.**

261739-236

**MAGNETIC EMPLOIS SA**  
recherche

- **monteur-électriciens**  
CFC ou équivalent, pour courant fort, T + T, informatique et dépannage, pour missions de longues durées et postes fixes;
- **aides-monteurs électriciens**  
expérimentés.

Pour tous renseignements, demander M. Walter ou M. Sasselli au tél. 021 653 30 58.

22-327265/4x4

**Vous, OK, et personne d'autre**

**VOUS ÊTES ÉLECTRONICIENS CFC**

vous êtes disponibles

**AOÛT ET SEPTEMBRE**

Contactez rapidement D. Ciccone qui vous renseignera sur les postes temporaires que nous avons à retenir.

64639-235

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

Entreprise de chauffage du Littoral neuchâtelois cherche

**MONTEUR EN BRÛLEUR** avec brevet fédéral, éventuellement mécanicien-électricien diplômé.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 236-5388.

135623-236

Home médicalisé cherche

**VEILLEUSE** 8 à 10 nuits par mois.

Ecrire sous chiffres C 028-25094 à Publicitas Case postale 1471 2001 Neuchâtel 1.

261743-236

Je cherche

**UNE PERSONNE** avec patente pour un Pub.

Ecrire à case postale 85 2001 Neuchâtel.

87524-236

Couple avec enfant, domicilié à Colombier/NE, cherche

**DAME** Nourrie, logée, pour tâches ménagères + garderie.

Tél. 261744-236 038 / 44 10 48.

**Arts graphiques**

**APPRENTISSAGES**



Nous sommes une entreprise internationale qui développe et produit des équipements de télécommunication de haute technologie. Nous souhaitons engager et former

**un/une jeune apprenti(e) de commerce**

pour mettre à profit les acquis d'une entreprise moderne et dynamique. Vous sortez de l'école obligatoire, vous avez envie d'entrer dans une profession commerciale, nous vous offrons la possibilité d'acquies une formation complète et riche. Merci de nous faire parvenir votre offre de service par écrit à:

**ATIS UHER S.A.**  
Ressources humaines  
Industrie 7  
2046 Fontaines/NE. 261737-240

**COMMUNE DE CORTAILLOD**

Le Conseil communal de Cortaillo met au concours, un poste

**D'APPRENTI(E) HORTICULTEUR(TRICE)-PAYSAGISTE**

Entrée en fonctions: 21 août 1995. Durée de l'apprentissage: 3 ans. Les offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que du dernier bulletin scolaire doivent être envoyés jusqu'au 4 août 1995 à l'adresse suivante:

Administration communale  
Poste d'apprentissage  
Cortaillo 28, 2016 Cortaillo.

Tous renseignements utiles peuvent être obtenus auprès de l'Administration communale de Cortaillo - Tél. 430 430.

135639-240 CONSEIL COMMUNAL

**STUAG**

Nous cherchons pour août 1995 à Colombier et à La Chaux-de-Fonds:

**DEUX APPRENTIS CONSTRUCTEURS DE ROUTES**

Nous demandons:

- Bonne présentation, motivation pour la profession, sérieux dans les tâches confiées.
- Excellente ambiance de travail au sein d'une équipe jeune et dynamique, prestations sociales d'une grande entreprise.
- Veuillez adresser votre lettre de candidature accompagnée d'un curriculum vitae ainsi qu'une copie de votre dernier carnet à:

STUAG, Serre 4, C.P. 1928, 2002 Neuchâtel, à l'att. de M. D. Conne.

Nous sommes là pour vous, fiez-vous à nous!

Stuag  
Rue de la Serre 4  
2002 Neuchâtel  
Tél. 038/25.49.55  
Fax 038/25.11.45

**BONNES VACANCES**

Chaque matin les lecteurs de

**L'EXPRESS**

trouveront leur quotidien dans les dépôts suivants:

- VAUD/VALAIS/3 LACS**
- Aigle, K. Hongrin, Bât. PTT  
Aigle, Mövenpick Yverne Ouest  
Aigle, K. de la gare  
Aigle, Mövenpick Ouest, rte Nationale 7  
Aigle, Mövenpick Est, rte Nationale 9  
Aigle, K. Hôtel-de-Ville, pl. du Marché  
Anzère, Magasin Carmen  
Aylent, K. Botyre, Savioz J.  
Bethmaralp, Coop Valais/Wallis  
Bex, Bibl. de la Gare  
Blonay, Journaux, rue des Oches 2  
Brigue, Bibl. de la Gare B.L.S.  
Brigue, Bibliothèque de la Gare  
Broc, K. Bourg de l'Auge 1  
Broc, Tabac, rue de Monsalvens 6  
Châble Le, Bibliothèque de la Gare  
Champex, Bazar de la Poste  
Champéry, Bazar Poste, G. Exhenry  
Champéry, Bazar Grenon, Rytner S.  
Charmey, Niki-Loisirs & Bureau  
Château-d'Éx, K. de la poste  
Château-d'Éx, K. de la gare  
Château-d'Éx, K., Les Bossons  
Clarens, K. Salagnon, rue du Lac 68  
Collans Les, K. Cagibi  
Crans s/Sierre, K. Gd-Place, Ed. Dolt  
Crans-s/Sierre, Xires-Nord, K. La Tabatière  
Crans-s/Sierre, Pap. de la Poste, Barras Géo  
Crans-s/Sierre, Papeterie La Place  
Crans-s/Sierre, La Tabatière, Xires-Nord  
Crans-s/Sierre, K. Magali, Bâtiment ppt  
Diablerets Les, Photo J. Baudat  
Diablerets Les, Bazar des Alpes  
Evolène, Bazar, D. Chevrier-Bovier  
Evolène, K. Pralong-Gaudin D.  
Finhaut, Bazar de la Poste  
Faulx La, Bazar Gay-Rausis Luc  
Gampelen, Camping B. Stritt  
Glion, Tabac-Poste Bertou Eveline  
Graechen, K. Silvio Walter  
Grimentz, Bazar du Vieux-Pays  
Gryon-Barbolesaz, Bibl. de la Gare  
Haudères Epicerie-Bazar R. Trovaz  
Haute-Nendaz, K. Big-Bazar  
Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Auclair N.  
Haute-Nendaz, K. Olympic, Nendaz-Station  
Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal  
Leysin-Feydey, Bibliothèque gare  
Leysin, Pernet D., place du Marché  
Leukerbad, Kiosk Untere Maressen  
Leukerbad, Kiosk Thermal-Badcenter  
Leukerbad, Alpenherne St-Laurent  
Leukerbad, Primo Lebensm. Kunibergstr.  
Leukerbad, Bazar Grichling  
Leukerbad, Primo Markt, Kunibergstr.  
Leukerbad, Bazar Bovet-Zumofen M.  
Leukerbad, K. Burgerbad  
Martigny, K. de la gare  
Martigny, K. Dranse, Bât. Poste, av. gare  
Martigny, K. Octodure, place Centrale  
Mayens-de-Riddes, K. de la Tzoumaz  
Montana, Magasin Victoria  
Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.  
Montana, K. Grange  
Montana, Lib. Immeuble Miremont  
Montana, K. Randogne, Bât. PTT  
Montana, K. Grange  
Montana, K. Randogne, Bâtiment PTT  
Monthey, K. Bt Placette, av. Europe 21  
Monthey, K. A.O.M.C., Koch A.  
Monthey-Ville, K. av. de l'Industrie 43  
Montreux, Tabashop, Grand-Rue 5  
Montreux, K. Nouvelle Poste, av. des Alpes  
Montreux, Hôtel Montreux-Palace  
Montreux, Bibl. de la Gare M.O.B  
Montreux, Tabac, av. du Casino 29  
Morgins, La Boutique Maytain  
Morgins dépôt Trolles, Denti Guido,  
Morgins, Librairie Les Arcades  
Mosses Les, Boul.-Pât. Durussel  
Murten, K. Schiffstation  
Ollon, K. Kabag, Le Minaret  
Orsières, Super-Marché La Ruche  
Ovronnaz, Centre-Coop, K. 55270  
Saas-Fee, Kiosk Post  
Saas-Grund, K. Postplatz  
Saas-Grund, Coop Center Oberwallis  
Sage La, K. J. Maistre  
Sage La, La Forclaz, Dépôt Dent-Blanche  
Sage La, Villaz, Journaux Maistre J.  
Saillon, Nouveaux-Bains, Gauer Hôtel  
Sala La, Dépôt Dent-Blanche  
Saint-Luc, Bazar Bella-Tola, H. Pont-Olivier  
Saint-Luc, Bazar-Boutique Burki Fritz  
St-Maurice, Bibl. de la gare  
St-Maurice, K. av. du Simplon 7  
Salvan, City-Shop, place Centrale  
Sembrancher, Epicerie, R. Racine  
Sembrancher, Sté Concordia, G. Moulin  
Sierre, K. de la gare  
Sierre, Bât. Migros, Av. Guisan  
Sierre, K. Rawyl, rte de Montana 6  
Sierre, K. av. Général-Guisan 16  
Sierre, Magasin Beaulieu, rte de l'Hôpital  
Sierre, K. rte du Rawyl 6  
Sion, K. PTT, Revaz A.  
Sion, Bibliothèque de la gare  
Sion, K. au Nain Bleu, pass.-routes gare  
Sion, K. Francoy O., r. du Rhône 36  
Sion, Centre Comm., Art de vivre  
Sion, Pap., rue de Lausanne 51
- Sion, Journaux, rue du Grand Pont 4**  
Sion, K. Elysée, rue des Creusets  
Siviez, Super-Nendaz, SuperM. Rosablanc  
Täsch, Bahnhofkiosk  
Torgon, Joeltaz, Alimentatin Végé  
Torgon, Alim. Végé, Joeltaz, R. Vanoy  
Tour-de-Peilz La, K. Pl. du Temple 2  
Thyon 2000, Tabacs-Journaux  
Unterbach, Kiosk Zenhäusern G.  
Val-d'Illiez, Kiosque-Bar La Mascotte  
Verbier-Station, K. Vallée Blanche, Lovey R.  
Verbier, Magasin Véronique  
Verbier, K. Mandzeu  
Verbier, Librairie Aux Galeries  
Verbier, Kiosque Coop  
Verbier, K. Vallée Blanche, Lovey R.  
Verbier, K. Vanina, Fillicz M.  
Vercorin, Bazar des Galeries  
Vevey, K. de la gare  
Vevey, K. Bât. Migros, r. de Lausanne  
Vevey, K. Bât. PTT, av. Général-Guisan  
Veysonnaz, K. Fragnière Ariane  
Villars s/Ollon, K. Chamossaire, Gd-Rue  
Villars s/Ollon, Bibliothèque de la Gare  
Visp, K. Fiacre, Bât. PTT  
Vissoie, Kiosque-Bazar, A. Bonnard  
Zinal, Bazar du Centre  
Zermatt, Coop Oberwallis, Center Zermatt
- OBERLAND SUISSE CENTRALE**
- Adelboden, K. Obere Dorfstr. 8, H. Schild  
Baden, Bahnhofkiosk  
Baden, K. Métra-Shop, Presse-Center  
Beatenberg, K. Dorini, Appart-Hôtel  
Beatenbert, Hôtel P.-R. Wullimann  
Bettmeralp, K. Abgeben, Talstation  
Brienz, Seehotel Bären, Hauptstr. 72  
Frutigen, Bahnhofkiosk  
Grindelwald, K. Sunstar, Hauptstrasse  
Grindelwald, Bahnhofkiosk  
Gstaad, K. Dorfstrasse, R. Trachsel  
Gstaad, Bahnhofkiosk  
Gstaad, Coop Berner Oberland, Saanenland  
Interlaken, Bahnhofkiosk Ost  
Interlaken, Bahnhofkiosk West  
Interlaken, K. Rugenparkstrasse  
Ipsach, Kiosk Hauptstrasse 18  
Kandersteg, Bahnhofkiosk  
Lauterbrunnen, Bahnhofkiosk  
Lenk La, Bahnhofkiosk  
Lenk La, Rawylstrasse  
Luzern, Bahnhofkiosk  
Saanen, Mag. z. Kranich, Bahnhofstr.  
Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk  
Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1  
Wengen, K. Neues Postgebäude  
Wengen, Bahnhofkiosk  
Zermatt, K. Höri Nicoletta  
Zermatt, Tabak Landi Oberdorf  
Zug, Bahnhofkiosk  
Zweisimmen, Bahnhofkiosk
- TESSIN**
- Ascona, Ch. Posta  
Bellinzona, Ch. Castello, Piazza Collegiata  
Brissago, Tabacchi, via Leoncavallo  
Canobbio, Ch. Jumbo Sud, v. Sonvico 5  
Capolago, Chiosco Stazione  
Chiasso, Chiosco Touring  
Chiasso, Edicola Stazione  
Locarno, Edicola Stazione  
Locarno, Multiservice, piazza Grande 32  
Locarno, Tabacchi, via della Posta  
Locarno, Giornali, piazza Grande  
Lugano, Chiosco, via Geretta 18  
Lugano, Centro d. Stampa Posta  
Lugano, Edicola Stazione  
Lugano-Paradiso, Chiosco Riva, Debarcadere  
Lugano, Tabacchi, via General Guisan  
Lugano, Chiosco Portici, via Nassa 3  
Lugano, Chiosco Corso Elvezia 16  
Mendrisio, Chiosco Stazione  
Morcote, Chiosco Sforza  
Murillo, Chiosco Piazza Stazione 2  
Ponte-Tresa, Chiosco Stazione  
Pantresina, Spezialgesch., Hauptstrasse  
Pregassona, via alle Scuole 44  
Tesserete, Ch. Capriasca, via L. Canonica  
Verscio, Negozio Coop Ticino
- GRISONS/ENGADINE**
- Arosa, Coop Cent. Hauptstrasse  
Arosa, Bahnhofkiosk  
Celerina, Bahnhofkiosk  
Chur, K. Bahnhof, Perron 1  
Davos-Dorf, K. Parsenbahn  
Davos-Dorf, Tabakwaren, Promenade 120  
Flims-Waldhaus, K. P. Schneller  
Klosters, Bahnhofkiosk Platz  
Klosters, Lade Zentrum, Bahnhofstr. 22  
Lenzerheide, Zentrum Lai  
Lenzerheide, Kiosk Post Voa Principale 52  
Lenzerheide, Bazar Hartmann  
Poschiavo, Bahnhofkiosk  
Samedan, Bahnhofkiosk  
St Moritz, Kiosk Hauptpost  
St Moritz, Press-Center, Haus Calèche  
St Moritz, Press-Center Pl. Del Mulin 2  
Tiefencastel, Bahnhofkiosk  
Triesenberg (FL), Malbun-Sport
- PSP-005

## AVIS MORTUAIRES

FLEURIER

Que ton cœur ne se trouble  
pas et qu'il ne craigne point.  
Jean 14: 27

Les familles Erb, Rebeaud, Gertsch, Bucher, Reitzel, parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Liliane GERTSCH**

née ERB

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie,  
enlevée à leur tendre affection dans sa 87<sup>me</sup> année.

Fleurier, le 22 juillet 1995.

Il ne permettra pas que ton pied  
chancelle; celui qui te garde ne  
sommeillera point.

Ps 121: 3

Selon le désir de la défunte, le culte suivi de l'incinération a eu lieu dans  
l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Monsieur Fernand Erb, 2113 Boveresse

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

201664-78

La maison Guillod-Paci SA à Marin et son personnel ont le triste devoir de  
faire part du décès de

Monsieur

**Paul HOFER**

papa de Sabine, secrétaire et Jean-Claude Hofer responsable de l'entreprise.

261799-78

NEUCHÂTEL

Ses enfants Philippe et Thierry  
ainsi que les familles parentes et amies  
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Robert BERGER**

survenu à l'âge de 45 ans, qui s'est endormi dans la paix du Seigneur.

Neuchâtel, le 24 juillet 1995  
(Jean-Jacques-Lallemand 1)

La cérémonie funèbre a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

87540-78

FLEURIER

La famille, les amis et connaissances de

Madame

**Gisèle JACOT**

née PULCER

ont le chagrin de faire part de son décès survenu le 16 juillet 1995 dans sa 81<sup>me</sup> année.

Même si nous te souhaitons le repos, notre cœur est plein de tristesse.

Te voir souffrir et ne pouvoir t'aider a été notre plus grand regret.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

87541-78

EN SOUVENIR D'

**Antoinette SCHILD-GARATTINI**

1985 - 25 juillet - 1995

Tu es toujours présente

Tes enfants, belles-filles et petits-enfants

135643-78

IN MEMORIAM

1987 - 25 juillet - 1995

**Gilberte JEANNIN DUC**

Bien chère Gilberte, plus le temps passe, plus ton absence se fait sentir.

Aussi dur fut ton départ, aussi beau le souvenir de ta gentillesse, fidèle compagne que tu étais.

Hélas!

La vie a une fin, mais le chagrin n'en a pas.

Que ceux qui t'ont aimée aient aussi une pensée pour toi ce jour.

Ton époux chéri et familles affligées.

135619-78



## AVIS MORTUAIRES

LA CÔTE-AUX-FÉES

Les amis et connaissances de

Mademoiselle

**Blanche JACOT**ont le pénible devoir d'annoncer son décès dans sa 91<sup>me</sup> année.

2117 La Côte-aux-Fées, le 24 juillet 1995.

Le culte aura lieu le 26 juillet 1995 à 13h30 à la chapelle du cimetière de Fleurier, suivi de l'incinération sans cérémonie.

201661-78

Les pensionnaires, les employés et la direction du Foyer du Bonheur ont la  
tristesse d'annoncer le décès de leur chère compagne et résidente

Mademoiselle

**Blanche JACOT**

Nous garderons d'elle un souvenir lumineux.

2117 La Côte-aux-Fées, le 24 juillet 1995.

201662-78

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et  
d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame

**Marie-Madeleine  
PILET-FORNASIER**

dite «Nanette»

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs  
messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons ont pris part à sa douloureuse  
épreuve. Elle les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Noiraigue, Hauterive, Colombier, juillet 1995.

201663-78

Très touchés par l'hommage rendu à

Madame

**Edouard MICHAUD**

ses enfants et sa famille vous expriment leur profonde reconnaissance.

Votre présence, vos messages et vos dons leur ont apporté le réconfort de votre amitié et de votre sympathie.

261765-79

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection  
reçus, la famille de

Monsieur

**Robert GUENOT**

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil, soit par leur  
présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don, et les prie de croire  
à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, juillet 1995.

135668-79

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus  
lors du décès de

Madame

**Simone BARBEY**

sa famille remercie du fond du cœur tous ceux qui, de près ou de loin, ont pris part à son grand deuil.

Chaumont, juillet 1995.

64701-79

Dernier délai  
pour la réception  
des avis tardifs,  
naissances, décès  
et remerciements:

21 heures

Tél. 038/25 65 01

## ACCIDENT

SUGIEZ

**Chute mortelle  
sur un chantier**

Un chef d'entreprise de 61 ans a été victime d'un accident de travail hier vers 15h45 à Sugiez (FR). L'ouvrier de 43 ans avec qui il dévissait des plaques d'éternit d'un hangar en transformation a été grièvement blessé. Alors qu'ils travaillaient, l'une des plaques a soudainement glissé, les entraînant dans le vide. Le chef d'entreprise et l'ouvrier ont fait une chute de six mètres, a indiqué dans un communiqué la police cantonale. Le premier est décédé sur place, tandis que le second a dû être transporté à l'hôpital de l'île à Berne par la Garde aérienne suisse de sauvetage (Rega). /ats

## CLIMATS

**La liberté**

On la chante, on crie pour bénéficier de sa présence, on la réclame un peu partout! Mais ce que nous oublions sans doute trop souvent, c'est que la liberté est avant tout un choix et, contraste frappant, une espèce d'autodiscipline!

La liberté n'est pas ce trop facile comportement d'être qui pensent pouvoir faire ce que bon leur semble, quand cela leur paraît agréable!

La vraie liberté n'est pas l'absence ou le refus de certaines obligations, mais bien davantage un état d'esprit particulier. Une de ses formes la plus importante, celle de la pensée, est aussi celle qui est la plus exigeante. La liberté est en même temps sacrifice, et quelquefois souffrance même quand celui ou celle qui l'a choisie doit faire fi de ce qui se dit, se fait ou s'élabore. Résultante d'un choix, elle n'est pas opposition systématique à ce qui est, mais attitude et action réfléchies.

Paul Eluard écrit dans «Poésie et Vérité»,

«Sur les champs, sur l'horizon  
Sur les ailes des oiseaux  
Et sur le moulin des ombres  
J'écris ton nom!  
Et par le pouvoir d'un mot  
Je recommence ma vie  
Je suis né pour te connaître  
Pour te nommer: liberté!»

◇ Anne des Rocailles

## ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

NAISSANCES - 10.7. Monnin, Ana-Elisa et Noémie, filles de Monnin, Pascal Jacques et de Monnin née Machado, Veronica. 11. Bonanni, Dylan Christian, fils de Bonanni, Christian et de Bonanni née Kocher, Valérie; Morgenthaler, Sarah, fille de Morgenthaler, Heinz et de Morgenthaler née Staquet, Catherine Odette Denise. 12. Journé, Clarisse Patricia, fille de Journé, Patrice et de Murat, Véronique Marie-Catherine. 13. Skupien, Cecilia, fille de Skupien, Marek et de Dekens Skupien née Dekens, Carine Maggi Marthe.



## Naissances

BONJOUR,  
Je m'appelle Stéphanie et j'ai le bonheur de vous annoncer que j'ai «ENFIN» un petit frère!

Luca

est né le 24 juillet 1995  
à la Maternité Pourtalès  
il pèse 3 kg 850 et mesure 51 cm

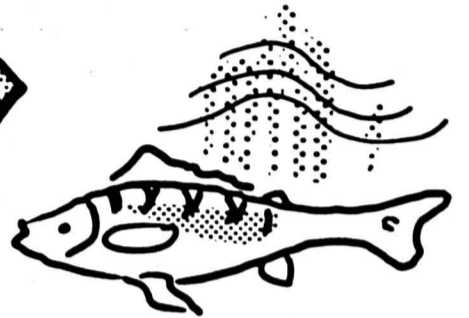
Famille GEMIGNANI  
Chemin du Levant 1  
2087 Cornaux 135671-377

# Bonnes vacances avec **L'EXPRESS**

Pour vous assurer que votre quotidien préféré vous accompagne fidèlement à l'endroit de vos vacances, il vous suffira dorénavant de nous envoyer,

**cinq jours ouvrables à l'avance,**

le bulletin de changement d'adresse ci-dessous. Nous ne pouvons accepter les mutations par téléphone.



## Emoluments

### Taxe de mutation

Suisse/étranger

Fr. 3.-

### Frais de port:

Europe et Pays pourtour méditerranéen

selon pays soit:

Fr. -.80 ou Fr. 1.10

Autres pays

Fr. 1.45

### Par avion:

veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. (038) 25 65 01.

**Suspension provisoire de la distribution** à partir de six jours minimum, **sans frais.**

Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

**Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante** (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).

N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement.

## Bulletin de changement d'adresse

A découper et à envoyer **cinq jours ouvrables à l'avance** sous enveloppe affranchie à 60 ct. à

**L'EXPRESS**

Service de diffusion

Case postale 561

**2001 Neuchâtel**

Durée minimum six jours ouvrables.

### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

NP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

### NOUVELLE ADRESSE (vacances)

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

c/o \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

NP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Valable dès le \_\_\_\_\_

Retour domicile le \_\_\_\_\_



FORD GALAXY

VW SHARAN

-AUTO-

# Des cousins germains très BCBCG

**P**lus qu'une mode, le monospace est en train de se faire une place de choix sur le macadam. Les constructeurs ont compris ça, eux qui travaillent d'arrache-pied pour occuper efficacement le segment. Depuis les Renault Espace et Chrysler Voyager des débuts, ce véhicule famille-loisirs a essaimé dans d'autres groupes comme PSA et Fiat par exemple. Ford et Volkswagen, pour leur part, ont enfanté des cousins germains baptisés Galaxy, respectivement Sharan. Et, il faut ma foi le reconnaître, le résultat est doublement convaincant.

Présentés en grande première mondiale au dernier Salon de Genève, les Galaxy et Sharan seront visibles prochainement chez les concessionnaires respectifs. Construits à Setúbal, en terre portugaise, depuis fin avril dernier, dans une usine ultramoderne spécialement érigée pour l'occasion, ces monospaces se caractérisent par un style avant-gardiste de bon aloi. Ils se veulent des références en la matière. Leur crédo se décline en quatre mots: espacé, perfection, sécurité et économie. Destinés à offrir le dépaysement à l'automobiliste désireux de sortir des sentiers battus, ils se distinguent encore par un intérieur très spacieux. Les géants que sont VW et Ford



LES MONOSPACES FORD GALAXY (À GAUCHE) ET VW SHARAN (À DROITE) - Ils sont issus des mêmes chaînes de montage portugaises. Seuls des détails font la différence.

se sont partagé la tâche; histoire de réussir un coup de poker propre à s'approprier une tranche du gâteau sur un marché en pleine ébullition. Le premier nommé a élégamment planché sur le style et la technique, alors que le second avait la responsabilité de l'usine. Le décor étant planté, reste maintenant à camper les monospaces. Qui, du capot au vaste coffre, plaisent au premier coup d'œil reconnaissons-le.

Bien pris dans une carrosserie de grand faiseur, tout acier, les Galaxy et Sharan font indéniablement dans le moderne avancé. L'un et l'autre se ressemblent évidemment. Cependant, le duo se différencie à la calandre. A laquelle sont intégrés les sigles de marque. Presque compacte sur le

Sharan, elle se profile de manière plus aérée à l'avant du Galaxy.

Basés sur la plate-forme de la Passat Synchro, les véhicules cachent des suspensions avec jambes McPherson à l'avant et un essieu arrière fixé à un cadre auxiliaire. Ce qui veut dire que ce duo à motricité sur les roues avant est prêt pour recevoir la transmission 4x4 déjà programmée pour un très proche avenir.

Personne n'en doute, au plan de l'équipement les Sharan et Galaxy s'annoncent comme des concurrents dangereux. Particulièrement grand l'habitacle modulable, auquel on accède par quatre portes conventionnelles - plus un hayon -, peut accueillir de cinq à sept sièges pivotants. Six sur la version Luxury de Ford.



deux moteurs à essence de 2 et 2,8 litres à injection - quatre et six cylindres - qui développent 115 et 174 chevaux, où encore pour une version économique TDi (diesel) de 1,9 litre et 90 CV. Qui a largement fait ses preuves dans la gamme VW-Audi.

Que ce soit au volant de l'un ou l'autre des deux monospaces, on constate une excellente tenue de route. La direction assistée est appréciée. Conducteur et passagers ne sont pour ainsi dire pas bousculés. Capables de s'intégrer harmonieusement aux gammes Ford et VW, les Galaxy et Sharan arriveront en force sur le marché très prochainement. Les prix s'échelonnent, chez Ford, de 33700 pour le modèle Multi équipé d'un 2-litre, à 49 150 francs en ce qui concerne le Luxury (V6). Alors que le Confort V6 coûtera lui 42 800 francs. Chez VW, le premier prix est de 33900 francs (CL 2 litres). La version Carat - haut de gamme, V6 - revient pour sa part à 49900 francs. Pour s'installer au volant du monospace griffé GL, il faudra déboursier 43000 francs. Evidemment, cette énumération de prix ne se veut pas exhaustive. Puisque d'autres modèles seront disponibles. Inutile de préciser que si les véhicules sont fabriqués dans la même fabrique, la commercialisation sera l'apanage de chaque marque. A n'en pas douter, le marché risque d'être animé.

Aldo-H. Rustichelli / ROC

## TOYOTA CARINA 1.8

# La pauvreté est une vertu

**C**e n'est pas la Carina qui est pauvre, mais bien le mélange qui fait tourner son nouveau moteur 1,8 litre. Depuis 1984, Toyota a été le premier constructeur à développer les possibilités des moteurs à mélange pauvre destinés aux voitures de classe moyenne. Le résultat est cette nouvelle Carina 1,8 litre à 16 soupapes et deux arbres à cames en tête fournissant 107 CV à 5600 t/mn avec un couple maxi de 150 Nm situé très bas, à 2900 t/mn.

Quelques mots d'explication: un moteur catalysé normal tourne avec un mélange composé de 14,7 parts d'air pour une part d'essence et ce pour permettre une parfaite épurée des gaz; dans un moteur classique, la limite de combustibilité est atteinte quand le mélange air-essence est d'environ 19 à 1; mais grâce à de nombreuses applications techniques sur la chambre de combustion, les têtes de piston et le dessin des canaux d'admission, Toyota est parvenu à un mélange d'une pauvreté presque incroyable de 23 à 1.

Nous avons pu juger du résultat en effectuant un test dans le Ballon d'Alsace, sur des routes qui ne favorisent pas une faible consommation. Plusieurs journalistes spécialisés en automobile ont effectué le même parcours au volant de divers modèles Carina 1,8 équipées d'instruments de mesure très précis: la moyenne de consommation a été de 7 litres aux 100

kilomètres, la meilleure étant de 5,92 litres et la moins bonne de 7,68 litres. Des résultats appréciables compte tenu du rythme soutenu, mais qui ont pu encore être améliorés en appliquant les règles d'une conduite économique (voir ci-contre «Pour une conduite éco»).

En effet, c'est à bas régime que les moteurs à mélange pauvre donnent le meilleur d'eux-mêmes. En conduite économique, les mêmes journalistes au volant des mêmes voitures ont fait baisser la moyenne à 5,44 litres aux 100 kilomètres, les deux extrêmes étant 5,1 et 5,9 litres. Et cela en respectant quasiment la même vitesse moyenne horaire. Des résultats probants qui se passent de commentaires!

## Pour une conduite «éco»

Quelques «trucs» simples pour rouler de façon économique et écologique avec une voiture moderne, c'est-à-dire équipée de l'injection électronique et d'un catalyseur.

- Vérifier régulièrement la pression des pneus en surgonflant légèrement la pression indiquée par le constructeur.
- Pour démarrer le moteur, simplement tourner la clé sans donner de gaz.
- Les moteurs modernes ont beaucoup de couple à bas régime; il ne sert plus à rien de «monter les tours» pour disposer de puissance; il faut donc changer les vitesses entre 2000 et 2500 t/mn (comme une boîte automatique).
- Pour cela, surveiller le compte-tours: c'est l'instrument le plus utile pour une conduite «éco».
- Rouler en palier à très bas régime: en ville, ne pas hésiter à rouler en 5e vitesse à 50 km/h. Les moteurs modernes acceptent sans broncher ces sous-régimes. Cette conduite a également l'avantage de limiter le volume sonore: sachiez vous qu'un seul moteur tournant à 4000 t/mn fait autant de bruit que 32 moteurs tournant à 2000 t/mn (bruit de la mécanique + échappement)?
- En côte, rester si possible en 5e vitesse, même avec le pied à fond sur l'accélérateur: c'est de l'air que le moteur aspire, pas de l'essence. La consommation est ainsi moindre qu'en 3e vitesse en donnant peu de gaz!
- Dans un bouchon, progresser par à-coups, en arrêtant et redémarrant le moteur à la clé, sans donner de gaz. Avec une voiture bien réglée, le gain de consommation est de 50% par rapport à une voiture dont le moteur tourne constamment!



TOYOTA CARINA E 1,8 - En version Liftback

Disponibles dès maintenant en Suisse, la Toyota Carina E 1,8 GLI existe en versions Sedan (4 portes, 27450 francs), Liftback (5 portes, 27950 francs) et break Sportswagon (28950 francs). Ces trois modèles sont très richement équipés, avec ABS, airbag conducteur, direction assistée, verrouillage central, vitres électriques, installation radio-cassettes, etc. Climatisation sans CFC et toit ouvrant électrique sont disponibles en option.

Alain Marion / ROC

## MITSUBISHI CARISMA

# Belle européenne

**C'**est à la fin de l'année que la Mitsubishi Carisma commencera sa carrière en Suisse. Il s'agit d'une toute nouvelle voiture, qui ne remplace aucun modèle existant de la gamme, et qui ambitionne de prendre une belle part du marché dans lequel ses concurrentes s'appellent Opel Vectra, Renault Laguna, Ford Mondeo, Toyota Carina, etc.

Pour ce faire, Mitsubishi a mis tous les atouts de son côté: cette Carisma n'est plus une japonaise, mais bien une vraie européenne, construite en Hollande, et dont 85% des composants sont d'origine européenne. Non seulement cette production en Europe ne coûte pas plus cher qu'au Japon (cours du yen très haut, frais de transport, taxes à l'entrée en Europe), mais en plus elle permet de faire tomber les barrières des quotas qu'infligent les Français et Italiens aux voitures nippones. De plus, Mitsubishi s'est associé à Volvo pour organiser la production. En fait la société Nederland Car BV (NedCar) a été fondée en janvier 1992 comme «joint venture» (projet commun) entre l'Etat néerlandais, Mitsubishi et Volvo, les trois partenaires participant à parts égales (33,3%) au capital. Il est déjà prévu que d'ici à 1998 l'Etat néerlandais vendra ses parts de manière égale à Mitsubishi et Volvo. La capacité de production de l'usine NedCar est de 200000 voitures par an, chaque constructeur en prenant la moitié. Cette usine ultramoderne emploie 4400 personnes dont seulement une trentaine de Japonais: lorsqu'elle travaillera à pleine capacité, en 1997, elle produira le double de voitures, et

il ne faudra que 17 heures pour fabriquer une voiture, ce qui est pratiquement un record au monde.

La sœur et concurrente de la Mitsubishi Carisma sera la Volvo V40 qui sera dévoilée au Salon de Francfort. Mais les deux voitures seront vraiment très différentes, seulement 35% des composants étant communs (le soubassement, les structures de carrosserie, les suspensions, le concept de sécurité). Tout le reste sera différent, et chaque marque aura sa propre ligne de montage: les éléments de carrosserie, les moteurs et les boîtes de vitesses, les aménagements intérieurs donneront à chaque marque sa propre personnalité, sans risque de confondre les deux produits.

Avec la Carisma, Mitsubishi offre une voiture polyvalente et dynamique qui répond aux besoins des familles et qui séduit par son charme indéniable. Longue de 4,44 mètres, avec quatre portes et un grand hayon, elle possède un habitacle très spacieux et très clair, qui donne l'impression d'être dans une voiture de classe supérieure.

En Suisse, elle sera disponible avec deux moteurs (1,6 litre - 16 soupapes de 90 CV et 1,8 litre - 16 soupapes de 115 CV), avec boîte manuelle ou automatique.

Six versions sont prévues, dont quatre avec ABS, toutes les versions étant équipées de un ou deux airbags selon le niveau d'équipement.

Une courte course d'essai nous a permis de découvrir les nombreuses qualités de la Carisma, notamment une insonorisation vraiment exceptionnelle pour la catégorie. La liste des prix et les détails d'équipement seront connus à la fin de l'année, avant le lancement en Suisse.

Al. M. / ROC



LA MITSUBISHI CARISMA - Elle a tout d'une européenne.

PUB

Garage **Wirth** Neuchâtel

**MITSUBISHI COLT «COOL»**  
Climatisation, direction assistée, airbag et radio-cassette

**Fr. 15.990.- net**

**CENTRE MITSUBISHI**  
FAUBOURG DE LA GARE 9 - Tél. 038/21 31 31



# Vous resterez tous à la plage, pour peaufiner votre bronzage

## AUJOURD'HUI

Prévisions pour 14 heures

Températures:

Neuchâtel: 30°  
 Boudry: 30°  
 Cernier: 29°  
 Môtiers: 29°  
 La Chaux-de-Fonds: 27°  
 Le Locle: 27°  
 La Vue-des-Alpes: 25°

Soleil:

Lever: 6h02

Coucher: 21h14

Lune (décroissante):

Lever: 4h11

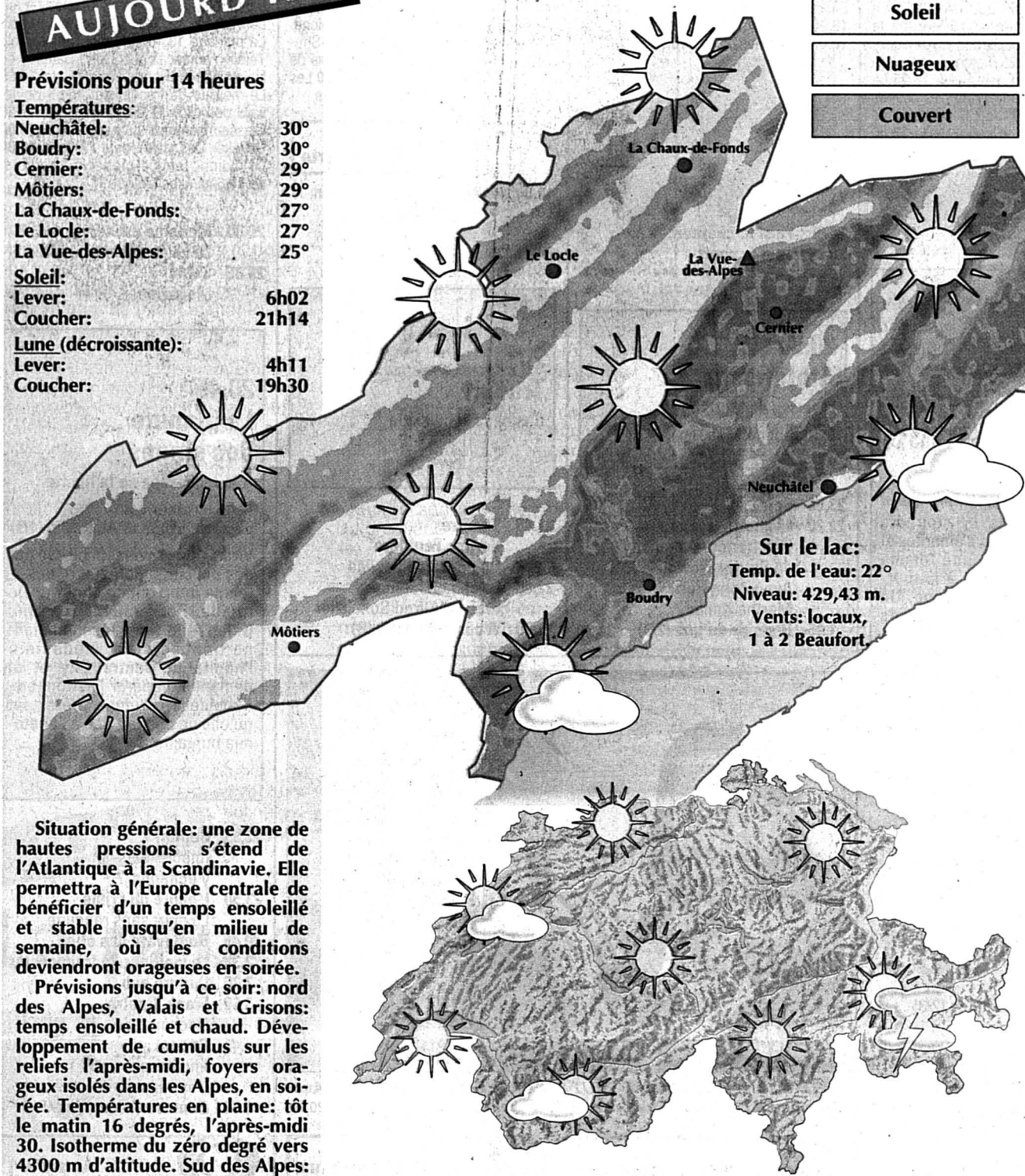
Coucher: 19h30

Dominante:

Soleil

Nuageux

Couvert



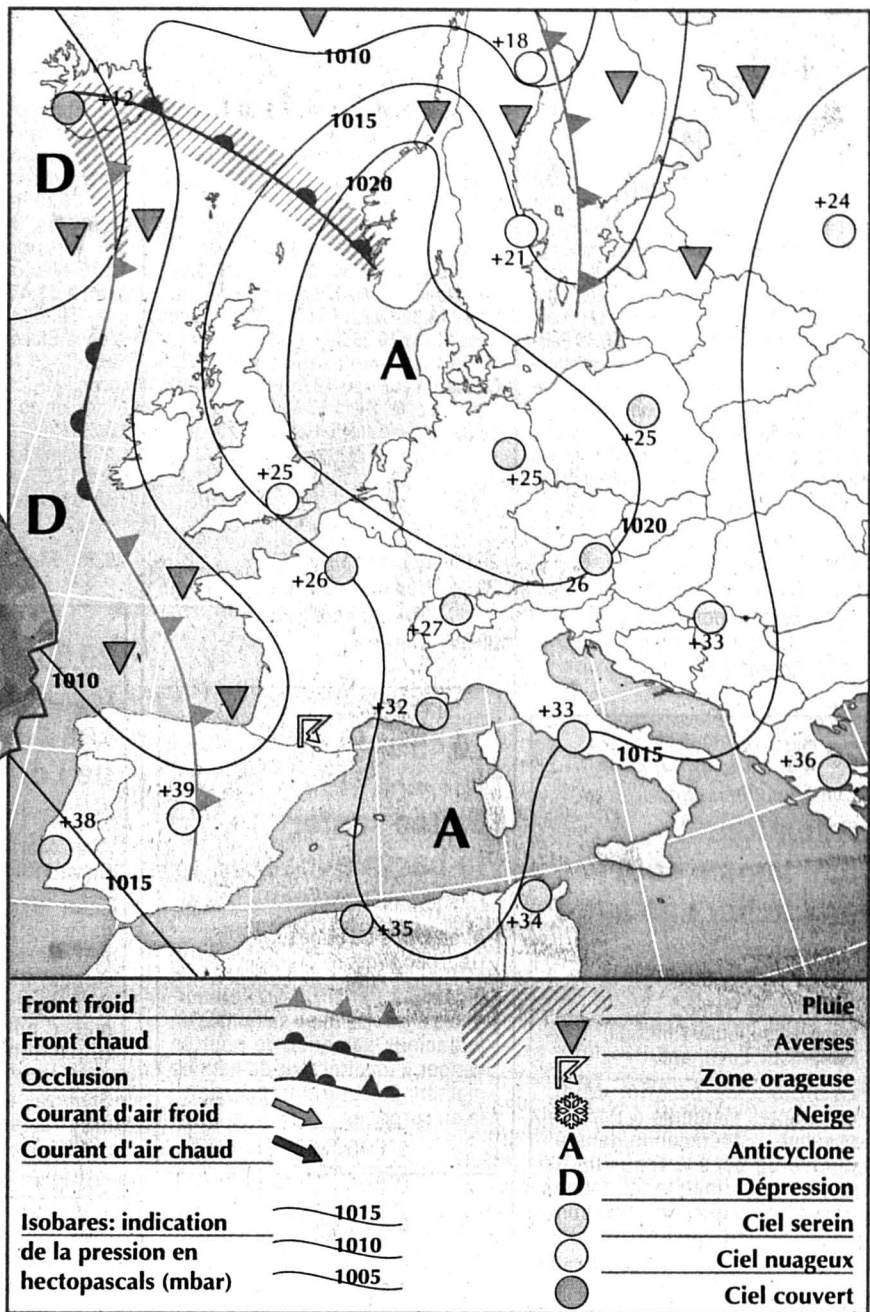
Situation générale: une zone de hautes pressions s'étend de l'Atlantique à la Scandinavie. Elle permettra à l'Europe centrale de bénéficier d'un temps ensoleillé et stable jusqu'en milieu de semaine, où les conditions deviendront orageuses en soirée.

Prévisions jusqu'à ce soir: nord des Alpes, Valais et Grisons: temps ensoleillé et chaud. Développement de cumulus sur les reliefs l'après-midi, foyers orageux isolés dans les Alpes, en soirée. Températures en plaine: tôt le matin 16 degrés, l'après-midi 30. Isotherme du zéro degré vers 4300 m d'altitude. Sud des Alpes: temps assez ensoleillé, brumeux et lourd. Températures entre 20 le matin et 30 l'après-midi.

Evolution probable jusqu'à vendredi: temps assez ensoleillé, mais lourd et orageux en seconde partie de journée, notamment demain.

Infographies Pascal Tissier L'EXPRESS  
 Sources: Jean-François Rumley, Observatoire cantonal et Keystone.

Demain	Après-demain	Dans trois jours
En plaine: 32°	26°	28°



## OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel (490 m).

Températures	22.07	23.07	24.07
Moyenne	24,4°	19,2°	19,5°
7h30	21,5°	16,7°	16,8°
13h30	31,1°	22,3°	23,0°
19h30	23,0°	20,8°	21,2°
Maximum	33,3°	23,7°	25,0°
Minimum	20,4°	15,5°	15,5°

Précipitations (en mm)

	0,0	0,2	0,0
--	-----	-----	-----

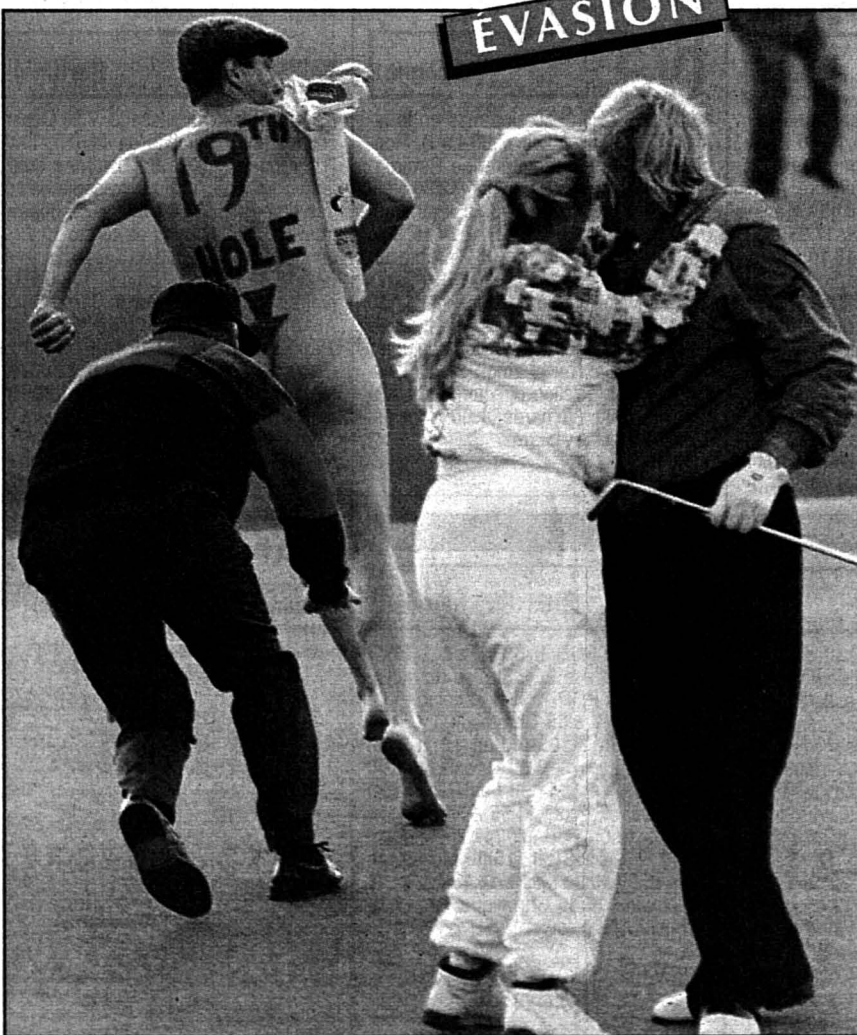
Pression barométrique (en mbar)

7h30	959,2	964,8	964,2
13h30	956,7	964,2	964,0
19h30	958,8	963,6	963,5

## TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse		
Zurich	très nuageux,	19°
Bâle-Mulhouse	très nuageux,	23°
Berne	très nuageux,	20°
Genève-Cointrin	beau,	22°
Sion	beau,	26°
Locarno-Monti	beau,	28°
Ailleurs en Europe		
Paris	beau,	26°
Londres	beau,	25°
Berlin	très nuageux,	24°
Moscou	nuageux,	30°
Athènes	temps clair,	33°
Istanbul	beau,	30°
Rome	beau,	30°
Palma	beau,	30°
Lisbonne	temps clair,	35°
Autres continents		
Jérusalem	nuageux,	30°
Miami	nuageux,	33°
New York	nuageux,	31°
Rio de Janeiro	nuageux,	27°
San Francisco	nuageux,	21°
Bangkok	pluvieux,	36°

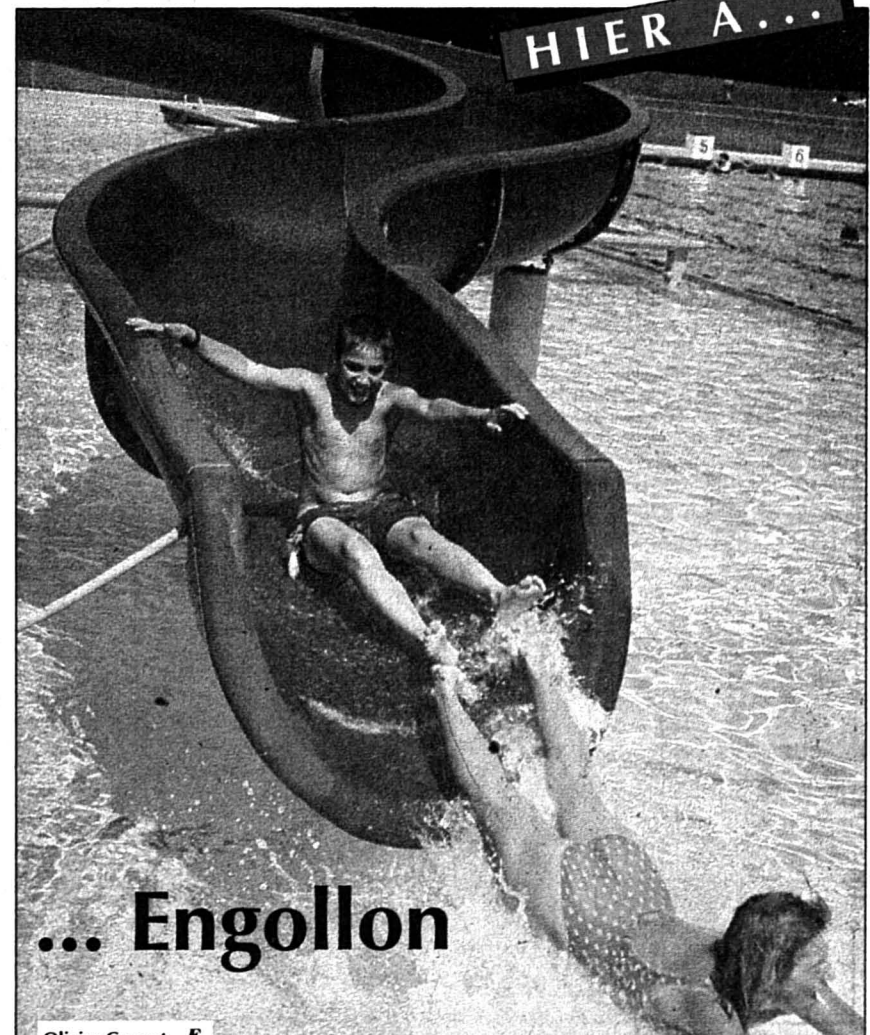


## EVASION

## Clin d'œil Une longue course en taxi

Cela s'appelle une longue course en taxi. Un homme a fait l'aller retour entre New York et le Michigan (nord du pays, près de la frontière canadienne) en taxi, soit 940 kilomètres. Coût de la course: environ 2000 dollars (quelque 2500 francs suisses).

Le passager, un homme de 51 ans originaire d'Inde, a fait le trajet entre New York et la ville de Troy pour récupérer un carnet de chèques qu'il avait donné à son ancienne femme. Il a quitté New York un mardi et est arrivé à Troy le mercredi à 3h50 du matin. Une fois arrivé sur place, il est tombé sur un homme qui lui a dit que sa femme n'était pas là et a appelé la police. La police a alors accompagné le voyageur à l'intérieur de la maison - où personne ne voulait lui parler - et a retrouvé son carnet de chèques. Le voyageur est ensuite reparti pour New York en taxi, après avoir remercié les policiers. /ap



## HIER À...

## ... Engollon

Olivier Gresset - E